

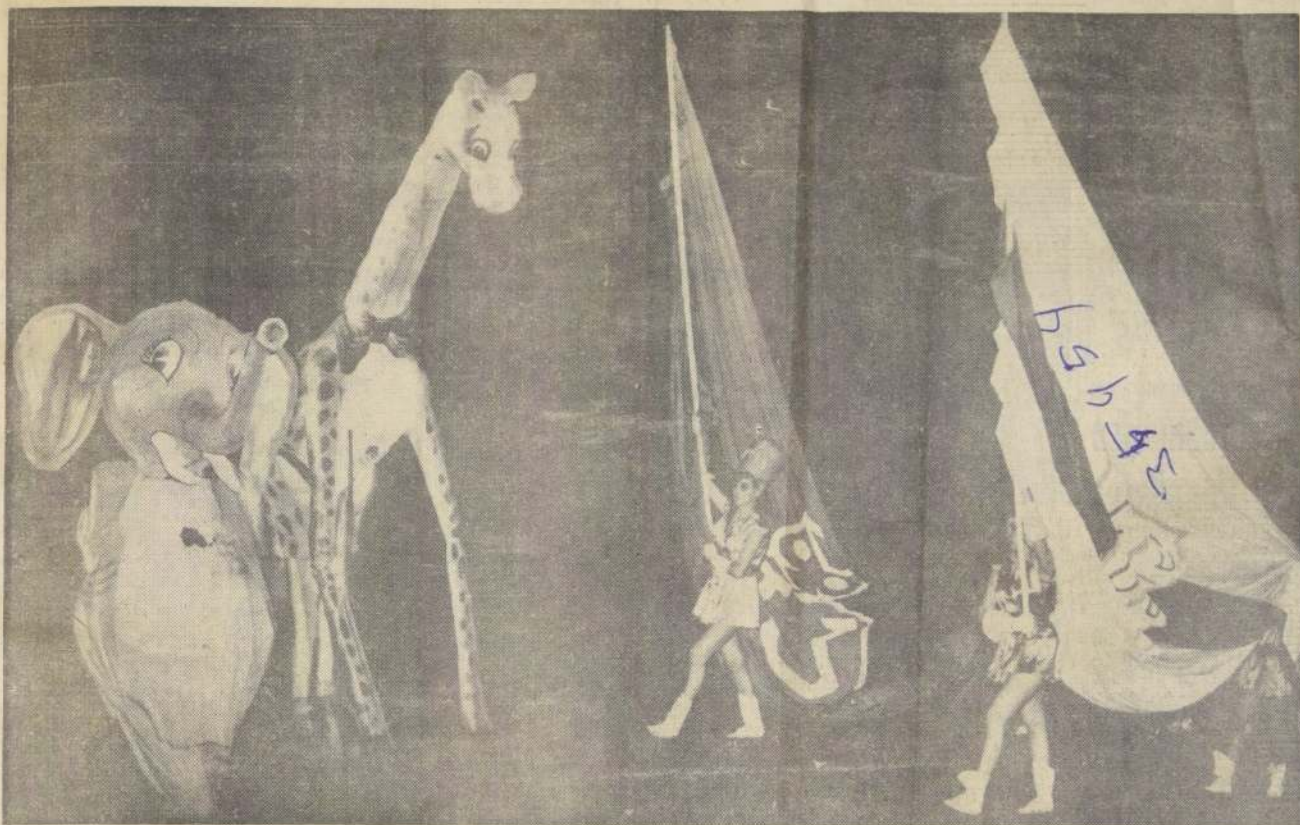
TIEMPO PARA SANTIAGO: NUBOSO, POCO CAMBIO DE TEMPERATURA. TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 12,4 grados centígrados a las 3 horas; Máxima, 22,6 grados centígrados a las 13 horas. PRONÓSTICO: Continuará el tiempo nublado en la mayor parte del día, esperándose que los chubascos que todavía se registran entre Puerto Montt y Aisen, cesen en la mañana.

LA NACION

AÑO XLVII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 1.º DE NOVIEMBRE DE 1963 — PRECIO: \$ 0.10 — N.º 16.787

Edición de 20 páginas — En dos secciones	
Deportes Pág. 1a	Política Pág. 8
Cronica . . . 17 y 18	Teatro . . . 10 y 11
Redacción . . . 22 y 23	Cine . . . 12 y 13
Política . . . 5	Humor . . . 13 y 14
Gremios . . . 6	Económicos . . . 15
Provincias . . . 7	Magazine . . . 20

Intenso, Pero Sin Calidad, el Empate a Uno de las UES



LA GIGANTESCA JIRAFÁ (izquierda) y la exposición de los emblemas de ambas Universidades fueron dos de los aspectos más espectaculares

Brillante y emotiva la barra de la "U"

La presentación que dirigió Rodolfo Soto, fue la nota culminante del Clásico Nocturno 1963. Pobre y sin contenido el espectáculo de Universidad Católica.

La brillante presentación de la barra de Universidad de Chile, bellísima en su manifestación general, espectacular y de hondo contenido artístico, salvó el tradicional Clásico Universitario en su versión diurna 1963, ya que la "muerte" ofrecida por la barra de Universidad Católica, no tuvo calidad, ni ningún sentido, y fue pobre y sin contenido artístico, como en la intención emotiva o argumental, que pretendió dársele.

Refiriéndose al "Clásico" entonces, se mencionó la presentación de la barra laica, cuyo resultado fue, evidentemente, exitoso. El desarrollo del espectáculo, se hizo a través de cuatro cuentos en los cuales aparecieron de nuevo en escena personajes ya conocidos como son "Dululú (La Jirafa)", "El Mago Musical", "Pili", "Coochiche" y "La Campana". Todos ellos en un encuadre notable por su precisión, fueron guardados, vida a una escenificación también de gran categoría, con acoples exactos y muy bellos, de temas musicales novedosos y acordes con los respectivos temas.

El primer cuento, llamado "El Mono de Nieve", de estilo y argumento semejantes a otros anteriores, llamó la atención por su delicadeza, ternura e infantil candor, explicable ya que el personaje central "El Mono de Nieve" pierde "su vida" para que el niño que lo creó, salvara la suya.

no un humano llamado al amor. Justamente, el personaje central, un muchacho medio bohemio, se enamora de un muchacho, y para poder conseguir que los "padres" autoricen el casamiento debe darles vida a todos, sobre la base de amar intensamente. Todo esto salpicado con bellas canciones, llenas de romanticismo, que hicieron que este fuera el cuento mejor logrado.

Finalmente el cuarto "episodio" fue de neto corte patriótico en el fondo, se hizo a través de teatralizar la ejemplar hazaña del Piloto Pardo y la escampavía "Yelcho", que a principios de 1915 asombraron al mundo, al salvar a Sir Ernest Shackleton y a sus compañeros, situados en pleno Polo Sur.

Al margen de lo plausible del tema, la teatralización del mismo, fue excelente, llamando profundamente la atención los recitados empílicos, que, en ciertos momentos, parecían llevar a la escena el olor del mar, y la lucha de la "Yelcho" por romper la resistencia que le oponían los temporales de hielo.

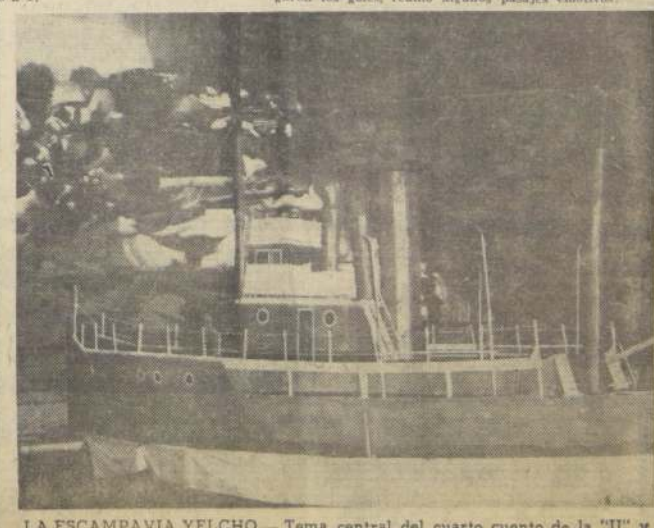
En cuanto a la presentación de la barra de Universidad Católica, ya dijimos que había sido pobre, al extremo que a su término el público la ahuchó estrepitosamente. No tuvo nada y fue una verdadera burla para los espectadores. No obsta a esta impresión, el plausible deseo de rendir un homenaje — muy justo por cierto — a la Cruz Roja, ni tampoco el hecho de haber escenificado un pasaje bíblico, cuyo contenido moral pudo haberse logrado, pero dejando sólo un alfiler de honra artística.



BIEN FIRME aprisiona la pelota, el arquero Astorga, para evitar la intervención de Fouilloux, en tanto que Donoso mira la escena. Juego intenso, sin calidad, tuvo el clásico, que finalizó igualado a 1.



LA SERENATA FANTASTICA.— Así se llamó el tercer cuento que teatralizó la barra de la "U", cuyo tema, esencialmente de corte musical y romántico, fue tal vez el que más hondo caló en el sentimiento del público.



LA ESCAMPAVIA YELCHO.— Tema central del cuarto cuento de la "U" y que tendió a magnificar la hazaña marinera cumplida por el Piloto Pardo y su tripulación en el salvamento del barco inglés que en 1915 quedó aislado en el Polo Sur.

Planteado con reservas estratégicas, el encuentro careció de brillo. Los goles, sin embargo, lograron poner una nota final de emoción. Fumaroni y Ramírez, los scorers.

Comentario de Manuel Emilio Cossa.

Cancha: Estadio Nacional. Pagaron: 73.287 personas. Socios: U. de Chile, 5.400; Católica, 3.150. Barras: 4.100. Recaudación: \$ 190.962,20. Árbitro: Víctor Aguilera, regular. U. DE CHILE (1): Astorga; Ezquerro, Donoso y Navarro; Muso y Hodge; Marcos, Coll, Fumaroni, Alvarez y Sánchez. Entrenador: Luis Alamos. U. CATOLICA (1): Fernández; Sullivan, Adriaola y Valdes; Olivares y Jorquera; O. Ramírez, I. Prieto, Tobías, Fouilloux e Ibañez. Entrenador: Andrés Prieto. GOLES.— Segundo tiempo: A las 34' abrió el marcador FUMARONI, con espectacular tiro cruzado a la entrada del área; RAMÍREZ, empató a los 39', con preciso tiro libre que engañó al arquero Astorga.

DETALLES TÉCNICOS

	"U"	UC
Tiros directos . . .	9	8
Tiros desviados . . .	3	7
Delusos del arquero . . .	7	6
Fuera de juego . . .	7	3
Tiros de esquina . . .	3	10
Laterales . . .	23	16
Faltas . . .	28	27
Penal . . .	0	0
Ocasiones de gol . . .	2	3
En los postes . . .	0	2
Goles . . .	1	1

Las expectativas que el público había cifrado en el match Clásico Universitario Nocturno se vieron defraudadas, en gran parte, desde el inicio del clásico diurno, en el que hubo emoción y buen fútbol. Clara era la mejor experimentada por la "U", y franco el repunte de la UC. Y como para el cuadro azul los puntos eran imprescindibles para no perder su opción al título, se ganó de su parte una labor tesonera, sin desmayos.

Iguales que en la UC, donde el fútbol no fue rehabilitarse de una campaña en general opaca. En suma, se esperaba mucho del clásico, y resultó poco de bueno en el empate a uno. Es cierto que hubo actividad, intensa. Y hasta emoción en los minutos finales con los posteriores goles, y sorpresivas variaciones en el marcador. Pero todo de ello no llegó a hacer brillar el encuentro para que alcanzara



SE ESCAPA EL arco de la UC. Ha tirado Leonel Sánchez, y la pelota, luego de superar a Fernández, rebota en el traviesa. Muchas detenciones tuvo el clásico, y sólo al final, cuando llegaron los goles, reunio algunos pasajes emotivos.

LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO

arte y cultura

EL ARTE DEL VIOLERO

por PABLO GARRIDO

En la Biblioteca Nacional se ha ofrecido un singular acto organizado por la Asociación Nacional de Compositores, reunión que forma parte de un ciclo que se ha venido desarrollando normalmente durante los últimos meses. Nos referimos a la "mesa redonda" sobre: "La Lutería y su trascendencia histórico-cultural". Es excusable que la asistencia no haya sido todo lo numerosa que se esperaba, particularmente por el hecho de que la lutería, como tal, o a lo que se responde, una por ser un neologismo. Pero, en el fondo, existe un desconocimiento de la materia, asunto lamentablemente circunscrito en los centros formativos y profesionales de músicos del país. Como allí bien se explicó en las palabras prelucubradas, se trata del antiguo y una vez portentoso arte de los violeros, o sea, fabricantes de instrumentos de arco, vale decir de la familia del violín, que tuvo un auge no igualado desde la mitad del siglo XVII hasta la mitad del siguiente, donde florecieron los Amati, Stradivarius, Guarneri, Bergonzi y

otros maestros italianos y los germanos Stainer y Klotz. Aclarado el neologismo, cuya raíz está en el laúd (luth, en francés y luto, en italiano) y formulado un cuadro general sobre el desenvolvimiento de la era instrumental con las concepciones orquestales de Monteverdi, a comienzos del siglo XVII, como asimismo se señaló el concepto que el hombre actúa como agente de cultura sin ver, la más de las veces, el caso, es idealizado aprovechamiento de sus propias invenciones o aportes culturales. En el fondo, existe un desconocimiento de la materia, asunto lamentablemente circunscrito en los centros formativos y profesionales de músicos del país. Como allí bien se explicó en las palabras prelucubradas, se trata del antiguo y una vez portentoso arte de los violeros, o sea, fabricantes de instrumentos de arco, vale decir de la familia del violín, que tuvo un auge no igualado desde la mitad del siglo XVII hasta la mitad del siguiente, donde florecieron los Amati, Stradivarius, Guarneri, Bergonzi y

Museos

Museos, Biblioteca Nacional y Exposiciones permanentes cerradas hoy. Únicamente permanece abierta la exposición de Roberto Thielen, en la Sala Previsión del Banco de Chile, San Antonio 372, subterráneo. Puede ser visitada de 10 a 13 y de 16 a 21 horas.

Código Penal modelo para Iberoamérica será estudiado en Reunión de Penalistas

SIETE EXPERTOS SE REUNIRÁN EN SANTIAGO CON ESE OBJETO.

"Siete de los más destacados penalistas de Iberoamérica se congregan juntos a los especialistas chilenos, el próximo lunes, para estudiar el proyecto de un Código Penal Tipo, para todos nuestros países, en una conferencia de prensa en el Presidente del Instituto de Ciencias Penales, Eduardo Novoa Monreal.

"Tenemos en Iberoamérica una tradición común legislativa, derivada de la española e italiana, es decir, la latina, codificada. Esta es diferente a la sajona, donde no existen precedentes, sino casos legales precedentes, y son las costumbres y la práctica lo que resuelve", continuó el penalista.

"En los últimos años, el Derecho Penal ha adquirido una mayoría de edad, dando lugar a estudios científicos, y en todas partes, especialmente en Iberoamérica, se nota el deseo de cambiar las antiguas Codificaciones, para aplicarlas a la vida actual", explicó el señor Novoa. "En Chile hemos aceptado este sentimiento, y tomamos la oportunidad para reunir a los especialistas, y estudiar en conjunto, un Código Penal, que pueda ser aplicado en Iberoamérica".

La Reunión se iniciará el próximo lunes, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Entre los penalistas invitados, asistirán a esta importante reunión, personalidades como Luis Jiménez de Asúa, uno de los penalistas de mayor renombre de habla española. De origen español, reside actualmente en Argentina.

El profesor Hungría, del Brasil, autor del Código Penal, de su país del año 1940; el mexicano Celestino Portillo, quien unificó el Código de los Estados Federales de su país, y otros de igual renombre forman este grupo de profesores extranjeros.

VENTAJAS DE UN CODIGO COMUN EN IBEROAMERICA

"Una de las ventajas de un Código Penal común en Iberoamérica, es que se podrán sancionar más eficazmente los delitos. Se evitarán los viajes de los delincuentes, a países hermanos, donde hoy, los puede acoger una legislación diferente", observa el conferenciante.

Enseguida el señor Novoa respondió a las preguntas de algunos periodistas.

"En cuanto a ciertas objeciones como ser la aplicación de golpes de Estado, seguramente no se tocarán en esta primera reunión, pues se tratará de buscar, principalmente, puntos de contacto", dijo refiriéndose a este punto neurálgico americano.

"También la pena de muerte, seguramente no será debatida en esta primera reunión", agregó el presidente del Instituto de Ciencias Penales de Chile.

"Recuerden que en las dos semanas que durará esta reunión no se podrán finalizar todos los aspectos que significan una empresa de esta magnitud".

El grupo de penalistas chilenos estará compuesto por Miguel Schweitzer, Ministro

del Trabajo, y penalista; el presidente del Instituto de Ciencias Penales, Eduardo Novoa; Alfaro Bustar, secretario de la Universidad de Chile; Eduardo Varas, Ministro de la Corte Suprema, quien asistirá en representación del Poder Judicial; Luis Cousiño, Manuel Grez Vial, Alfredo Echeverry y Tomás Chadwick, en representación de los abogados penalistas.

Este primer paso para una codificación penal iberoamericana, dado por los penalistas chilenos y a la que han respondido los más destacados penalistas de todos los países, es un primer paso, tiene un profundo significado americano.

Los profesores extranjeros son esperados en Santiago, el próximo domingo. Las sesiones se desarrollarán diariamente, de 10 a 12 y de 18 a 20 horas. En la sesión inaugural, hablará el Ministro de Justicia, Enrique Oyarzún, un representante de los profesores extranjeros invitados y el presidente del Instituto de Ciencias Penales, Eduardo Novoa Monreal.

Reuniones Médicas

SOCIEDAD ODONTOLÓGICA

Cursos de Post-graduados:

Lunes 4 de noviembre.—Curso de Prótesis Totales. Demostrador: doctor Juan Chomel Celis.

Lunes 4 de noviembre.—Anatomía Topográfica Aplicada a la Cirugía Odontológica. Demostradores: doctores Hugo Hernández y P. Walter Avila F.

Martes 5 de noviembre.—Curso Práctico de Parodontia. Demostrador: doctor Angel Berdichevsky K.

Rogamos a los interesados pasar por nuestra Secretaría lo antes posible a inscribirse, dado que el número de alumnos para cada curso es muy limitado.

ESCUELA DE POSTGRADUADOS DE MEDICINA.

Desde el 4 al 16 de noviembre, se efectuarán, en el Instituto de Neurocirugía, de 8 a 12 y de 14 a 17 horas, clases teóricas y prácticas, y de 17 horas adelante, análisis de radiografías, bajo el auspicio de la Escuela de Postgraduados de la Facultad de Medicina, de la Universidad de Chile.

SOCIEDAD ENFERMEDADES DEL TORAX.

La Sociedad Chilena de Enfermedades del Torax y Tuberculosis, realizará su sesión extraordinaria, el próximo lunes 4 de noviembre, a las 19 horas, en el Auditorio del Hospital del Torax, J. M. Infante 717, para tratar sobre Terapéutica de la Tuberculosis y Aspectos Especiales, por el profesor Jiro Gomi, de la Keio University de Tokio (Japón).

LA CANCELERIA INICIO ESTUDIO DE LA NOTA DE RESPUESTA A ARGENTINA

Embajador Costa Méndez fue recibido por S. E.

La Cancillería empezó a preparar la respuesta que dará a las argumentaciones sobre los hechos en la zona de Palena, que invoca el Gobierno argentino, y que están contenidas en la nota de fecha 30 de octubre, entregada por la Cancillería de Buenos Aires. Con tal objeto, el Subsecretario Pedro Daza se reunió con jefes y asesores del Ministerio. Es probable que en el curso de la próxima semana, que de lista la respuesta chilena.

En relación al asunto Palena y a las negociaciones que culminaron con el anuncio del sellado de las alambreadas en Valle Honda, el Embajador argentino, Nicor Costa Méndez, se entrevistó largamente ayer con el Canciller, Enrique Oyarzún, y en la tarde, durante 70 minutos, con el presidente de la República.

El diplomático había llegado en la mañana, poco antes de las 8 horas, desde Buenos Aires, donde sostuvo entrevistas con los señores de su Gobierno, en relación al problema.

A la salida de la reunión de

EN LA MONEDA: Plan de acción coordinada para emergencias

Reunión con tal objeto en la Subsecretaría de Interior entre representantes de organismos estatales y entidades privadas.

Una reunión destinada a estudiar la coordinación de distintas entidades privadas con organismos del Estado, frente a problemas de emergencia nacional, catástrofes o calamidades públicas, se realizó ayer en la Subsecretaría de Interior. Concurrieron los tres Subsecretarios de las Fuerzas Armadas, el de Salud, personas de la Cruz Roja, Bomberos, Defensa Civil.

vil, el Inspector Visitador de Intendencias, Luis Octavio Reyes y otros altos funcionarios del Ministerio del Interior. Se acordó la celebración de nuevas reuniones en las que continuará el estudio de un plan de carácter general cuyas disposiciones entrarán a regir automáticamente en casos de emergencias nacionales.

Memorandum entregó a S. E., Corporación Vitivinícola

Club de Huasos de Palena en Interior

Personeros del Club de Huasos de Palena, visitaron ayer al Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, con quien conversaron sobre la labor fronteriza que cumple la entidad. El Club organiza rodeos y estímulos a los participantes con premios. El Ministerio de Interior, ha realizado aportes económicos para tales obras como también para la construcción de la medallera local.

La Corporación Vitivinícola de Chile, hizo entrega al Presidente de la República, de un memorandum en que están contenidos los problemas que afectan a esa industria. Se refiere en especial a la comercialización del producto, la tributación y el estado actual de la producción vitivinícola. Con tal objeto el jefe del Estado la directiva de la Corporación encabezada por Pedro Undurraga.

Celebración de Día Nacional de Panamá

Con motivo de la celebración del Día Nacional de Panamá, el Instituto Panameño de Cultura, realizará una velada solemne en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas. El acto se realizará el lunes a las 18.30 horas, y participarán en él la concertista Ema Aquilino de Ruiz Tagüe, el señor Pablo Vidales y la Orquesta de la Fuerza Aérea de Chile.

Director de FAO viajará a Roma

Sobre la realización el 17 de noviembre en Roma de la Conferencia General de la FAO informó al Ministerio de Relaciones Exteriores, el Director Regional de ese organismo, Hernán Santa Cruz. El señor Santa Cruz, viajara la próxima semana a Italia para asistir a las deliberaciones.

PARA QUE NO FRACASEN:

BECAS Y PRESTAMOS TENDRAN TODOS LOS BUENOS ESTUDIANTES DEL PAIS

Proyecto del Gobierno crea Juntas de Auxilio y Becas.

Dirección de Turismo desmiente audición de "Entretelones"

El Director de Turismo subrogante, Sergio Belmar González, envió el siguiente desmentido a la audición "Entretelones", 31 de octubre de 1963.

Señor Director: "Entretelones", del día 30 de octubre próximo pasado, que se transmite por la emisora "Nuevo Mundo", se dijo que el señor Luis Valdes Pereira había sido trasladado de la Dirección de Turismo. Mucho por el contrario, el Supremo Gobierno le ha encomendado una misión por breves días en la vecina República del Perú, con el objeto de recibir el stand que la Dirección de Turismo, a expreso pedido de la CORFO, presentó en la Tercera Feria Internacional del Pacífico en Lima.

Segundo: Es absolutamente falso que el señor Francisco Vial Aninat sea Subdirector de Turismo. En la planta de la Dirección de Turismo no existe el referido cargo.

Tercero: Lo que seguramente ha querido informar la audición "Entretelones" es que el señor Francisco Vial, por Decreto N.º 1.123, de 29 de octubre de 1963 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, ha sido comisionado, por razones de buen servicio, para que se desempeñe en el Departamento de la Vivienda, de la Dirección de Industria y Comercio.

Agradeceré a usted si sirva a publicar esta aclaración. Saluda muy atentamente a usted,

Sergio Belmar, González, Director de Turismo, subrogante.

Mediante la creación de Juntas de Auxilio Escolar y Becas que funcionarán en todas las provincias, los alumnos bien dotados para el estudio recibirán toda clase de apoyo asistencial a fin de que puedan proseguir sin interrupciones ni excesivos sacrificios como ahora les sucede. Además, todo estudiante, de cualquier nivel o rama de la enseñanza, por el simple hecho de serlo, será acreedor a una serie de medidas asistenciales que le permitan cumplir los postulados de la educación obligatoria y mejorar sus actuales rendimientos.

Esta noble iniciativa está contenida en un proyecto de ley que lleva la firma de S. E. el Presidente de la República, y de su Ministro de Educación, doctor Alejandro Garretón, y que ingresó ayer en la

Hasta mañana inscriben candidatos al Consejo Nacional de Periodistas

Mañana, a medianoche, vencerá el plazo de inscripción de candidatos a consejeros regionales y consejeros regionales, los del Colegio de Periodistas, en las elecciones generales convocadas para los días 2, 3 y 4 de diciembre próximo.

Hasta el momento, sólo se han inscrito tres candidatos a ocupar cargos en el Consejo Nacional, los señores Juan Emilio Pacull, Simón Eterovic y René Peña, y un candidato al Consejo Regional Santiago, señor Pablo Estay.

Para los efectos de las inscripciones, el Secretario del Consejo Regional Santiago, señor Carlos Sepúlveda, atenderá el sábado, de 14 a 20 y de 22 a 24 horas, en la sede de ese Consejo, Amunátegui 31, 5.º piso, procediendo a cerrar las inscripciones en el plazo reglamentario, que vencerá a medianoche de ese día.

Ultima reunión del Comité del Congreso del IAP será el 5

La última reunión preparatoria del Primer Congreso Interamericano de Administración de Personal que se efectuará en Santiago, se realizará el martes del mes en curso en el Hotel Carrera. Participarán en ella los dirigentes del Comité Organizador y los socios del Instituto de Administración de Personal de Chile (IAP), entidad que lanzó la iniciativa para efectuar dicho torneo.

LA INAUGURACION

El Congreso Interamericano será inaugurado el 13 de noviembre en curso, a las 18 horas, en la Sala de Gala del Hotel Carrera. A este acto asistirán delegaciones representativas de 14 naciones sudamericanas, observadores de países europeos y de los Estados Unidos y una delegación de profesores de numerosas Universidades de la América Latina. El Ministro del Trabajo, señor Miguel Schweitzer, pronunciará el discurso en representación del Gobierno. Luego de la sesión inaugural se iniciará el trabajo de las Comisiones, habrá un almuerzo en el Club de la Unión, y después continuará el trabajo de las Comisiones. Este ocurrirá el día jueves. Al día siguiente el Cuadro Verde de Carabineros hará una presentación especial a las delegaciones asistentes y el día sábado, en Vía del Mar, se realizará la sesión de clausura.



El señor Florencio Ortúzar Barrios al abandonar nuestro país rumbo a Indonesia. El señor Ortúzar, logró acercarse a sus contactos comerciales con ese país, que se invitara a un grupo de deportistas chilenos que competirán en las Olimpiadas argentinas por esa progreñista nación.

La partida anticipada del señor Ortúzar, obedece al deseo de efectuar todos los preparativos necesarios para una adecuada recepción a la delegación chilena.



MALAQUIAS CONCHA, y Eduardo Novoa, presidente y secretario del Instituto de Ciencias Penales, durante la Conferencia de prensa.

Se 2.400.000 PARA OBRAS DE ADELANTO APROBO MUNICIPALIDAD

DETALLE DEL PROGRAMA PARA 1964.

2.385.855 escudos invertirá la Municipalidad de Santiago en el Plan de Obras de Adelanto Local en 1964, el que fue acordado en una sesión secreta ordinaria y dos secretas extraordinarias.

El detalle del programa es el siguiente:

1. Matadero. Lo Valledor, saldos de 1963 en obras no incluidas en el Plan, 738.322,14 escudos.
2. Matadero. Lo Valledor, obras 1964, 1.238.877,85 escudos. Para servicio Banco Sud Americano, 7.273,23 escudos.
3. Obras y ornato en el Cerro Santa Lucía (Construcción), 1.162 escudos.
4. Embarcadero. Laguna Parque Cousiño (por terminar), 1.649 escudos.
5. Construcción de instalación reja en Jardines alrededor Laguna del Parque Cousiño (por terminar), 19.303 escudos.
6. Pavimentación camino acceso Laguna Parque Cousiño (por terminar), 19.303 escudos.
7. Cierre recinto Club de Tenis Municipal en Parque Cousiño (por terminar), 3.987 escudos.
8. Obras en Perla Municipal, 20.000 escudos.
9. Nuevo Plan Regulador de Santiago, 5.200,49 escudos.
10. Actualización Expediente Urbano, reactualización catastro-loteos y subdivisiones, 4.430,49 escudos.
11. Obras complementarias en recinto para espectáculos en Parque Cousiño, 27.038 escudos.
12. Obras en el Teatro Municipal, 6.000 escudos.
13. Galpones en la Vega, 31.000 escudos.
14. Nuevo Pabellón servicio higiénico en Perla Municipal, 25.933 escudos.
15. Nueva caldera para Matadero Municipal, 30.000 escudos.
16. Demolición galpón de la Vega Poniente, 6.000 escudos.
17. Señalización para la señalización del tránsito, 110.000 escudos.
18. Mercado de barrio en Plaza Arzobispo Valenzuela (por terminar), 35.000 escudos.
19. Iluminación con gas de mercurio para las calles Nicolás de Garmila, Los Pamperos, Dr. Ostornio y Rawson, de la Población Bueta, 20.000 escudos.
20. Construcción de 4 plazas de juegos infantiles en la Población J. San Antonio Ríos, 20.000 escudos.

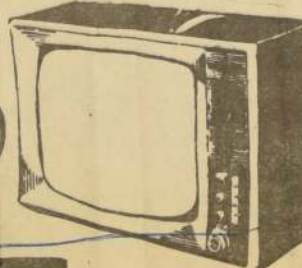
Jurado de razas caninas



GILSON MACEDO SOARES, juez de todas las razas caninas, arribó vía aérea ayer al país, para actuar como Jurado en la XX Exposición Canina que ha organizado el Kennel Club de Chile. El torneo desarrollará en el Parque Cerillos de la Sociedad Nacional de Agricultura y se inaugurará a las 14 horas de mañana. Participarán alrededor de 400 perros de una sangre, incluyendo varias ejemplares que han sido especialmente importados para esta ocasión.

UNIDAD VECINAL

La Unidad Vecinal "Gonzalo Rahausen", ex Llano Subercaseaux, construida por VIVIENDAS ECONOMICAS EDMUNDO PEREZ Y CIA. "VEEP", fue entregada ayer en forma oficial a la Caja Nacional de Empleados PP. y PP.



TELEVISION CANAL 13 Universidad Católica

19.10 Carta de ajuste. Características. Cuentos de color. Círculo del hogar. 19.00 Círculo. Momento dialéctico. Club juvenil. Miradas musicales. Variedades musicales. 20.15 En la hora del espectáculo. Cine. Investigadores del mar. Servicio informativo. Variedades musicales. 22.00 Cine. Esta es mi familia.

Mañana clausuran el Congreso de Nutrición y Bromatología

Ayer se analizaron los temas sobre Información Toxicológica y Alcoholismo.

El Primer Congreso de Nutrición, Bromatología y Toxicología inaugurado ayer, clausurará mañana, sábado. Ayer celebró su penúltima sesión, analizando los temas de Información Toxicológica y la Intoxicación Alcohólica.

El primer tema fue enfocado por el doctor Emilio Astolfi, de nacionalidad argentina, quien hizo una exposición sobre el particular y destacando la importancia que tiene la creación de un Centro de Información Toxicológica que funcione en los Estados Unidos, y desde hace poco tiempo, en Argentina. Formuló varios porqué un organismo similar sea creado en Chile.

En resumen, los Centros de esta naturaleza están destinados a prestar oportunos servicios en cualquier caso de intoxicación. Basta conocer la materia ingerida por el enfermo para señalar cuáles son los

remedios a recetar y su aplicación. El tema intoxicación alcohólica y sus aspectos químicos y legales fue analizado por la señora María Espinosa, quien todos los aspectos que significan una empresa de esta magnitud.

El grupo de penalistas chilenos estará compuesto por Miguel Schweitzer, Ministro

FINAL DEL PROGRAMA

El Congreso suspenderá hoy sus deliberaciones por ser el Día de los Muertos. Las sesiones se reanudarán mañana, a las 10 horas, para celebrar las últimas sesiones y aprobar los acuerdos. La ceremonia de clausura está fijada para las 17 horas del mismo día, en la Universidad Técnica del Estado.

TELEVISORES GENISO

TELEVISION CANAL 9 - U. DE CHILE INAUGURACION DEL CANAL 9

Canal 9 U. de Chile iniciará sus pruebas de audio y video en fecha próxima.

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" VISION TOTAL

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO • ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

TELEMUNDI

MAC-IVER 131-CAS. 2749 FON. 51776

DISTRIBUIDOR GENERAL

Bonacic y Caro Ltda.

M. AUXILIADORA 937 PARAD. 642. AV.

Encargo



No dejes de comprar el diario mañana para saber cómo estuvo el partido...

Las mujeres que trabajan en un mundo en evolución

La Organización Internacional del Trabajo, que prepara su Cuadragésimo Octava Reunión Anual para junio de 1964, ha incluido entre los puntos del Orden del Día del tema de "Las Trabajadoras en un mundo en evolución".

Se trata de promover una discusión general, en el orden internacional, sobre las condiciones de trabajo de las mujeres, en relación con los cambios que se han producido en su condición jurídica y social y en su participación dentro de la vida económica y social de los pueblos. La meta es llegar a formular acuerdos o instrumentos sobre las decisivas materias en lo que atañe a la mujer que trabaja.

En el mundo moderno, 27 de cada 100 mujeres desempeñan una actividad económica, lo que significa que, aproximadamente, una tercera parte del total de la fuerza de trabajo mundial está constituida por mujeres.

De esta manera, el problema de la mayor importancia y así se explica que la OIT se venga preocupando del asunto y concediendo un lugar preeminente dentro de las cuestiones laborales de todo el mundo.

Ya en la primera Conferencia Internacional del Trabajo en 1919, la OIT debió ocuparse de la mujer. La cuestión consistió en proteger a la mujer en su condición de tal y en su derecho a la maternidad, en términos que su incorporación al mercado del trabajo —impulsada por las circunstancias derivadas de la Primera Guerra Europea—, no significara para ellas una simple explotación.

Aquellos principios, formulados en defensa y seguridad de las mujeres, se hicieron carne en la conciencia mundial y al cambiarse su consagración. Hoy, a 45 años de aplicación de los acuerdos adoptados por la OIT, están incorporados a las legislaciones de todo el mundo y se cumplen en forma habitual.

Pero en cambio, han surgido otros problemas, como consecuencia del creciente incremento que el trabajo de la mujer ha ido tomando de la actividad social y económica del mundo que ha hecho nacer otras posibilidades y necesidades.

Lucía Arrieta

Para nosotros, los de esta casa, ha sido un rudo golpe. Joven, atractiva, llena de buenas cualidades, ejemplarizada a la periodista moderna, mostraba a nuestras niñas la estela de esta profesión que se desenvuelve calladamente en el solo brillar de un día, para después pasar a las viejas colecciones, que nadie lee y que son el arca de las tradiciones de generaciones que pasan y que merecen cariño y admiración de sus descendientes, supo formar su especialidad y darle brillo como nadie lo había hecho. No es fácil conseguir noticias sociales. La gente de más importancia festeja y viaja de incognito. Han llegado a establecer que eso constituye el "chic", sin darse cuenta de la importancia que restan al pasar de cada día. Cuántos enfermos, cuántas madres y sus bebés desearían ser visitados y saludados con una flor que amortiguara sus dolencias y su aburrimiento! Sin embargo, nuestra sociedad cierra sus puertas a la cronista social para darnos después, tal vez, una triste sorpresa...

Lucía Arrieta era diplomática y sabía desenterrar noticias. Nadie le negaba cooperación, pues sabíamos de su discreción. Hija del cerrado círculo de viejas y respetables familias del viejo Santiago, de esos "Benedict" de Philadelphia, que abrían sus hogares a quienes eran "Benedict", Lucía Arrieta ha mostrado a esta entusiasta y nueva generación de niñas periodistas el atractivo y belleza de una vocación que cuadra y encaja muy bien con la simpatía de la mujer chilena. Y una cátedra debiera fundar la Escuela de Periodismo con el nombre de Lucía Arrieta para perpetuar su memoria.

C.

Soldados "para la paz"

En significativa ceremonia, ciento veinte conscriptos recibieron sus diplomas y carnets que los acreditan como egresados de los Cursos de Mano de Obra Especializada que se realizan bajo la tuición conjunta del Ejército y el Servicio de Cooperación Técnica (ex Punto IV).

Con ello culmina el primer paso en favor de una iniciativa de trascendentes proyecciones económicas para el país.

Sumados a los hábitos de disciplina, de rectitud y de hombría de bien, que son conaturales a los que tradicionalmente imperan en nuestros cuarteles, hoy se abren promisorias perspectivas para los juveniles contingentes que, por mandato de la ley, deben hacer en ellos su Servicio Militar.

Los cursos, que abarcaron los ramos de albañilería, carpintería e instalaciones eléctricas, están contenidos dentro de un ambicioso plan destinado a impartir instrucción práctica, de la naturaleza como la señalada, a cuatro mil conscriptos.

Ellos serán, como se ha dicho, soldados "para la paz". Soldados que, al restituirse a la vida civil, podrán actuar con eficacia y dignidad en los campos más variados de la producción nacional.

Este efectivo aporte educacional del Ejército contribuirá —una vez generalizada su aplicación en todas las unidades— a resolver el serio déficit de mano de obra calificada que existe en el país y que constituye uno de los más serios tropiezos en la ejecución de nuestros planes de desarrollo económico.

El Ejército de Chile al prestar colaboración para que miles de jóvenes adquieran la necesaria capacitación laboral, se ha hecho una vez más merecedor al reconocimiento y respeto ciudadanos.

Centenarios que hacen época

Estamos pisando los talones a dos interesantes centenarios de honda repercusión en las relaciones humanas. Dos centenarios que indican la iniciación de la aplicación de una serie de inventos y nuevas modalidades que determinaron el empuje a la especie humana, para embarcarse en obras de gran envergadura, y enseñaron a las naciones que, si solas no les es posible financiar determinada obra de bien público, deben acudir a prestadores de servicios de honor.

Los centenarios a los cuales nos referimos, son: el Canal de Suez y la primera línea telegráfica, terminada simultáneamente en ambos extremos, América-Europa. El Canal de Suez fue un anhelo soñado por griegos, faraones y romanos. En 1660 kilómetros que debían recorrerse; en el camino había lagos salados, clima inhóspito, mosquitos y plagas que debilitaban y reducían su potencia de trabajo al obrero. Además, no contaban con las actuales máquinas. Fernando Lesseps estudió el problema a petición de su amigo el virrey Mohammed Said, quien le prometió 2000 trabajadores diarios, a ese clima, resistiendo a la arena. El virrey no pudo cumplir, y Lesseps tuvo que reclutar trabajadores a sueldo en distintas latitudes. Algo facilitó la realización del proyecto, y es que se contó con ferrocarril. El agua para el consumo fue un grave problema; hubo necesidad de hacer canales desde el Nilo. La obra se terminó en el plazo especificado. La recepción de este canal, de 15 metros de ancho, dio motivo a un acontecimiento social, brillantes fiestas, donde se hicieron presentes toda la nobleza de Europa y mandatarios del Oriente. El costo de la obra fue de cien mil kilos de oro, reunidos por acciones colocadas en diferentes partes del mundo.

En la República de Chile hemos visto, durante el período de actual Mandatario, el enorme auge dado a Obras Públicas. Los caminos dejaron de ser problema; ahora son caminos directos, con lo cual se economizan muchas horas de viaje. Se han construido túneles de gran envergadura, que se traducen en seguridad y menor consumo de combustible para el automovilista. Muy justo es el derecho de peaje que se impone. Ojalá que ese peaje rinda lo que se ha propuesto. Que no haya malversaciones en este cobro, que será una buena fuente de recursos para la mantención de caminos y obras nuevas.

Hace 5 semanas, dos damas están aisladas en Punta Arenas, pues, por razones de trabajo, deben cambiar su residencia a Concep-

ción. Hace 5 semanas que están pagando hotel en Punta Arenas, porque todos los barcos pasan con sus acomodaciones completas desde el Atlántico. A estas damas les falta coraje para viajar 513 horas en avión —es decir, el problema—, y las damas tienen un poquito de razón.

La ruta marítima Puerto Montt-Punta Arenas sería casi ciento por ciento segura y sin las molestias del "balle sobre las olas", si se lograra evitar el paso del Golfo de Penas. Este problema, al igual que el del Canal de Suez antes de 1854, está estudiándose desde los años 1874, 1748 y 1792, y hay otro estudio de este tipo, con diferentes trazados. Este problema lo recibimos como herencia de la época colonial. La solución es difícil, pero no imposible. El ítem de Ofqui tiene una extensión de un kilómetro hasta el río Lucar. Ciertamente, existe el temor de los vendedores de la laguna de San Rafael, que pueden tapar este canal y atrapar el o los barcos que lo estuvieran atravesando; pero ahora hay tanto medio para defenderse, desde el explosivo hasta las grandes plantas térmicas que podrían convertir ese hielo en agua. Es una región que a la mejor tiene petróleo. En todo caso, tiene mucha madera para ser explotada y que serviría como combustible para esta planta térmica. El clima de la Península de Taitao no ofrece los peligros de Panamá o Suez, y tiene mayores recursos. Desde luego, se puede trabajar todo el año. Contando con este canal, el camino es más corto y navegable por cualquier tipo de embarcación. No será necesario que los viajeros se eternicen esperando barco, avión o helicóptero para recorrer esas enormes extensiones. Esto motivará la afluencia de colonos, y significará un rápido aumento de la densidad de la población entre los paralelos 43-47. El financiamiento de la obra podría hacerse mediante empréstitos, que se amortizarían con el derecho de peaje para el nuevo Canal de Ofqui.

Esta nueva obra engendrará una corriente turística del Pacífico al Atlántico, y viceversa. ¿Quién no ha visto la cantidad de hermosas "embarcaciones" que desde Algarrobo hasta Antofagasta pueblan nuestras bahías? Toda obra de envergadura encuentra muchas críticas. Lo demuestran los dibujos humorísticos de principios de este siglo que hacían mofa del Canal de Panamá por su complicado y vulnerable sistema de esclusas. Todos vaticinaban su fracaso, lo que no ocurrió.

RICARDO WORTSMAN

LIBROS Y AUTORES:

Julio Alemparte: "Carrera y Freire, fundadores de la República"

Todos los años, por estos días, Nacimiento entra en actividad. En los volcanes aparentemente tranquilos que de pronto —sin ocultar su voluntad de imponerse— le quitan el sueño a medio mundo. Como la erupción no beneficia a todos los lectores, no hay quien lo lea. Cuanto más estrépito, mejor.

Nacimiento no se limita a un solo género. Todos los atraen: novela, cuento, poesía, historia. De aquí que haya publicado una novela excelente: "Don Juan Romero", de Miguel Ángel Padilla; un par de libros de poemas jóvenes: "Los rayos no caen sobre la yerba", de Luis Villanar, y "Sonetos temporales", de Mario Pardo. Ambos de muy alta calidad, y que lance a la consideración de todos nuestros historiadores un libro tan valioso, tan documentado, y digno de comentarse como "Carrera y Freire, fundadores de la República", de Julio Alemparte.

Quiénes conocen a este escritor saben que es extraordinariamente activo. En su vida no teme presentarse —aunque a su alrededor ardujen muchos el ceño— los resultados de sus estudios, con una claridad y poder de convencimiento poco habituales entre nosotros. Obras anteriores afirman con solidez su capacidad de investigador. Basta citar este libro, hace tiempo agotado, —merecedor de una próxima reedición— "El Cabildo en Chile Colonial",

Pues bien: en su reciente producción le vemos en actividad de combate. No se trata de que busque una política que intente hacer ruido en torno a su nombre. Con su sinceridad inabordable, su medio mundo, con la erupción no se someterá a juicios que le parezcan errados, a pesar de contar con partidarios numerosos y respetables, en este volumen somete a rigurosa revisión algunas de las páginas más importantes de nuestra historia.

Sus estudios pacientes, de largos años, le han conducido a la convicción de que Carrera y Freire, son personajes que han conquistado un admirador. Pero esta no puede quedar en exclamaciones de pecho adentro; tiene que manifestarse, hacerse pública y contagiosa, porque una historia que tiene como misión hacer sentir la verdad que le domina, cuando esta verdad, por cierto, es sostenida por hechos, por testimonios muy firmes, por la vida tal como históricamente se desenvolvió.

Julio Alemparte amolda su lenguaje a su propósito de crear nuevos puntos de vista, para que la verdad histórica de que se siente poseído sea acogida por el mayor número de lectores. Esto no quiere decir que su lenguaje adquiera sos-

tenidamente el ímpetu de una embestida. Alemparte es un historiador que ama su oficio y, por lo tanto, no puede caer en semejante trampa, forjada por la admiración a tan grandes personajes como los que prolijamente estudia. A veces, en la adjectación, la vehemencia se hace notoria, pero luego la narración de los sucesos no pierde el ritmo conveniente.

Desde el golpe del 4 de septiembre de 1811, Carrera pasa por estas páginas con una fuerza de patriotismo dispuesto a todos los sacrificios que sirven para forjar el destino independiente y progresista de su país. Su entereza no le abandona en el instante de morir. Ha sido un chileno de penetrante inteligencia, un precursor claro y claro, un hombre que entiende en toda su extensión lo que significan la libertad y la justicia cuando plena en su pueblo. Y a este lo ha llevado dentro de sí como a su sangre.

La documentación en que se apoya esta obra no puede ser desestimada. El espíritu que la anima es digno del mayor respeto. Rodearla de silencio, de inhibición, sería un vano intento de callar una voz que no hace sino incitar a un diálogo de veras valioso para la comprensión exacta de la base de nuestra historia republicana.

HERNAN DEL SOLAR

Grandes pequeñeces

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Los niños son observadores y objetivos, a menudo crueles. Una amiga mía le dice a su hijo de seis años que vaya al comedor a buscar a "Emilito", gran amigo de la familia, a quien llaman así, con ese diminutivo, por el cariño que le profesan desde pequeño.

Al rato vuelve el chico donde su madre y le comunica:

—No había ningún Emilito en el comedor. Había solo un viejo gordo, feo y pelado.

Teníamos una tía muy obesa, de nariz pequeña y mentón prominente, que nos daba la oportunidad de hacer chistes a costa suya, comparándola con ciertas especies del reino animal que hozan y gruñen.

Un día comenzó la pobre con regueldos repetidos, a toda hora. Se le oían de lejos. No los podía evitar.

El médico diagnosticó la enfermedad del bonito nombre de "dispepsia flatulenta con accesos de aerofagias postprandiales".

Nosotros, mis hermanos, mis primos y yo, cuando la escuchábamos dando expresión a esos gases contenidos, decíamos en voz baja:

—Eso se llamaban suspiros en tiempo de los chanchos. Y nos moríamos de la risa.

Un día la pobre, con todos sus ayes estomacales, comenzó a enfriarse, a ponerse pálida y a bajar de peso. Al cabo de un año había muerto de un cáncer al estómago.

De estas anécdotas, al parecer sin importancia, está hecha nuestra vida cotidiana. Proust mejor que nadie, echando mano de su "memoria inconsciente", creó su maravillosa obra "En Busca del Tiempo Perdido", en donde dio con el secreto del recuerdo como impresión, que surge de improviso en la memoria. Creo lo que se conoce con el nombre de "Realismo impresionista". No es el recuerdo intelectual el que importa, a la manera de Montaigne o de Rousseau, sino la impresión que aflora de repente y reconstituye todo el pasado como las mil y una asociaciones que lo provoca la taza de té.

Esta anécdota de mi tía fue lo primero que surgió en mi memoria al contemplar al doctor Sierra en el Pabellón de Cirugía, una mañana, mientras dictaba su clase y operaba al mismo tiempo.

Luego escuchamos su voz que, atronando en el recinto, preguntaba a uno de los alumnos:

—¿Cuáles son los síntomas del cáncer en un principio?

Dos o tres muchachos se aventuraban a dar los prodromos iniciales del terrible mal: dolores vagos, pequeñas hemorragias, inapetencia, palidez, enfriamiento.

Escuchaba el gran cirujano con los brazos en alto, calzados con guantes de goma rojos, y la cara escondida detrás del antifaz de gasa, como si estuviera invocando a los dioses o ahuyentando a las parcas. Después de un momento de impaciente silencio, lanzaba el profesor Sierra su advertencia brutal:

—¡Ninguno!

Esa es la tragedia. Quizá si nosotros, niños crueles e intuitivos, habíamos diagnosticado, sin saberlo, el cáncer de mi tía, por esos sus repetidos regueldos que, bien interpretados como síntomas, habrían llevado a un diagnóstico precoz.

De todos modos, esos "suspiros" y esa palabra del doctor Luis Sierra están, en el pórtico de mis conocimientos acerca de la terrible enfermedad, indisolublemente unidos.

De esas pequeñeces, de esos detalles, bien o mal interpretados, depende a menudo el destino de las personas.

Fue Pochita Núñez una de mis más brillantes y precoces discípulas de piano. No sólo tenía un singular talento pianístico

y musical, sino que, por su notable disposición para la recitación, fue la voz cantante de todos los poemas de su época.

Un domingo de otoño, lloviendo, llegó hasta el Aula Magna de la Universidad Santa María, en Valparaíso, acompañada de sus padres, para hacerse oír en un ensayo, a fin de actuar en público la semana siguiente.

Llegó con los zapatos blancos mojados. Era simple y hermosa y no tenía conciencia de su genio.

Tocó enfrente de una docena de personas aturridas ante su facilidad extraordinaria. Todos quedaron maravillados de escuchar a esta niña. Creyendo que no me oía, comentó en voz baja:

—Es un talento.

De vuelta a Santiago, en el tren, le dijo a sus padres, recordando mis palabras:

—Creo, mamá, que estoy soñando. Al "master" (así me llamaba) le oí decir que yo era un talento, y como es un secreto, no se lo puedo contar a nadie. (Me entienden?)

Un día oyó el padre de Pochita que a la niña le crucian los dientes durante el sueño, y recordó al "Ascarido", que el doctor Morales Beltrami le había recetado en otro tiempo, pensando que ese síntoma "imperceptible" acusaba la presencia de vermes intestinales. Y salió en busca del remedio, don Carlos.

Estaba agotado en todas las farmacias. Con nuestras relaciones rotas con el Eje, la fábrica alemana había tenido que trasladarse a Buenos Aires.

En todas partes le ofrecieron al afligido padre merengues de santonina, con el mismo fin terapéutico, pero él insistió en dar con el remedio famoso.

—¡Si es Bayer, es bueno! —decía.

Por fin dio con una farmacia que lo tenía; quizás la única en la capital, y adquirió un frasco. A la mañana siguiente se dirigió al dormitorio de su hija, y al lado de la cama lo destapó. Un extraño y penetrante olor invadió la habitación.

Pochita, como si por instinto se diera cuenta del peligro que la amenazaba, exclamó:

—¡No me lo des, papá, porque me voy a morir!

Pero el destino ya había tomado cartas en el asunto, irrevocablemente, y usaba las manos del padre para alcanzar sus fines.

—Tómeselo, no más, m'hija; no sea tonta.

Media hora más tarde Pochita perdía el conocimiento, se le dilataban las pupilas, se tornaba cianótica, y a las cuatro de la tarde era ya cadáver, siete horas justas después de que su padre le dio a beber el "Ascarido" para matarle las lombrices.

Su muerte causó estupor en todo el país. Era bien conocida la extraordinaria criatura.

La investigación probó que el remedio estaba mal preparado; que era aceite de quenopodio puro, poderosísimo veneno cerebral.

Laura Rodig, que era amiga de los padres, hizo la mascarilla de la muerte, y luego la convirtió en la hermosa cabeza de bronce que adorna la sepultura de Pochita Núñez, junto a los versos, grabados en el mármol, de Daniel de la Vega, de Washington Espejo, de Oscar Jara.

Enseguía comenzó la imagen de la niña mártir a crecer en el recuerdo del pueblo, asociada a mil y una extrañas circunstancias, y con el tiempo convirtiéndose en un lugar de peregrinaje, cuyos muros se encuentran siempre cubiertos de inscripciones que rezan:

—"Gracias, Pochita, por haberme encontrado trabajo." "Gracias por haberme devuelto la salud."

—¡Si no hubiera sido por ese crujir de los dientes que escuchó su padre una noche!

Hobbies

Ha dicho Herbert Spencer: "Ay de aquel que no tenga un hobby". Será un misántropo o un amargado. El hobby de las estampillas, de la numismática, de las colecciones de cajas de fosforos o de cigarrillos, la crianza de canarios o de ponedoras que nunca tomen cuando la duela que quiere comer un huevo, y muy especialmente, el control de tiempos y pedigríes de los pobres pingos, que dejan su corazón, domingo a domingo, en los bolsillos de los coceros que criaba el Lord Governor.

Este preámbulo sirva para presentar al originador y mantenedor de las exposiciones caninas en Chile. Este año la Sociedad de Agricultura ha querido asociar la exposición canina a su feria industrial, de por sí muy instructiva para niños, jóvenes y adultos. Será posible pasar todo el sábado y domingo gozando de las bellezas del campo de Maipú, ebullente, en plena primavera, con los árboles de muy buenos almizcles ofrecidos a precios de propaganda por las firmas expositoras de productos alimenticios.

La crianza del perro de pedigrí ha prosperado en Chile, como en Estados Unidos o Inglaterra. Los perros finos tienen su valor lo mismo que un futuro ganador de El Ensayo. Tal vez, caballos de raza, vitu-minas, huevos, constituyen un menú costoso, que seguramente no se balanceara con los 150, 000 o 200, que se paga hoy por cualquier boxer, terrier o dachshund. En cuanto a los alcazarras, llegaron a cotizarse algunos, en la última exposición del 3º C en 1960. Cualesquiera, caballos de raza, y todavía consume 50 escudos al mes. De ahí que el hobby del perro sea más llevadero. Y lastima que el vicio de la caponea y la defensa de sus propios intereses de los hipódromos dieran al suelo con las carreras de galgos, que en Lima, Miami o Inglaterra, conquistan un hobby popular, puesto que cualquier pobre diablo puede darse el gusto de sacar victoriosos sus colores, al igual que Lord Derby, en Epsom Downs.

Inaugurando las nuevas carreras de la Sociedad de Agricultura, en Los Cerrillos, camino de Melipilla.

El creador de este hobby bullicioso es un caballero español, pero muy inglés, que se llama don Francisco Marty. Antiguamente superintendente de las aduanas inglesas en Shanghai, y Hongkong, llegó a Chile cuando Gran Bretaña perdió ese control. De los británicos aprendió el señor Marty el gusto y preparación para juzgar esta larga familia de perros, que las 37 variedades que existen en el mundo. El señor Marty quiere agradecer un ejemplar con sólo mirarle las patas y el meneo de su cola.

Y es tan grande su afición, que a pesar de las restricciones aduaneras y de la escrupulosidad inglesa, Mr. Marty prefirió durante los días del tumulto aquí, no sacar su ropa, pero sí dos "puppies" negros en sus bolsillos de los coceros que criaba el Lord Governor.

Este preámbulo sirva para presentar al originador y mantenedor de las exposiciones caninas en Chile. Este año la Sociedad de Agricultura ha querido asociar la exposición canina a su feria industrial, de por sí muy instructiva para niños, jóvenes y adultos. Será posible pasar todo el sábado y domingo gozando de las bellezas del campo de Maipú, ebullente, en plena primavera, con los árboles de muy buenos almizcles ofrecidos a precios de propaganda por las firmas expositoras de productos alimenticios.

La crianza del perro de pedigrí ha prosperado en Chile, como en Estados Unidos o Inglaterra. Los perros finos tienen su valor lo mismo que un futuro ganador de El Ensayo. Tal vez, caballos de raza, vitu-minas, huevos, constituyen un menú costoso, que seguramente no se balanceara con los 150, 000 o 200, que se paga hoy por cualquier boxer, terrier o dachshund. En cuanto a los alcazarras, llegaron a cotizarse algunos, en la última exposición del 3º C en 1960. Cualesquiera, caballos de raza, y todavía consume 50 escudos al mes. De ahí que el hobby del perro sea más llevadero. Y lastima que el vicio de la caponea y la defensa de sus propios intereses de los hipódromos dieran al suelo con las carreras de galgos, que en Lima, Miami o Inglaterra, conquistan un hobby popular, puesto que cualquier pobre diablo puede darse el gusto de sacar victoriosos sus colores, al igual que Lord Derby, en Epsom Downs.

DR. LUIS DE LA CARRERA

**UN CONSEJERO
MERITORIO**

Al igual que lo hicimos ayer y lo haremos mañana, el director de la institución presidida se reúne con el grupo de sus imponentes. Banderas nuestro emblema: patrio 300 viviendas que forman la Población "Gonzalo J. Simón".

Los Conhutes parlamentarios y los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados celebraron ayer una sesión conjunta a la que asistió especialmente invitado el Canciller, Enrique Ortiz Echebar.

Se resolvió celebrar una sesión especial de la Comisión, probablemente el martes próximo, para analizar el mismo problema.

Tanto el Ministro como los parlamentarios se declararon satisfechos por el giro que han tomado los acontecimientos.

PROFESIONALES ADHIEREN AL CANDIDATO NACIONAL — Centenares de profesionales porteños y viñamarinos expresaron su adhesión al candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, durante una imponente manifestación realizada en el Hotel O'Higgins, de Viña del Mar.

as son un Plan Habitacional

CORVI para hacer una realidad este nuevo grupo habitacional y brindó por el cumplimiento de este Plan Habitacional.

Por su parte el Vicepresidente de la CORVI, Javier V. González, al contestar este comentario expresó que, por su opinión, no se había referido a las empresas constructoras, sin cuya colaboración la CORVI no habría podido ir adelante el desarrollo del Plan Habitacional y salvó la omisión felicitando a la empresa Pérez Zujuyric, que ha construido la población entregada.

El Sr. Subsecretario de Fomento expresó que esta obra de adelanto urbano y social no podía realizarse sin tropiezos y que sus características correspondían a las necesarias debidamente previstas por la Caja de Empleados Públicos y Periodistas en beneficio de sus imponentes de esta ciudad.

Los mecanismos de este Proyecto con Fuerza de Ley número 2, que han puesto en marcha el Plan Habitacional del Gobierno, establecieron la coordinación de esfuerzos—que ahora vemos coronados—entre la Corporación de la Vivienda, la Corporación planificadora, el ejecutivo de las Cajas de Previsión, en su importante papel de mandantes y financiadores de estas obras, y la comisión ejecutora, programa institucional de nuevas viviendas para el sector de empleados de la Caja propietaria de las viviendas, construido por mandato de la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, en la Comuna de Santiago.

Al acto concurren el Ministro del Trabajo, Miguel Schweitzer, autoridades departamentales, comunales, civiles y militares, eclesiásticas, jefes de Carabineros y Ejecutivos de la CORVI, el Director Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

LAS VIVIENDAS

El grupo entregado por la CORVI está formado por 170 unidades de las casas denominadas tipo "A", de dos pisos, con una capacidad para albergar en 87,45 metros cuadrados de edificación. Cuenta, además, de living-comedor, cocina, 3 dormitorios para dos camas y 1 baño con 9,43 metros cuadrados de edificación y dependencias.

El valor total de la edificación de la población denominada "Llano Subercaseaux" es de \$ 745.000,05, lo que representa un valor promedio por vivienda de 9.211 escudos.

Al ser planificada la edificación, lo fue conforme a la construcción contemporánea del aprovechamiento del terreno. Se ha procurado que todos los recintos gocen de ordenación y ventilación, dispuestos para permitir la construcción de una planta para lograr un adecuado aprovechamiento de las vistas exteriores.

La realización de esta población, con experiencia adquirida en la experiencia pasada, es la proyección de unidades familiares, en predios ya

Hasta el lunes próximo permanecerá en Temuco el candidato nacional a la Presidencia de la República, senador Julio Durán, que se dirigirá a dicha ciudad para asistir a la Exposición de la Sociedad de Fomento Agrícola. El abanderado democrático inicia el día lunes una gira electoral que prolongará hasta el 12 de noviembre y que abarcará las provincias de Curico, Talca, Linares y Maule.

El senador Durán continuará su política de contactos directos con las fuerzas productoras, ya sean éstos trabajadores del campo y la ciudad o empresarios. Acompañarán al abanderado democrático los miembros de las zonas comprendidas en la gira y que apoyan su postulación presidencial.

El anuncio de la gira del senador Durán ha despertado gran entusiasmo en las provincias mencionadas, donde se

candidatura, ha prendido hondamente en el seno de los elementos democráticos y representativos de todas las actividades.

La gira del abanderado nacional democrático se iniciará el lunes en la localidad de Retiro, desde donde seguirá a

Parral. En esta ciudad le seguirá oficialmente un almuerzo. En la tarde de ese día sostendrá entrevistas con miembros de Magisterio, empleados y poseedores del comercio local. El martes continuará a Panimá, Cobquehue, Yumbes, Buena Linares y Villa Alegre.

Canciller informó a diputados sobre el asunto de Palena

Los Comités parlamentarios y los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, seleccionaron ayer en una sesión conjunta, en la que asistió especialmente invitado el Canciller, Enrique Ortizar Escobar.

El señor Ortizar informó en detalle a los diputados sobre la marcha de las conversaciones sostenidas con el Gobierno de la República Argentina, relativas al caso de Palena.

Tanto el Ministro como los parlamentarios se declararon satisfechos por el giro que han tomado los acontecimientos.

Se resolvió celebrar una sesión especial de la Cámara, probablemente el martes próximo, para analizar el mismo problema.

Empresas constructoras son un eslabón más en Plan Habitacional

Las 298 viviendas entregadas por la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas ayer al mediodía fue consecuencia de la fuerza de trabajo de Pérez Zujovitz, cuyos directivos quisieron culminar su labor con un cóctel ofrecido a las autoridades presentes.

En esta oportunidad, Mídel Ramírez, jefe de la oficina de fomento, dijo que sentía gran satisfacción al contribuir en parte a la labor empeñada por el Gobierno en el Plan Habitacional de dar nuevas viviendas a la población. Agradeció el trabajo en equipo que había hecho con la Caja y

la CORVI para hacer una realidad este nuevo grupo habitacional y brindó por el cumplimiento de este Plan Habitacional.

Por su parte, el Vicepresidente de la CORVI, Javier Vidal González, al contestar este ofrecimiento expresó que, por esta ocasión, no había referido a las empresas constructoras, sin cuya colaboración la CORVI no habría podido llevar adelante el desarrollo del Plan Habitacional y salvó la esta omisión. Felicizó a la empresa Pérez Zujovitz, que había construido la población recién entregada.

"Llano Subercaseaux", el extrarramplamiento de que esta obra de adelanto urbano y social ya podido realizarse sin tropiezo y que sus características correspondían a las necesidades debidamente previstas por la Caja de Empleados Públicos y Periodistas en beneficio de sus imponentes de esta ciudad.

Los mecanismos del Decreto con Fuerza de Ley número 2, que han puesto en marcha el Plan Habitacional del Gobierno, establecieron la coordinación de esfuerzos —que ahora vemos coronados— entre la Corporación de la Vivienda, la comunidad planificada, los ejecutores, las de Previsión, en su importante papel de mandantes y financiadores de estas obras, las autoridades de la Corporación, el programa institucional de nuevas viviendas para el sector de medios de la Cnja propietaria de las viviendas, construido por mandato de la Caja de Previsión de Empleados Públicos y Periodistas, en la Comuna de San Miguel.

En el acto concurren el Ministro del Trabajo, Miguel Schweitzer, autoridades departamentales, comunales, civiles y militares, eclesiásticas, jefes de Comandos y Ejecutivos de la CORVI, el Jefe de la Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

LAS VIVIENDAS

El grupo entregado por la CORVI está formado por 170 unidades de las casas denominadas tipo "A", de dos pisos, con capacidad para albergar en 8740 metros cuadrados de edificación. Cuenta, además, de living-comedor, cocina, 3 dormitorios para dos camas y 1

baño. Las viviendas tienen una superficie de 1943 metros cuadrados de edificación y dependencias.

El valor total de la edificación de la población denominada "Llano Subercaseaux", que representa un valor promedio por vivienda de 9.213 escudos.

Al ser planificada la edificación, lo fue conforme a la construcción contemporánea del aprovechamiento del terreno. Se ha procurado que todos los recintos gocen de una buena orientación y ventilación, dispuestos para permitir que se logre un adecuado aprovechamiento de las vistas exteriores.

La realización de esta población es una experiencia avanzada en el sector de vivienda, la proyección de unidades unifamiliares, en predios ya urbanizados.

El tamaño del Pabellón Patrimonial, los acuerdos de la Comisión Nacional, ejecutada por la Banda Inicial de la Escuela Militar. Hizo entrega de la población, a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, el Vicepresidente de la CORVI, don Javier Vidal González.

Enseñada, el Párroco de San Miguel, R. P. Pedro Gilmartin, impartió la bendición al nuevo hogar.

Usaron posteriormente de la palabra, autoridades y el Vicepresidente de la Caja, don Raúl Alamos Pérez, quien se terminó la población. Al término de la entrega, las autoridades presentes iniciaron la entrega de llaves a los jefes de familia, a quienes se les había asignado vivienda, tras lo cual se despidió formalmente en forma administrativa.

Al efectuar la entrega oficial de esta Población, en el acto inaugural a que asistieron, a la alta directiva de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, los más distinguidos señores de las numerosas familias que como imponentes de esta institución, asentarán en ellas su hogar, animando muy pronto a los vecinos que se incorporarán al progreso habitacional de nuestra capital.

Agradezco, pues, cumplidamente la presencia de las autoridades que presiden este acto de entrega, representantes de los medios informáticos de estimable público que nos acompañan, reiterando una vez más la profesión de fe en el progreso de nuestra capital, y la material de nuestra patria.

En avión rescatarán 5 familias aisladas

SAN JAVIER.— Cinco familias quedaron aisladas en la zona de ayer entre el puente Bobadilla y el lugar La Chirpa, al subir sorpresivamente el caudal del río Maipo. Las autoridades provinciales de San Javier, a través de la FACH, piden ayuda a los aislados, mediante helicópteros.

Dos muertos en un incendio en Arica

ARICA.— Dos personas perecieron carbonizadas a las 9.15 horas de ayer, al producirse un voraz incendio, que arrasó con el inmueble ubicado en calle Maipo 740, donde vivían 29 familias, con un total de 83 personas.

El fuego comenzó, al parecer, por el calentamiento de un sofá, en la habitación ocupada por los hermanos Elias y Gregorio Mito.

Al removerse los escombros se encontraron dos cadáveres carbonizados, de personas del sexo masculino, que no han sido identificados.

TEMUCO: Stand de CORA fue inaugurado en Exposición

TEMUCO.— En una ceremonia especial realizada en el recinto de la Exposición Agrícola y Ganadera, fue inaugurado en la tarde de ayer, el stand de la Corporación de la Reforma Agraria, que ha llamado la atención de los asistentes, porque en él se exponen gráficos y estadísticas que demuestran la forma como esta institución, está redistribuyendo en Chile, la tenencia de la tierra, procurando elevar el estándar social, cultural y económico del campesinado.

La ceremonia de la inauguración del stand, fue presidida por el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, y estuvieron presentes en ella el Intendente de la provincia; autoridades civiles y militares; representantes de colonos y campesinos. Además, se hicieron presentes dirigentes de la SOFO y otras personalidades.

CONCHALI: Problemas de Lo Videla darán a conocer al M. del Interior

CONCHALI.— El diputado Manuel Tagle Valdés, en compañía de los dirigentes de la Población Lo Videla, de esta comuna, Laura Soto Orrego, Raquel Rojas y María Villarroel, han viajado a la ciudad de Santiago, para solicitar que intervenga nuevamente ante el Gerente de la CORVI, Javier Vidal, para que se considere una petición presentada ante el Consejo de Asesoramiento, para que se les haga entrega de solicitudes para optar a viviendas.

También el diputado Tagle Valdés y los dirigentes Soto, Rojas y Villarroel, han viajado a la ciudad de Santiago, para solicitar que intervenga nuevamente ante el Gerente de la CORVI, Javier Vidal, para que se considere una petición presentada ante el Consejo de Asesoramiento, para que se les haga entrega de solicitudes para optar a viviendas.

Ayer en la tarde, las dirigentes del Comité de la Población Lo Videla, Laura Soto, Raquel Rojas y María Villarroel visitaron a LA NACIÓN.

OVALLE: Se duplicará producción de tomates en el Norte Chico

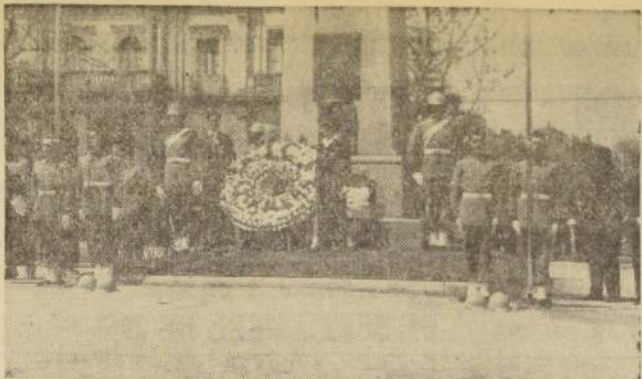
OVALLE.— El secretario general de la Asociación de Pequeños Productores de Tomates de Ovalle y Combarbalá, ex regidor Miguel Tapia, informó ayer a LA NACIÓN que el director de la Segunda Zona del Ministerio de Agricultura, Alejandro Pizarro, había enviado la semana pasada a los pequeños productores de tomates de primer orden del Norte Chico, una comisión de expertos, para que les ayude a duplicar la producción de tomates.

El secretario general de la Asociación de Pequeños Productores de Tomates de Ovalle y Combarbalá, ex regidor Miguel Tapia, informó ayer a LA NACIÓN que el director de la Segunda Zona del Ministerio de Agricultura, Alejandro Pizarro, había enviado la semana pasada a los pequeños productores de tomates de primer orden del Norte Chico, una comisión de expertos, para que les ayude a duplicar la producción de tomates.

Estudiantes del Comercial de Valdivia regresaron a clases

Dirigentes estudiantiles del Instituto Comercial de Valdivia que se encontraban en la ciudad de Santiago activando la solución del movimiento huelguístico iniciado por ese establecimiento, a fines de la semana pasada, informaron al funcionario Renato Díaz, de la Dirección General de Enseñanza Agrícola, Industrial y Técnica, que habían comunicado a sus condiscípulos que reanudarían la asistencia a clases, pues ya la Contraloría General de la República había ordenado devolver los fondos del banco interno del establecimiento.

Estos fondos habían sido depositados preventivamente en la Tesorería Provincial de Valdivia por el fiscal de la Dirección, profesor Gonzalo Morales Sánchez, mientras se suscitaba un sumario administrativo contra el Director del Instituto y algunos jefes de departamento. Previamente se devolvieron medio millón de pesos, por tratarse de fondos estrictamente particulares. Respecto de los otros, se prefirió convalidar a la Contraloría, por estimarse que varios de ellos



QUINTA NORMAL.— HOMENAJE AL GENERAL CARRERA

Profesores y alumnos del Instituto Comercial José Miguel Carrera rindieron ayer un homenaje al General José Miguel Carrera, colocando una ofrenda floral en su monumento ubicado en la Avenida

MULCHEN: EL CANAL RIO-BIO SUR ES LA OBRA DE RIEGO MAS GRANDE DE NUESTRA AMERICA

Iniciada en 1928 y terminada bajo el Gobierno de Alessandri, sus aguas vivifican ya las tierras mulcheninas. Autor de la iniciativa fue el ex parlamentario René de la Jara.

MULCHEN.— Cuando las aguas del gran canal Río-Bio Sur han empezado a fertilizar las tierras del Departamento de Mulchén, se hace necesario, como una obra de justicia, recordar al autor e impulsador de esta iniciativa, que es sin duda el canal más grande de nuestra América, el ex diputado por la provincia de Bio-Bio, don René de la Jara Zúñiga.

Hace 35 años el entonces diputado don René de la Jara, tuvo la visión de lo que serían las tierras de Mulchén, que antes merecieron por su productividad el nombre de Granero de Chile, bajo la benéfica acción del riego que le volverían a dar vigor estable a sus lomas y praderas. Comprometido de esta necesidad, inició a principios de 1928 una intensa y tenaz campaña ante los Poderes Públicos, tendiente a obtener que el Gobierno ordenara los estudios de un amplio plan de riego para Mulchén, tomando como base las aguas del río Bio-Bio.

APOYO DE LA PRENSA

Los diarios de Santiago, como LA NACIÓN, "El Mercurio", "El Diario Ilustrado" y "Los Tiempos", y los de provincias, tales como "El Sur" de Concepción, "El Siglo" de Valparaíso, "El Ideal" de Antofagasta, y "El Ideal" de Mulchén, hicieron suya esta campaña.

Por otra parte, los agricultores de Mulchén se sumaron a esta campaña, y en agosto de 1928 designaron un Comité para apoyar la iniciativa, integrado por los señores Aníbal Valdés, Emilio de la Jara Zúñiga, y Luis Felipe Saaque, designados como secretarios a don Remberto Carrasquín y al secretario comunal de entonces.

Como resultado de esta intensa campaña, y después que el señor de la Jara logró interesar directamente al Presidente de la República don Carlos Ibáñez, el Gobierno designó a los ingenieros Carlos Robles y Alejandro Calvo, para efectuar el reconocimiento de rigor en el terreno. El informe de estos ingenieros, entregado el 7 de noviembre de 1928, se decía que serían susceptibles de riego 60 mil hectáreas, con este canal.

Con el informe anterior, se había dado el primer paso para la realización de esta gran obra, iniciándose enseguida el segundo, que era el de obtener los fondos para hacer los reconocimientos instrumentales.

Los dirigentes estudiantiles mencionados son Arturo San Martín Bello y Leopoldo Spies Soto.



RENE DE LA JARA

El señor de la Jara y el presidente de la Jara Zúñiga. Esta obra de justa recordación, que constituye un homenaje al que fuera gran parlamentario, es tanto más indispensable ya que una audición radial atribuyó la iniciativa a un distinguido ingeniero, el que nada tuvo que ver con tan errónea afirmación.

que aconsejaban los ingenieros. El diputado de la Jara obtuvo entonces la designación del Decreto Supremo N.º 1.757, por el cual se designaron 10 mil pesos para iniciar los estudios.

COSTO DEL CANAL.— El 7 de noviembre de 1929, una comisión de ingenieros, presida don Carlos Paulsen, inició los trabajos de reconocimiento, para efectuar el anteproyecto de lo que hoy es el Canal Río-Bio Sur, cuya construcción, incluyendo los derivados, se estimó en aquel tiempo en la suma de 14 millones de pesos.

REALIDAD ACTUAL.— Esta obra, que hoy es un símbolo de esta obra gigantesca, la más difícil, por su gran escala, y por los mil tropiezos que tuvieron que salvar los señores de la Jara y el presidente Alessandri, una realidad, y sus aguas vivifican las extensas tierras mulcheninas, que llegaron otra vez a ser un granero de Chile, cumpliendo así los sueños de su autor, el ex diputado don René de la Jara, (EL CORRESPONSAL).

Piden mejoramiento de la locomoción colectiva; Barrancas

Las Barrancas.— El diputado Hector Lehué en compañía del Subdelegado de las Barrancas, don Alberto Almona, y el presidente del Comité de Liberación, Mario Pinto Pino, se entrevistó con el Director de Transporte y Tránsito Público, para solicitar el mejoramiento de los servicios de locomoción colectiva de esta comuna.

El acto oficial de apertura del torneo se inició a las 10.30 horas, con la llegada al recinto del Secretario de Estado, a quien acompañaban, entre otros, su asesor, Ignacio Barrios, el presidente de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Temuco, Víctor Reichert; el intendente de Cautín, parlamentarios, autoridades, representantes de las sociedades agrícolas del sur y numerosas personalidades de la región.

LOS STANDS.— La exposición se levanta en la sección especialmente acondicionada en la Avenida Alemania y presenta un hermoso cuadro de los stands de los expositores, todos los cuales proceden de Concepción a Osorno. Además de los stands de ganadería, otros muestran productos agrícolas, abonos, preparados de laboratorio para animales y vegetales, maquinaria para el campo e implementos de labranza.

Después de rendir un homenaje a su ilustre autor, el general Orosimbo Barrios, fundador de Tolten, y de expresar públicamente su afecto por la zona a la que se siente ligado por antigua tradición familiar, el Ministro dio a conocer, en sus líneas generales, los objetivos y las realizaciones ya conseguidas por la Reforma Agraria.

Destacó, a continuación, la labor de la Estación Experimental "Santa Amalia" de Temuco, donde han hecho experimentos fundamentales en la búsqueda de nuevas variedades de trigo y de oleaginosas.

Se refirió en forma especial a los esfuerzos por ayudar al indígena, incorporándolo plenamente a la comunidad nacional, en el campo tecnológico, económico y social.

La cooperación a los pequeños agricultores se ha llevado a cabo a través de varios programas, entre ellos, el de los Servicios Agrícolas Mecanizados (SEAM) y el de créditos supervisados, este último confiado al Instituto de Desarrollo Agropecuario (IDA), que ha realizado una notable labor en la zona.

La política de fomento ganadero mereció acéptos especiales, subrayando el programa contra la fiebre aftosa, el control lechero, la inseminación artificial, la construcción y ampliación de plantas lecheras, la construcción del Matadero Frigorífico de Temuco, que deberá quedar terminado en 1964; la política de defensa contra la peste bovina, los desastres de las lluvias, que habían afectado el interés del Gobierno por la agricultura en general y por la de la provincia en particular.

El desarrollo agropecuario marcha concertado con progreso del país

Expresó el Ministro de Agricultura en Exposición Agrícola de Temuco.

"Una de las grandes realizaciones del Gobierno del Presidente Alessandri, es sin duda, la Reforma Agraria, que tiende a robustecer a la agricultura que es el pilar más sólido en que se sustenta el proceso de la producción nacional". Así se expresó en la tarde de ayer en Temuco, el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, con motivo de la inauguración de la XXXIV Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de esa ciudad, cuyas actividades se iniciaron el domingo próximo, coincidiendo con la recepción de animales presentados por los expositores. El Secretario

de Estado, agregó: "El Gobierno comprendió que con la Reforma Agraria se cumplía una aspiración del país entero y al ponerla en marcha dio a la provincia de Cautín un programa que habrá de transformar 6 mil hectáreas en 119 parcelas, que constituirán la tranquilidad social y económica de otros tantos hogares, substratados la inquietud social y que pronto abarcará un sector más amplio de la población, que requiere estabilidad para el desarrollo de sus actividades".

EL JUSTIFICADO interés que ha despertado en todo nuestro medio la interesante muestra industrial de la FERIA INTERNACIONAL, que actualmente se lleva a efecto en la 93a. Exposición de Animales, patrocinada por la Sociedad Nacional de Agricultura, se ha visto ampliamente respaldada por una crecida concurrencia de público, que ha visitado con singular interés todos los stands, donde es posible admirar el esfuerzo visionario de nuestros hombres de empresa, por brindar al país de todos aquellos productos o artículos que hasta ahora poco había que importarnos, con grandes sacrificios económicos para nuestro Erario.

Se refirió en forma especial a los esfuerzos por ayudar al indígena, incorporándolo plenamente a la comunidad nacional, en el campo tecnológico, económico y social.

La cooperación a los pequeños agricultores se ha llevado a cabo a través de varios programas, entre ellos, el de los Servicios Agrícolas Mecanizados (SEAM) y el de créditos supervisados, este último confiado al Instituto de Desarrollo Agropecuario (IDA), que ha realizado una notable labor en la zona.

La política de fomento ganadero mereció acéptos especiales, subrayando el programa contra la fiebre aftosa, el control lechero, la inseminación artificial, la construcción y ampliación de plantas lecheras, la construcción del Matadero Frigorífico de Temuco, que deberá quedar terminado en 1964; la política de defensa contra la peste bovina, los desastres de las lluvias, que habían afectado el interés del Gobierno por la agricultura en general y por la de la provincia en particular.

REMUNERACIONES.— Se refirió, finalmente, al problema de los precios, diciendo que "estamos convencidos que la política de precios equitativos para el productor, contemplando los intereses del consumidor, es indispensable para alcanzar la meta de desarrollo que nos hemos propuesto". Confirmando que "los nuevos precios para la leche, que significan un alza al nivel del productor, de 15.81 por ciento, entrarán ya en vigor y que, gracias a un lógico reajuste del precio de la manteca, la leche subirá de precio al consumidor en un porcentaje menor".

Con relación a la bonificación de abonos, dijo que ha debido postergarse, mientras se promulga el proyecto de ley de Reforma Tributaria, enviado por el Ejecutivo. Sin embargo, para no perjudicar los faenas agrícolas, este Gobierno ha dispuesto la prórroga por 60 días de las obligaciones inherentes a los abonos, por estimar que dentro de ese plazo habrá de darse la solución definitiva que, de ningún modo, modificará las franquicias que se quiso otorgar al agricultor.

Dijo finalmente que el precio del trigo habrá de ser fijado próximamente y de acuerdo con la acria realidad de las cifras.

El Ministerio de Agricultura se dirigirá posteriormente a San Fernando, donde procederá a inaugurar la Exposición Agrícola y Ganadera de la provincia mañana, a las 13 horas, en representación del Gobierno.

Pavimentarán calles de Villa Alemana y San José de Maipo

Con una inversión de 70.500 escudos la Dirección de Pavimentación Urbana procederá a ejecutar trabajos de pavimentación de calzadas y aceras en las comunas de San José de Maipo y Villa Alemana.

En efecto, en San José de Maipo, se pavimentarán 2.024 metros cuadrados de calzadas y en Villa Alemana 5.100 metros cuadrados de aceras. Las obras mencionadas se ejecutarán en diversas calles una vez que los decretos respectivos queden totalmente tramitados.

ACOTACIONES DE LA FERIA INTERNACIONAL

EL STAND DE "PLANSA" ES UNO DE LOS MAS CONCURRIDOS

En esa interesante muestra es dable ad mirar toda la línea industrial de sus incomparables productos que abarcan los principales rubros en la fabricación de artículos para las industrias de la construcción, artefactos hogareños, juguetería fina y me naje en general.



EL JUSTIFICADO interés que ha despertado en todo nuestro medio la interesante muestra industrial de la FERIA INTERNACIONAL, que actualmente se lleva a efecto en la 93a. Exposición de Animales, patrocinada por la Sociedad Nacional de Agricultura, se ha visto ampliamente respaldada por una crecida concurrencia de público, que ha visitado con singular interés todos los stands, donde es posible admirar el esfuerzo visionario de nuestros hombres de empresa, por brindar al país de todos aquellos productos o artículos que hasta ahora poco había que importarnos, con grandes sacrificios económicos para nuestro Erario.

Sin lugar a dudas que uno de los stands más visitados por el público es el de "PLANSA", cuyo slogan comercial "El Futuro entrando en el Presente" sintetiza en pocas líneas el fuerte impacto comercial que sus afamados productos han tenido en todas las ramas de la economía del país.

Vemos: Para la industria de la construcción, al ampliar la línea de fabricación de productos de innegable calidad, duración y economía de artículos que han venido a remplazar eficazmente a los tanto de uso convencional, con grandes beneficios para los interesados.

La foto que se inserta en estas columnas muestra mayor comentario.

GRAN EXPOSICION NACIONAL DE PERROS

Organizada por Kennel Club,
en la
FERIA INTERNACIONAL DE SANTIAGO
PARQUE CERRILLOS

Declarada oficial por el Supremo Gobierno.
DIAS 2 Y 3 DE NOVIEMBRE

Los más hermosos ejemplares caninos en la tradicional competencia de

"regalones"
Sábado 2:
Inauguración. 10 hrs. recepción de
perros.

Hay Viernes: SHOW ARTISTICO con la participación de los más destacados elementos del ambiente y la presentación especial de ARGENTINO LEDESMA Y SU CONJUNTO, LA CARAVANA DEL BUEN HUMOR, Gymkana de automóviles Tony's, Titeres, Espectáculos infantiles.

93a
EXPOSICION
DE ANIMALES
PARQUE CERRILLOS

PASE ESTE FIN DE SEMANA
EN LA EXPOSICION DE
ANIMALES PARQUE CERRILLOS.

66º SORTEO NACIONAL DE BOLETAS DE COMPRAVENTAS

(Ley N.º 12.861, de 7 de Febrero de 1958)

NOMINA DE BOLETAS PREMIADAS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 30 DE OCTUBRE DE 1963, ANTE EL NOTARIO PUBLICO Y DE HACIENDA DON LUIS AZOCAR ALVAREZ, CORRESPONDIENTE A LAS EMITIDAS EN EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1963.

TODAS LAS BOLETAS PREMIADAS FUERON EMITIDAS EN DIA 5 DE SEPTIEMBRE DE 1963

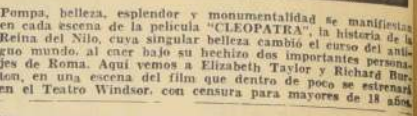
NOMBRE DEL CONTRIBUYENTE O NEGOCIO EMISOR DE LA BOLETA		DIRECCION DEL NEGOCIO		Calle		N.º		Boleta N.º Serie		PREMIO	
PROVINCIA DE TARAPACA:											
Fuente de Soda "El Trebol"	Atica	Sotomayor	384	01825	Eº	500					
"La Portena"	Atica	21 de Mayo	454	27583	Eº	500					
"La Portena"	Atica	21 de Mayo	454	27584	Eº	500					
Fuente de Soda - Eteban Molina N.	Iquique	Salitrera Victoria		027003	Eº	500					
PROVINCIA DE ANTOFAGASTA:											
Amable Prieto y Cia. Ltda.	Antofagasta	Baquerano	652	242883	Eº	500					
Bodega de Licores Damiana Tablo	Antofagasta	Las Brisas	1278	30114	Eº	500					
Bodega de Licores Damiana Tablo	Antofagasta	Las Brisas	1278	30225	Eº	500					
Bodega de Licores Damiana Tablo	Antofagasta	Las Brisas	1278	3924	Eº	1.000					
Casa "Omerovic"	Antofagasta	Matta	2296	50024	Eº	500					
Casa "Omerovic"	Antofagasta	Matta	2296	50029	Eº	500					
Granic y Cia.	Antofagasta	Serrano	556	23203	Eº	500					
Bodega de Licores - Rodemil Castro A.	Tocopilla	Avda. Costanera	n/a	4732	Eº	500					
PROVINCIA DE ATACAMA:											
Deposito de Licores - A. Molina R. Tierra Amarilla	Comercio	n/a	n/a	0002022	Eº	500					
PROVINCIA DE COQUIMBO:											
Deposito de Licores - Mateo Rale B.	Ovalle	Libertad	114	10582	Eº	500					
Deposito de Licores - Mateo Rale B.	Ovalle	Libertad	114	10583	Eº	500					
Almacén - Placido Gallardo Torrejon	Punitaqui	Arturo Prat	118	11963	Eº	500					
Suc. Nicolas Vallejos	Salamanca	Martide Salamanca	106	18736	Eº	500					
PROVINCIA DE VALPARAISO:											
Almacén "Central"	Nogales	Velazquez	288	21838	Eº	500					
Bazar y Sueleria "Lautaro"	Quilpué	Diego Portales	790	078008	Eº	500					
Bazar y Sueleria "Lautaro"	Quilpué	Diego Portales	790	078132	Eº	500					
Fca. Alimentos Concentrados para Aves	Quilpué	Thompson	927	004914	Eº	500					
Fca. Alimentos Concentrados para Aves	Quilpué	Thompson	927	004918	Eº	500					
Fca. Alimentos Concentrados para Aves	Quilpué	Thompson	927	004919	Eº	500					
Café "Las Cajas Grandes"	Valparaíso	Av. Argentina	179	55180-E	Eº	500					
Café "Las Cajas Grandes"	Valparaíso	Av. Argentina	179	55241-E	Eº	500					
Café "Las Cajas Grandes"	Valparaíso	Av. Argentina	179	55315-E	Eº	500					
Fuente de Soda "Yenny"	Valparaíso	Blanco	8	12562	Eº	1.000					
Calados "Para Ti"	Valparaíso	Condell	1218	85899	Eº	500					
Calados "Para Ti"	Valparaíso	Condell	1218	86004	Eº	500					
Calados "Para Ti"	Valparaíso	Condell	1218	86005	Eº	500					
Botilleria "Sta. Catalina"	Valparaíso	Cumming	130	59555	Eº	500					
Universal Repuestos Soc. Ltda.	Valparaíso	Chacabuco	1891	22588	Eº	500					
Universal Repuestos Soc. Ltda.	Valparaíso	Chacabuco	1891	22589	Eº	500					
Universal Repuestos Soc. Ltda.	Valparaíso	Chacabuco	1891	22590	Eº	500					
Miguel Jorjati J.	Valparaíso	P. Montt	1901	85555	Eº	500					
Bar Restaurante "Del Monico"	Valparaíso	Prat	2378	07106	Eº	500					
"Sportiva Italiana"	Valparaíso	Victoria	2889	25087	Eº	500					
Fabrica de Ropa "El Porvenir"	Valparaíso	Victoria	2889	25100	Eº	500					
Fabrica de Ropa "El Porvenir"	Valparaíso	Victoria	2889	25101	Eº	500					
Paquetaria "La Reina"	Viña del Mar	Quinta	180	41919	Eº	500					
"La Minerva"	Viña del Mar	Valparaíso	660	24726-D	Eº	500					
Dep. Yauru - Isaac Sunnah e Hijos	Viña del Mar	Valparaíso	660	24727-D	Eº	500					
Dep. Yauru - Isaac Sunnah e Hijos	Viña del Mar	Valparaíso	660	24728-D	Eº	500					
Dep. Yauru - Isaac Sunnah e Hijos	Viña del Mar	Valparaíso	660	24729-D	Eº	500					
PROVINCIA DE SANTIAGO:											
Almacén Abel Lizama A.	Conchalí	Avda. Chile	2731	10182	Eº	500					
Boulevard "Las Hortensias"	Conchalí	Pedro Fontova	3836	03458	Eº	500					
Lo Curro Ltda.	Las Condes	Costanera Norte	n/a	34728	Eº	500					
Lo Curro Ltda.	Las Condes	Costanera Norte	n/a	34745	Eº	500					
Lo Curro Ltda.	Las Condes	Costanera Norte	n/a	34749	Eº	500					
Lo Curro Ltda.	Las Condes	Costanera Norte	n/a	34751	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108971	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108972	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108973	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108974	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108975	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108976	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108977	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108978	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108979	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108980	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108981	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108982	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108983	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108984	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108985	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108986	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108987	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108988	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108989	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108990	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108991	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108992	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108993	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108994	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108995	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108996	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108997	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108998	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	108999	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109000	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109001	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109002	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109003	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109004	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109005	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109006	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109007	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109008	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109009	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109010	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109011	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109012	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109013	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109014	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109015	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109016	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109017	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109018	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109019	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109020	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109021	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109022	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109023	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109024	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109025	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109026	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109027	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3690	109028	Eº	500					
Flambreria "Leon"	Las Condes	Leon	3								

REN, Huérfanos 735 (31143—

ras: Pecado de amor, 14 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins
615 (34718).—14.30, 18.30 y 22
horas: La conquista del oeste.
WINDSOR, Moneda 1073 (89761).—
13.30, 15.45, 18.45 y 22 horas:
El sorpasso, 21 años.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).



ER. C., visto por un francés,
Cómico vivo, solamente por
amor.

ALAMEDA, A. R. O'Higgins 2987.
Cómico vivo, internacional.

A. ALESSANDRI, A. R. O'Hig.
Destinos cruzados.

A. ALESSANDRI, A. R. O'Hig.
Vivir, tiempo de morir, ¿o cómo
vivir, tiempo de morir? La usurpadora

ALBA, S. R. San Pablo 4160
(90327). La mujer de mi vida.

Robinson, Cuatro días de rebelión.
Rubias, morenas y peilitas.

AMERICA, Nuhle 390 (52447).
Pistolas salvajes, La noche de
las mil batallas frías, Amorcito co-
razón.

NDES, Irarrásvael 45 (2811).
— Los tres amigos, El fantasma de la ópera. As-
falto húmedo.

ARTURO, Banderas 236
(84658). — Noticiarios, cómicas
y dibujos animados.

AYO, Monjitas 87 (310121).—
Cyrano de Bergerac, Días de
MINERVA, San Pablo No 3230.
1968(4).—Cairo, La atracción
del amor, 1968(4).
BISTRAL, San Diego No 278.—
(63994).—Cairo, La atracción
del amor, 1968(4).
MODERNO, Gran Avenida 6344
(351 La Cisterna).—Escuela de
la guarda.
El fin de la inocencia.
IONACO, Arturo Prat No 715.
1968(4).—Lo que el cielo no
deja al hombre, vuelo, en
de Amor.
ROMANTICAL, Av. Bernardo
O'Higgins 8443 (31555).
Tán y las modelos, Helena de
Troia, Imperio de titanes.
1968(4).—El mundo, 891
(370594).—Tuya en Septiembre.
Lo que el cielo no da, en
de Amor.
ORMANDIE, Av. R. O'Higgins
139 (302745).—La bella ame-
ricana, 1968(4).
OVEADES, Curlo 257 (34594).
—Pluma roja, El farfante, Al
este del Congo.
OVATIONS, San Pablo 2253
(46029).—Turno para morir.
Al amor, 1968(4).
—Túrnese para morir, Tras
el cortinazo.
OVILE, Ovalle, Iquique 4688.
—Mi mente es cillipabe, Espora
o amante, Bendito entre los ma-
jos.
PELLA, Pedro Fontova 5021.—
Abbott y Costello salvan al
hombre invisible, Ivanhoe. Scar-
a, 1968(4).
PORTUGAL, Díez de Julio 252
(34816).—La marca de D'Artag-
nac, 1968(4).
RAY, San Diego 217 (59734).—
La campana delator, El león,
SAIN MARTIN, Arda, R. O'Hig-
gins 776 (33357).—El satana-
do, NO, La espada del en-
quistador.
SAN MIGUEL, Euclides 120
R1, La furia, 1968(4).
—El valor de ser hombre.
SAN PEDRO, FE, San Diego 171
(51013).—El maestro
del placer, de su compañía.
—La ROSA, San Diego 388
(50995).—El mundo, 891
(370594).—Amante, Bendito
entre los majos.
SANTIAGO, mujeres.
—Una joven de 16 años, Menora.
SAO PAULO, Mercedes 737 (37940).
—Bocanegra, Italian, com-
dia, 21 años.
SEMPEREBRE, San Dionisio 230
1943(2).—El mundo, 891
1943(2).—El mundo, 891
Rid Kid.
SUR, San Diego 933 (61214).
—El Intercontinental, Destina-
ción cruzados.
TIVOLÍ, Huérfanos 137 (36811).
—Los hijos del mundo, 1968(4).
BIA, El diario de Ana Frank.
TOESCA, Huérfanos 131 (62820).
—El mundo, 891.
—Las verdades.
Vampiros del amor.
VALENCIA, Independencia 219
R1, Los fueros de Ceylan.
—Los puentes de la perfidia.
—El mundo de ser hombre.
VALENCIA, Cautro 139 (61340).
—Posesión, 1968(4).
—Paula, El
verido, Dos caras de Ca-
ranto, Pedro de Valdivia 3731
(43004).—El caballo negro.
—Fría escoba.
VICTORIA, Huérfanos 87 (38821).
—El fin mismo del destino, 19
años.
VORE, Ahumada 166 (66687).
—El vals de los torcedores, 21
años.

**MARCAS SOLICITADAS EN-
TRE EL 10 AL 28 DE
OCTUBRE, INCLUSIVE.**

"M. RE- S.";	Nombres de establecimientos industriales y comerciales
	"AGROPEC" una asociación técnica de agricu-

Nombres de establecimientos industriales y comerciales

"ASTAR", una asociación técnica de arquitectura, en la provincia de Valparaíso; "ANJOU", "VANDEE", "VOGUE", "FEMME", tienda de calzados, en las provincias de Valparaíso y Concepción; "SANTIAGO", "VALPARAISO", "SANTIAGO Y CONCEPCIÓN", respectivamente; "VALPARAISO COUNTRY CLUB", club de campo, cultura, turismo y deporte, en la prov. de Valparaíso; "MAESTRANZA IQUIQUE", industria de zapatos, tapices y artículos de cuero, en la provincia de Iquique; "LOS TIGRES", un conjunto orquestal; "CONVIC", empresa constructora, en la prov. de Santiago; "SONATRAN", empresa de transportes de carga en todas las provincias de Chile; "LA CABAÑA CHILENA", hostería, en la prov. de Santiago, ciudad de Maipo; "SOGUEVAL", garage, en la prov. de Santiago; "SOGUEVAL", oficina de comisiones, en la prov. de Santiago; "SURCO", empresa constructora y urbanizadora de viviendas, y en las provincias de Santiago y Valparaíso; "EL CAIRO", bar, restaurant, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "DECO", empresa destinada a la ejecución de trabajos de pintura decorativa, en la prov. de Santiago; "ARMISO", perfumiería, en la prov. de Santiago; "SOPRAV", establecimiento comercial de distribución y venta de alimentos para aves y animales, en todas las provincias de Chile; "GOLFER", establecimiento comercial para la distribución y venta de productos químicos y madereros, en todas las provincias de Chile; "PUBLIGRAF", empresa de publicaciones, en la prov. de Santiago; "BUROINPRESS", agencia periodística, en la prov. de Santiago; "QUEVEDO", imprenta y similares, en la prov. de Santiago; "PINTELA", empresa contratista en pintura, en la prov. de Santiago; "BUCKINGHAM", establecimiento comercial de venta de muebles, tapices y artefactos eléctricos, en la prov. de Santiago; establecimiento industrial de fabricación de muebles, tapices y artefactos eléctricos; "LUCERNA", panadería, en la prov. de Concepción; fábrica de helados; "AUTO FRANCE", fábrica e industria automovilística en general; "LOURDES", establecimiento de elaboración y barranc de maderas, en la prov. de Santiago; "SABER", establecimiento comercial, en la prov. de Santiago; "AGUSTIN", bar, restaurant y similares, en la prov. de Santiago; "AMERICAN SHIRT CORPORATION", una fábrica de camisas; "ORSIP", oficina de publicidad, en la prov. de Santiago; "GONGS", bar, restaurant y similares, en la prov. de Concepción; "PROPORTIONAL LABORATORIES", establecimiento industrial de fabricación de productos farmacéuticos y establecimiento comercial de venta y distribución de productos farmacéuticos, en todas las provincias de Chile; "ENGEL", establecimiento comercial de importación y exportación, en la provincia de Santiago; "CIUDADANO UNO", un pseudónimo; "ORIENTE", establecimiento comercial de confecciones, ropa para señoras, en la prov. de Valparaíso; "ALFA FILM", empresa productora de películas; "EL ESMA", zapatería, en la prov. de Antofagasta; "ACRIP", zapatería, en la prov. de fabricación de productos de las clases 40 y 48; "MAK", oficina de créditos, en la prov. de Santiago; "LOS CRUZELOS", conjunto orquestal; "EDIFICIO DE LAS EMBAJADAS", edificio de departamentos, oficinas, en la prov. de Santiago; "PELVIDIA", óptica; "NOA", óptica, en la prov. de Santiago; "PEDRO ROMANO SEGUNDO", un pseudónimo; "ANGOVAL", establecimiento industrial de crianza de todas las clases de animales y aves; "FLAMA", una editorial; "ING. RASPEZ", oficina de representación, en la prov. de Santiago; "ANSÁ", astilleros, en la prov. de Santiago; "SAN MARCO", restaurant, en la prov. de Santiago; "CONECO", oficina de investigaciones económicas y financieras, en la prov. de Santiago; "LEUQUE TORRI", bar, restaurant y similares, en la prov. de Santiago; "PAMELA", tienda de ropa infantil, en la prov. de Concepción; "ARTITECH", empresa constructora y planificadora, en la prov. de Santiago; "EVEREST", empresa de publicidad, en la prov. de Santiago; "ETIQUETA" (hombre con carrito), establecimiento comercial de venta y distribución de productos, en la prov. de Santiago; "MUESTRAS DEL MAR DE CHILE", exhibiciones y feria de la pesca; "JOIE", establecimiento comercial para la venta y distribución de todos los productos de la clase 57, en la prov. de Santiago; "AQUI ESTA EN EL AIRE", empresa de producción de programas hablados, radiados y televisados; "RAMON FREY", compañía de seguros generales; "JET", imprenta, en la prov. de Santiago; "INSTITUTO SUPERIOR DE KERATOLOGIA", un instituto de oftalmología, en la prov. de Santiago; "VALRAS", óptica, en la prov. de provincias de Chile; "SOC. GEOPOLITICA DE CHILE" (SOGECH), una institución de carácter intelectual, que usará de los instrumentos de paz y de progreso de nuestra sociedad, para bien de Chile; "SAN MARCOS", establecimiento comercial de venta de productos de las clases 44, 56, 77 y 81, en la prov. de Santiago; "EDCOA", un estudio de consultores administrativos, en la prov. de Santiago; "ROCHESTER", un servicio de reparación de carburadores para vehículos motorizados, en la prov. de Santiago; "ESCUELA BERLITZ", institución para la enseñanza de idiomas, en la prov. de Santiago; "FLORES DE CHILE", tienda en general, en la prov. de Coquimbo; zapatería, en la prov. de Coquimbo; "MATIAS COUSISO", baños turcos en la prov. de Santiago; Valparaíso; peluquería, salón de belleza y similares, en las prov. de Santiago y Valparaíso; fundería, en las prov. de Santiago y Valparaíso; "AEI", fábrica de artículos de las clases 28, 30, 32, 34, 36, 37, 77, 79 y 80.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, la cual se podrán presentarse en la Oficina de Marcas de la Dirección de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Testinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

Jefe del Departamento de Industrias

1-2-3 de noviembre de 1963.

LAL, Compañía 1049 (63555). —
Scottland Yard, acepta el desah-
cio. Extra: Cien años de fútb-
ol.
PUBLICIDAD, 299 (93613). — El pre-
mio de la venganza. Cita en
la casa del asesino.
JO, Monjías 743 (33530). —
La espada del conquistador. El sa-
ludista.
ITZ, San Antonio 50 (380613). —
Dispárenle sobre el pianista. Ca-
pitán.
VIVIERA, Diagonal Cervantes 802
(36093). — El veneno del deseo,
la odisea desnuda.
LA MARCA, San Diego 316 (67258). —
La marca de Art'Gangn, Bar-
raha.
HUERFANO 1055 (80809). —
Pistolas de la frontera. EE. UU.,
acción, menores.
MUNICIPAL, San Antonio 255
(33665). — Elisa la mujer de la
calle, 21 años.
SAN DIEGO, San Diego 412
N (8109). — Ciudad Goliath. Candeje-
ras.

AVENIDA (Bujin). — Cuando ca-
lloraba el sol. Un taxi para Tod
brook.
CERVANTES (San Antonio). —
El chico de la Gran Roca.
norio. El reparto. África bip
el.
EL BOSQUE, Gran Avenida, parade-
do. 18 y 19 horas: El mundo.
18.40 y 21.30 horas: Algo puta
circulo.
MAPIU, Circular de Abril 19 (31319).
Cine. 11 horas: Beneficio del
personal. Los cinco halcones.
Dibujos animados. — Relativis-
mo. Los cinco halcones. Rescate sin
grietas.
MUNICIPAL (Peñafiel). — Excla-
mación en París. La ciudadela de
los muertos.
MUNICIPAL (San Bernardo). —
Asesino de mujeres. Dos bus-
tos de destino.
NACIONAL (Puente Alto). — Y
madama serán hombres. Tambor-
es de venganza. Rescate sin

Le ofrece su exquisita cocina y esmerada
atención. Servicio de autos "Drive In".
Manifestaciones.
Orquesta: JEAN VIVIERE y su vocalista
HERNAN ROSALES.
En un lugar colonial con un ambiente del 1700.
Donde nace el romance y predomina la alegría.

FRAY ANGELICO SN
Por Apoquindo, altura 7170 (pasado Est. Italiano)
TELEFONO: 484355
Dirección: JOSE E. COLOMO, ex copropietario
del Restaurant Escorial.

Escuche por
CB 146 RADIO
MAGALLANES
¿A dónde vas,
Margarita?
popular
comedia
presentada por
RINSO y
SUPER RINSO
que lavan premiando
Lunes a domingo
17 horas.
Lunes a sábado,
10.30 horas.

El "cuate" Burton



BUCKLE UP, convertido en un perfecto "cuate", da su primer paso con un amistoso burro y Liza Todd, hija de Elizabeth Taylor, por una callejuela mexicana, cerca del lugar donde se filmó la obra de Tennessee Williams, "La noche de la bruja". Liza y su mamá acompañan al actor inglés durante todo el tiempo que lleva filmando junto a la juvenil estrella Sue Lyon (FOTO UPI).

"SHOW SIN ALAMBRADAS": ÉXITO:

Argentino Ledesma será festejado el domingo en el T. Caupolicán "COCTEL DE ESTRELLAS"

Señalado con una bandera chilena en el octavo aniversario de la popular audición "Coctel de Estrellas", el domingo, en funciones de vermouth, 6.40 y noche a las 10 en el Teatro Caupolicán. El lunes, en funciones de vermouth, 6.40 y noche a las 10, en los teatros de Valparaíso y Oriente de Viña del Mar.

En lugar a dudas, una de las actuaciones artísticas argentinas más populares en Chile es el cantante Argentino Ledesma, muy querido en el país de los chilenos. Es un artista hermano argentino que vive en Chile de verdad. De él, después de haberlo visto en las funciones de vermouth, a las 6.40 y noche, 9.40, en el escenario del Teatro Caupolicán, haciéndolo entre las palmas de una "Bandera Chilena", emotiva demostración de aprecio y hermandad hacia el "Gran Amigo Argentino", auténtico sucesor de Carlos Gardel en el mundo del tango.

Al octavo aniversario del "Coctel de Estrellas", la Audición más Popular de Chile, los comentarios artísticos, musicales y actuariales atraen a un gran número de público que son de gran impacto como Argentino Ledesma con su Orquesta Tipica, que dirige Jorge Ledesma, y el dúo de bailarines, Dina y Carlos, que dirige Jorge Ledesma. Con la participación de Dina y Carlos, se evitarán aglomeraciones de última hora.

METRO CALIFORNIA
TEL. 83361 VARRAZZAL 1564 TEL. 494061
3.45, 7.10 y 10.15 PM.

HOY Para mayores y menores

Esto es más divertido que el matrimonio!

un Asunto Delicado

Para visionar en Metrocolor

JONES Y GIGGERS CAROLYN

EL TRIANERO Y SU CIA. DE ARTE ESPAÑOL

en el Teatro CARLOS CAROLA

DEBUT: Miércoles 6

Noche, 10 horas.

Domingo: Tres Funciones

NUEVO CONCURSO:

Un Cheque por Eo 100 y Muchos Premios Más Para Quien Acierte el Nombre de un Cine

Basta con responder indicando el nombre del cine donde será estrenado el film "LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER", para optar a estos galardones.

Un primer premio consistente en un cheque por 100 mil pesos, diez obsequios seleccionados por CA

SA PETIT - COHE, de Huérfanos 864, la tienda predilecta del hombre elegante; diez obsequios de

Productos Artes Westley, lo mejor en cosmética, y 50 vales por dos entradas para ver la película motivo del concurso, son los galardones dispuestos para ser distribuidos entre los lectores de LA NACION.

Este gran concurso que auspician nuestro diario y Universal International, el sello de calidad, es uno de los más sencillos organizados hasta ahora.

Para tener derecho a participar en él y optar a los premios, basta con recortar el cupón que desde hoy publicamos en nuestra edición, en la Sección Teatros.

Los concursantes, junto con colocar su nombre y dirección, deben indicar en el cupón el nombre del cine

donde se estrenará la película "LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER". Este film de Universal International tiene en sus papeles estelares a George C. Scott, Dana Wynter, Clive Brook, y está coprotagonizado por Herbert Marshall y Gladys Cooper y dirigido por John Huston. Otros artistas del film son Tony Curtis, Kirk Douglas, Burt Lancaster, Robert Mitchum y Frank Sinatra (los de la lista).

Los cupones pueden ser enviados por los concursantes de provincia a nuestra Casilla 81-D (Diario LA NACION), y los participantes de Santiago deben depositar los cupones, sin sobre, en un buzón especial en el hall de nuestro diario, Agustinas 1269.

GRAN CONCURSO CINEMATOGRAFICO

QUE AUSPICIAN LA NACION, UNIVERSAL INTERNATIONAL

EN QUE CINE SE ESTRENARA LA PELICULA

"La LISTA de ADRIAN MESSENGER"

NOMBRE

CARNET

DOMICILIO

CIUDAD

CINE MEXICANO:

Homenaje al Señor de los Milagros rindió en Lima delegación de artistas mexicanos

Estrenan película de Di Stefano.

Un sentido homenaje tributó el cine mexicano, en las personas de Ernestina Garfias, una de las mejores sopranos del mundo, Irma Dorantes, cantante de méritos y Alvaro Zermeno, nuevo valor de la canción folklórica, que rápidamente se ha colocado en un lugar de privilegio, el Señor de los Milagros, Patron de Lima, el pasado día dieciocho, con motivo de sus festividades. Desde México, y con el exclusivo objeto de cantar una canción, fueron Ernestina Garfias, Irma Dorantes y Alvaro Zermeno. Actuaron en la Catedral, desde el Balcón de la Municipalidad y en las emisoras de televisión, recibiendo en correspondencia los tres artistas mexicanos, el aplauso, la admiración y el afecto del pueblo de Lima.

"LA SAKTA RUBIA" "El Fútbol y Yo", con Alfredo Di Stefano, es una de las mejores cintas deportivas que se han filmado. Está hecha en tono de comedia y tiene aspectos documentales muy interesantes de la vida de "la sakta rubia", Isabel García, tiene una actuación muy simpática, pero lo que más apasiona a los aficionados al fútbol, son los golpes de Di Stefano.



ERNESTINA GARFIAS

EN LOS ANGELES DEBUTA HOY VIERNES EL GRAN CIRCO NORTEAMERICANO BUFFALO BILL

Hoy viernes 1.0, mañana sábado 2 y domingo 3 en Los Angeles. Próximo jueves 7, debut en Osorno, en adhesión a la Exposición SAGO.

El Circo Norteamericano Buffalo Bill obtiene merecido éxito en su triunfal gira por las principales ciudades del sur de Chile antes de emprender regreso a B. Aires. Ahora, con resonante éxito continúa hoy a Los Angeles, donde existe realmente interés por conocer su elenco internacional que destaca a la Mona Chita de las películas norteamericanas, el Conjunto Acrobático Aéreo Español, Hnos. Garabai, el Hombre Mocho, The Fly-Man, malabaristas norteamericanos The Alexander Trio, el Conjunto de Trapeo Norteamericano, Four Comets, los Niños de Oro de USA, The Golden Kids, los Perritos Comediantes, Malabaristas Equilibristas Chinos Ma-Chue-Lee y veinte atracciones más, con los graciosos tonos que encabezan Chino, Cholo, Penca, Marcianito y Piquita. El Circo Norteamericano Buffalo Bill debuta hoy viernes 1.0 en Los Angeles, mañana sábado 2, domingo 3, y jueves 7, viernes 8, en Osorno.

HOY GRAN ESTRENO! PACIFICO DANTE

2.4.7 y 10 PM. 7 y 10 PM.

Para estar a cubierto Manténgase en cubierta

CON LOS CAMAROTES

Una Producción PETER ROGERS

SIDNEY JAMES KENNETH WILLIAMS KENNETH CONNOR LIZ FRASER DILYS LAYE ESMAN CANNON LANCE PERCIVAL

Producción PETER ROGERS-DIRECCIÓN GERALD THOMAS-GUION NORMAN HUDIS

EXTRA! CENTENARIO DE LA ASOCIACION INGLESA DE FOOT-BALL

Sensacional documental sobre el Foot-ball mundial.

30 MINUTOS de GRAN EMOCION DEPORTIVA

Enseñe a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde de frente. Coopere con el Consejo Nacional de Seguridad.

20ª SEMANA!

LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!

"LAWRENCE DE ARABIA"

PREMIOS DE LA ACADEMIA

ALIC GUINNESS - ANTHONY QUINN JACK HAWKINS - JOSE FERRER CHARLTON HESTON - PETER O'TOOLE LAWRENCE

ESTA PELICULA NO SERA EXHIBIDA DURANTE 1963 EN NINGUN OTRO CINE DE CHILE.

HOY PLAZA MARANA LO CASTILLO

Spencer TRACY ROBERT WAGNER JEAN PETERS RICHARD WIDMARK

"Lo Que La Tierra Hereda"

GANO UN IMPERIO Y PERDIO A SUS HIJOS!!!

MAYORES DE 15 AÑOS. Technical. Dist. M-G-M.

John Huston hace revivir la figura de Freud en

"PASIONES SECRETAS"

La película va el miércoles a los cines Astor y Ducal. Montgomery Clift, seguro candidato al "Oscar" de 1964 por su notable actuación



¿Qué inconfesables deseos reprimidos albergaba en su subconsciente la adorable Cecily? Freud penetró en su alma para conocer su secreto y descubrir la causa de su inexplicable parálisis. La producción de JOHN HUSTON FREUD "PASIONES SECRETAS" es una emocionante película Universal. Un cine-ndrama dirigido por John Huston y protagonizado por Montgomery Clift, Susanah York, Larry Parks, Susan Kohner, Eileen Herlie y Eric Portman. Vea la producción de JOHN HUSTON FREUD "PASIONES SECRETAS" en los teatros Astor y Ducal desde el miércoles, con censura mayores de 18 años.

"Flores para mi madre", con Luis Alberto Martínez hoy viernes 1.0 de noviembre en el Teatro Caupolicán

Unicas funciones de vermouth 6.40 y noche 9.40 con la Cía. de Mario Gana Edwards de Radio del Pacífico en homenaje a las madres, con la actuación de Luis Alberto Martínez.

Evocativo homenaje a las madres rinde hoy en el río y Guillermo Gana Edwards, CAUPOLICAN en funciones "Flores para mi madre" se de vermouth a las 6.40 y noche, en el Caupolicán a precios populares de \$ 1.000 plazas, en la sala principal de la obra "Flores para mi madre", con un elenco de grandes figuras del radioteatro chileno.

HOY VIERNES 1.0, CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" EN LA CALERA

El Circo N.º 1 de Chile hoy viernes 1.0 tres funciones despedidas en La Calera. Mañana sábado 2 y domingo 3 en Quillota.

Con su Nuevo Elenco INTERNACIONAL 1963 que destaca a Lina Lee, la extraordinaria y bella contorsionista acrobática india; acrobatas cómicos franceses Les Georges, los graciosos tonos CALUGA, Pituto, Flautin, Pankeke y Camparista; acrobatas cómicos orientales Los Samurays; Frank Tibor, el domador inglés con sus nueve leones africanos; japoneses Kikiko y Keisaburo Kamamura, equilibristas mágicos; Hermanitas Romero, conjunto aéreo mexicano; exóticos músicos portugueses Los Rivers, saltadores de trampolín medievales "Los Seis Hermanos Gómez"; The Flying Farfan Troupe, y muchas más en el Circo N.º 1 de Chile que hoy viernes 1.0, tres funciones despedidas, mañana 2 y sábado 3 a Quillota.

ULTIMAS FUNCIONES

HOY GRAN PALACE

BUENFANOS 1160 - FONDO 67065

20ª SEMANA!

LA MEJOR PELICULA DEL AÑO!

"LAWRENCE DE ARABIA"

PREMIOS DE LA ACADEMIA

ALIC GUINNESS - ANTHONY QUINN JACK HAWKINS - JOSE FERRER CHARLTON HESTON - PETER O'TOOLE LAWRENCE

ESTA PELICULA NO SERA EXHIBIDA DURANTE 1963 EN NINGUN OTRO CINE DE CHILE.

HOY PLAZA MARANA LO CASTILLO

Spencer TRACY ROBERT WAGNER JEAN PETERS RICHARD WIDMARK

"Lo Que La Tierra Hereda"

GANO UN IMPERIO Y PERDIO A SUS HIJOS!!!

MAYORES DE 15 AÑOS. Technical. Dist. M-G-M.

La NU aceptó petición chilena de ayuda a víctimas del ciclón

NACIONES UNIDAS. 31 (UPI).—La Asamblea General aprobó ayer por unanimidad la recomendación de su mesa de incluir en su temario las medidas que han de adoptarse como consecuencia del huracán que azotó recientemente a varios países del Caribe, entre ellos Cuba.

Los territorios afectados por el ciclón que azotó el proyecto de resolución presentado a la Asamblea son los de Cuba, Haití, Jamaica, República Dominicana y Trinidad y Tobago.

La reunión también decidió que el proyecto sea considerado y sometido a votación el próximo martes, en la sesión vespertina.

La inclusión del tema fue solicitada solo por Chile, pero el proyecto de resolución fue presentado a la Asamblea General acompañado de una nota firmada por los Embajadores Carlos A. Fernández de Brasil, Luis Bossay, de Chile, Luis Padilla Nervo, de México, y Carlos M. Velásquez, de Uruguay.

Puentes informados anticipan que aparte de estos cuatro países latinoamericanos que contraponen al proyecto, está también como coautores a Nigeria y Bulgaria.

Según el proyecto de resolución, la Asamblea General toma nota "con satisfacción" del desastre de las trágicas consecuencias del huracán que azotó la zona del Caribe, causando la muerte de miles de personas y produciendo daños materiales de consideración.

Considera el proyecto "las urgentes medidas adoptadas por los gobiernos de los países afectados, para aliviar los sufrimientos de las víctimas del huracán, para reconstruir las zonas y para restaurar las condiciones normales de vida en dichas zonas".

Luego señala, en otro párrafo:

Después de haber considerado el proyecto de resolución, la Asamblea General decide recomendar a los Estados miembros y a las organizaciones no gubernamentales a estudiar la

manera en que "pueda prestarse, individual o colectivamente, mayor asistencia a los territorios afectados con el fin de que ellos realicen un más eficaz esfuerzo para rehabilitar las zonas devastadas, y les sea proporcionada la ayuda necesaria".

—Pide al Secretario General, U. Thant, y a los directores de las agencias apropiadas de la ONU, que "consideren las necesidades inmediatas y futuras de los países afectados, para poner a disposición de ellos, en relación con sus planes de rehabilitación, los recursos necesarios, recaudados cuando sea oportuno, la autorización de los organismos directivos correspondientes".

—Expresa su más sincero pesar a los pueblos de Cuba, Haití, Jamaica, la República Dominicana y Trinidad y Tobago, por las pérdidas de vidas humanas y los daños materiales ocasionados por el huracán.

—Llama a los Estados miembros y a las organizaciones no gubernamentales a estudiar la

manera en que "pueda prestarse, individual o colectivamente, mayor asistencia a los territorios afectados con el fin de que ellos realicen un más eficaz esfuerzo para rehabilitar las zonas devastadas, y les sea proporcionada la ayuda necesaria".

—Pide al Secretario General, U. Thant, y a los directores de las agencias apropiadas de la ONU, que "consideren las necesidades inmediatas y futuras de los países afectados, para poner a disposición de ellos, en relación con sus planes de rehabilitación, los recursos necesarios, recaudados cuando sea oportuno, la autorización de los organismos directivos correspondientes".

—Expresa su más sincero pesar a los pueblos de Cuba, Haití, Jamaica, la República Dominicana y Trinidad y Tobago, por las pérdidas de vidas humanas y los daños materiales ocasionados por el huracán.

—Llama a los Estados miembros y a las organizaciones no gubernamentales a estudiar la

manera en que "pueda prestarse, individual o colectivamente, mayor asistencia a los territorios afectados con el fin de que ellos realicen un más eficaz esfuerzo para rehabilitar las zonas devastadas, y les sea proporcionada la ayuda necesaria".

manera en que "pueda prestarse, individual o colectivamente, mayor asistencia a los territorios afectados con el fin de que ellos realicen un más eficaz esfuerzo para rehabilitar las zonas devastadas, y les sea proporcionada la ayuda necesaria".

—Pide al Secretario General, U. Thant, y a los directores de las agencias apropiadas de la ONU, que "consideren las necesidades inmediatas y futuras de los países afectados, para poner a disposición de ellos, en relación con sus planes de rehabilitación, los recursos necesarios, recaudados cuando sea oportuno, la autorización de los organismos directivos correspondientes".

—Expresa su más sincero pesar a los pueblos de Cuba, Haití, Jamaica, la República Dominicana y Trinidad y Tobago, por las pérdidas de vidas humanas y los daños materiales ocasionados por el huracán.

—Llama a los Estados miembros y a las organizaciones no gubernamentales a estudiar la

manera en que "pueda prestarse, individual o colectivamente, mayor asistencia a los territorios afectados con el fin de que ellos realicen un más eficaz esfuerzo para rehabilitar las zonas devastadas, y les sea proporcionada la ayuda necesaria".

—Pide al Secretario General, U. Thant, y a los directores de las agencias apropiadas de la ONU, que "consideren las necesidades inmediatas y futuras de los países afectados, para poner a disposición de ellos, en relación con sus planes de rehabilitación, los recursos necesarios, recaudados cuando sea oportuno, la autorización de los organismos directivos correspondientes".

—Expresa su más sincero pesar a los pueblos de Cuba, Haití, Jamaica, la República Dominicana y Trinidad y Tobago, por las pérdidas de vidas humanas y los daños materiales ocasionados por el huracán.

—Llama a los Estados miembros y a las organizaciones no gubernamentales a estudiar la

manera en que "pueda prestarse, individual o colectivamente, mayor asistencia a los territorios afectados con el fin de que ellos realicen un más eficaz esfuerzo para rehabilitar las zonas devastadas, y les sea proporcionada la ayuda necesaria".



PIETRO NENNI tuvo ayer en sus gestiones con entendimiento con los demócratas cristianos un inesperado aliado cuando uno de sus colegas socialistas se pronunció en el Senado a favor de la OTAN.

Choque verbal entre socialistas y comunistas en Senado italiano

ROMA. 31.—(UPI).—(Por Ernest Sakier).—Comunistas y socialistas chocaron hoy en el Senado durante un debate sobre la política exterior italiana y al parecer mejoraron las perspectivas de que se forme una coalición gubernamental moderada de centro-izquierda.

El socialista Sergio Vittorelli aceptó francamente las objeciones que Italia ha contraído en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y eso hizo que se desvanecieran las sospechas que alimentaban los cristiano-demócratas como consecuencia de las declaraciones que contra la OTAN se hicieron recientemente en la Asamblea Nacional del Partido Socialista.

Varios senadores cristiano-demócratas y hasta liberales de derecha estrecharon la mano a Vittorelli cuando dijo:

El discurso de Vittorelli parece ser la respuesta a su petición, por lo menos en lo que se refiere a la política exterior.

En lo que se refiere a la reducción de los armamentos, manifestó que cualquier medida que se tome con ese objeto debe ser "equilibrada" y "realizada, simultáneamente, por el bloque occidental y el bloque comunista".

El senador dijo también que creía que Italia podría actuar con ventaja en pro de la paz, dentro de la alianza occidental. Agregó que las grandes potencias parecían haber llegado a la conclusión de que la carrera de armamentos "ha llegado al punto de saturación".

Refiriéndose a la oposición de su partido a la propuesta del Presidente Kennedy de establecer una fuerza multilateral naval nuclear de superficie, dijo que él se percataba de que la propuesta se había hecho con el objeto de impedir la extensión de las armas nucleares, pero añadió que en los círculos norteamericanos se tiene otro concepto de esa fuerza multilateral y recordó

fin a su discurso, pronunciado durante un debate sobre el presupuesto del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Los socialistas ofrecieron en la Asamblea que terminara el martes poner fin a la oposición que mantenían desde hacía 71 años y unirse en un gobierno de coalición centro-izquierda, dos partidos más pequeños.

Presentaron, sin embargo, ciertas condiciones un tanto difíciles para sus futuros aliados, entre ellas la de que el Gobierno se oponga a todo tipo de armamento nuclear en Europa. Además, se negaron a romper la mayor parte de los vínculos que les unen a los comunistas.

Los cristiano-demócratas no han llegado aún a una decisión sobre la oferta de los socialistas. Dicen que deben

creer que Italia podría actuar con ventaja en pro de la paz, dentro de la alianza occidental. Agregó que las grandes potencias parecían haber llegado a la conclusión de que la carrera de armamentos "ha llegado al punto de saturación".

Refiriéndose a la oposición de su partido a la propuesta del Presidente Kennedy de establecer una fuerza multilateral naval nuclear de superficie, dijo que él se percataba de que la propuesta se había hecho con el objeto de impedir la extensión de las armas nucleares, pero añadió que en los círculos norteamericanos se tiene otro concepto de esa fuerza multilateral y recordó

AVISO

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos le otorgue concesión definitiva de servicio público para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 66 KV entre Linares y Parral, en la provincia de Linares.

El proyecto primitivo ha sufrido modificaciones, por lo cual la línea atravesará los predios siguientes, en las longitudes que se indican, en lugar de la lista publicada en "La Prensa" de Parral los días 21 y 22 de noviembre de 1962, en "El Heraldo" de Linares los días 16 y 17 de noviembre de 1962, y en "La Nación" de Santiago los días 16 y 17 de noviembre de 1962:

Nombre del propietario	Nombre del predio	Longitud en mts.
1 ENDESA	S/E Linares	79.45
2 Alicia y Lila Castro	Fdo. Chacabun	818.90
3 Fiscal	Camino Longitudinal	96.50
4 Alicia y Lila Castro	Fdo. Chacabun	265.20
5 Raul Masatiello L.	Fdo. El Rosal	623.80
6 Fiscal	Rio Anco	310.00
7 Roberto Villa S.	Fundo El Patagual	193.00
8 Fiscal	Camino Vecinal a Patagual	6.50
9 María Tila Troncoso	Fundo Las Chacras	116.00
10 E. Gustavo Soto	Camino Público	14.50
11 María Tila Troncoso	Fundo Las Chacras	761.40
12 Fiscal	Estero Aguas Frias	14.80
13 Malias Cerda	San José	123.80
14 Soc. Agr. San Gabriel	Rio Achibueno	367.50
15 Soc. Agr. San Gabriel	Fundo San Gabriel	737.10
16 Soc. Agr. San Gabriel	Cam. Publ. a bodega	19.90
17 Soc. Agr. San Gabriel	Fundo San Gabriel	771.20
18 Alirio Maurer	Fdo. Las Chacras	336.20
19 Teófilo Lara T.	Las Pitras	561.40
20 Wenceslao Vasquez	Fdo. Sta. Ana	251.00
21 Aristela Orellana	El Totoral	1,075.50
22 Carmen Rosa Cifuentes	Cam. Publ. a Miraflores	268.70
23 Fiscal	Fdo. Sta. Ana	14.20
24 Julio Gajardo	Fdo. Sta. Ana	138.60
25 Fiscal	Fdo. Sta. Ana	190.00
26 Segundo Ibañez	Fdo. Sta. Ana	140.30
27 Filoromo Vasquez	Fdo. Sta. Ana	412.30
28 Fernando Herrera H.	Fdo. Sta. Ana	164.40
29 Fiscal	Fdo. Sta. Ana	9.20
30 Fernando Herrera H.	Fdo. Sta. Ana	903.00
31 Alfonso Aranda	Fdo. Sta. Ana	140.30
32 Fiscal	Camino Vecinal	9.40
33 Jorge Batare	Fdo. Sta. Ana	98.00
34 Renato Fernández	Fdo. Sta. Ana	2,059.00
35 Fiscal	Fdo. Sta. Ana	195.70
36 Fiscal	Camino Público	14.30
37 Juan Fernández	Fdo. El Molino	393.00
38 Fiscal	Rio Liguay	57.00
39 Soc. Ganadera Aisen	Fdo. La Primera	1,172.50
40 Fiscal	Cam. Publ. a "Paso Cuñao"	13.90
41 Soc. Ganadera Aisen	Fdo. La Primera	3,846.30
42 Fiscal	Fdo. La Primera	1,394.00
43 Soc. Ganadera Aisen	Fdo. La Primera	1,394.00
44 Fiscal	Rio Longavi	523.50
45 Misael Fernández	Fdo. Sta. Francisco	236.00
46 Fiscal	Camino Público	11.00
47 Misael Fernández	Fdo. Sta. Francisco	1,505.50
48 Fiscal	Estero Guacarneco	12.50
49 Misael Fernández	Fdo. Sta. Francisco	1,347.30
50 Fiscal	Estero Piquichen	10.00
51 Soc. Pilar Vargas de L.	Fdo. Piquichen	805.60
52 Fiscal	Camino Público a Villaseca	40.90
53 Soc. Pilar Vargas de L.	Fdo. La Granja	1,917.20
54 Soc. Claudio Vial	Fdo. Sta. Teresa	582.50
55 Fiscal	Camino Público	12.00
56 Soc. Claudio Vial	Fdo. Sta. Teresa	694.00
57 Laura García H. de	Fdo. Sta. Rosa	1,414.50
58 Soc. Jorge Jaramillo	Fdo. Sta. Ignacia	988.00
59 Joaquín Fernández	Fdo. El Membrillo	1,256.40
60 Oscar Baerle	Estero Coliguay	28.50
61 Oscar Baerle	Fdo. Vialba	260.00
62 Fiscal	Camino Público	26.30
63 Oscar Baerle	Fdo. Vialba	1,179.40
64 Fiscal	Camino Público	28.00
65 Domingo Fuentes	Coliguay	523.20
66 F. C. del E.	Línea Central Sur	29.40
67 Germán Baerle	Fdo. El Molino	372.10
68 Orelán Pedemonte	La Semáfora	166.60
69 Elena B. de Bahr	a/c Armando Gálvez	516.50
70 Silvio Badilla	Camino Longitudinal	513.80
71 Fiscal	Sur	96.50
72 Raúl Godoy	"El Temblador"	203.70
73 Erasmo Benavente	Fdo. Sta. Rita	1,462.30
74 ENDESA	Camino acceso a desconocido	18.60
75 Soc. Aristides Madalena	Fdo. La Higuera	260.20
76 ENDESA	S/E PARRAL	147.80

Capturas de opositores anunció Fidel Castro

LA HABANA. 31 (UPI).—El Primer Ministro, Fidel Castro, dijo anoche que ha capturado a dos canadiques "agentes del CIA" (el Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos), a varios "infiltradores", y a cinco guerrilleros, que mataron recientemente a dos milicianos, todo ello en el curso de los últimos diez días.

"Lo que quiero decir —proclamó, en un discurso de dos horas y cuarenta minutos— es que nunca se escapen (sus enemigos)". Advertió que todos los nuevos presos pueden ser enfrentados a un pelotón de ejecución.

Mientras Castro hablaba, un pelotón de ejecución fusilaba a tres presuntos "bandidos" y "atracadores" —epítetos usados por Castro para describir a los enemigos del Gobierno— en la capital provincial de Camaguey.

Estos reos fueron identificados como Fermín González Méndez, Guillermo Padoin Hernández y Rolando Cabriada Souza. Un muchacho de 15 años, llamado Armando Borroto González, fue condenado a prisión perpetua, en un "campo de rehabilitación".

Las ejecuciones no parecen tener relación con las detenciones a que se refirió Castro, en su discurso por radio y televisión.

Los "infiltradores", cuyo número no reveló Castro, son cubanos capturados el pasado día 21 del actual, al intentar, según dijo, desembarcar en Pinar del Río, de dos pequeños botes echados al agua por un "buche madre".

A los canadiques, "agentes del CIA", los identificó como Ronald Patrick Lippert y William David Mile. El Primer

Ministro, dijo que aterrizaron en el aeropuerto de La Habana el pasado jueves, y que entre los efectos que traían en su avión había una granada de mano oculta en una lata.

Dijo que los cinco guerrilleros fueron apresados en el momento de la detención de Lippert y Mile, y que los vio el día siguiente. La Embajada se negó a hacer más comentarios sobre la cuestión.

Según Castro, los detenidos habían estado anteriormente en La Habana y pretendían establecer una línea de transporte aéreo.

La Embajada canadiense dijo haber sido notificada de la detención de Lippert y Mile, y que los vio el día siguiente. La Embajada se negó a hacer más comentarios sobre la cuestión.

Según Castro, los detenidos habían estado anteriormente en La Habana y pretendían establecer una línea de transporte aéreo.

La Embajada canadiense dijo haber sido notificada de la detención de Lippert y Mile, y que los vio el día siguiente. La Embajada se negó a hacer más comentarios sobre la cuestión.

Según Castro, los detenidos habían estado anteriormente en La Habana y pretendían establecer una línea de transporte aéreo.

La Embajada canadiense dijo haber sido notificada de la detención de Lippert y Mile, y que los vio el día siguiente. La Embajada se negó a hacer más comentarios sobre la cuestión.

Según Castro, los detenidos habían estado anteriormente en La Habana y pretendían establecer una línea de transporte aéreo.

La Embajada canadiense dijo haber sido notificada de la detención de Lippert y Mile, y que los vio el día siguiente. La Embajada se negó a hacer más comentarios sobre la cuestión.

Según Castro, los detenidos habían estado anteriormente en La Habana y pretendían establecer una línea de transporte aéreo.

EE. UU. no reducirá las fuerzas de combate en Alemania, dice Kennedy

El Mandatario norteamericano pasó ayer revista a la situación mundial. Reconoció el Triunvirato que gobierna a la República Dominicana.

(Por Carlos J. Villar Borja).—WASHINGTON. 31 (UPI).—El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, dijo hoy que se habían emprendido conversaciones que podrían concluir con el reconocimiento del triunvirato que gobierna la República Dominicana, siempre que éste desistiera de sus pretensiones de independencia plena del sistema democrático en ese país.

Kennedy señaló que los Estados Unidos no se apartan de su política de no interferencia en los asuntos internos de otro estado, pero agregó que no pueden dejar de mirar con interés una situación como la que se está desarrollando en la República Dominicana.

Al contestar la pregunta de un periodista, durante su conferencia de prensa de esta tarde, Kennedy dijo que ciertamente se celebran conversaciones en la República Dominicana, pero no expuso a qué nivel, ni dio más detalles.

Añadió que de esas conversaciones dependerá la reanudación de relaciones, e insistió en la necesidad de obtener seguridades del triunvirato, especialmente en lo que se refiere a elecciones para constituir un nuevo gobierno.

"Si podemos reanudar las relaciones", expresó, indicando que la condición básica eran las seguridades expresadas.

OTROS TEMAS.—Otras declaraciones que hizo el Presidente:

Las negociaciones para la venta de trigo a Rusia "se hallan ahora en una fase crítica", y por eso no quiso hablar del asunto.

No tenía la pregunta de que los rusos hubieran abandonado su proyecto de llegar a la luna, a pesar de la afirmación que hizo en el sentido el Primer Ministro Nikita Khrushchev. Los Estados Unidos, por lo tanto, no abandonarán los esfuerzos que están realizando con ese fin.

OTROS TEMAS.—Otras declaraciones que hizo el Presidente:

Las negociaciones para la venta de trigo a Rusia "se hallan ahora en una fase crítica", y por eso no quiso hablar del asunto.

No tenía la pregunta de que los rusos hubieran abandonado su proyecto de llegar a la luna, a pesar de la afirmación que hizo en el sentido el Primer Ministro Nikita Khrushchev. Los Estados Unidos, por lo tanto, no abandonarán los esfuerzos que están realizando con ese fin.

OTROS TEMAS.—Otras declaraciones que hizo el Presidente:

Las negociaciones para la venta de trigo a Rusia "se hallan ahora en una fase crítica", y por eso no quiso hablar del asunto.

No tenía la pregunta de que los rusos hubieran abandonado su proyecto de llegar a la luna, a pesar de la afirmación que hizo en el sentido el Primer Ministro Nikita Khrushchev. Los Estados Unidos, por lo tanto, no abandonarán los esfuerzos que están realizando con ese fin.

OTROS TEMAS.—Otras declaraciones que hizo el Presidente:

Las negociaciones para la venta de trigo a Rusia "se hallan ahora en una fase crítica", y por eso no quiso hablar del asunto.

No tenía la pregunta de que los rusos hubieran abandonado su proyecto de llegar a la luna, a pesar de la afirmación que hizo en el sentido el Primer Ministro Nikita Khrushchev. Los Estados Unidos, por lo tanto, no abandonarán los esfuerzos que están realizando con ese fin.

OTROS TEMAS.—Otras declaraciones que hizo el Presidente:

Las negociaciones para la venta de trigo a Rusia "se hallan ahora en una fase crítica", y por eso no quiso hablar del asunto.

No tenía la pregunta de que los rusos hubieran abandonado su proyecto de llegar a la luna, a pesar de la afirmación que hizo en el sentido el Primer Ministro Nikita Khrushchev. Los Estados Unidos, por lo tanto, no abandonarán los esfuerzos que están realizando con ese fin.

OTROS TEMAS.—Otras declaraciones que hizo el Presidente:

Las negociaciones para la venta de trigo a Rusia "se hallan ahora en una fase crítica", y por eso no quiso hablar del asunto.

No tenía la pregunta de que los rusos hubieran abandonado su proyecto de llegar a la luna, a pesar de la afirmación que hizo en el sentido el Primer Ministro Nikita Khrushchev. Los Estados Unidos, por lo tanto, no abandonarán los esfuerzos que están realizando con ese fin.

OTROS TEMAS.—Otras declaraciones que hizo el Presidente:

Las negociaciones para la venta de trigo a Rusia "se hallan ahora en una fase crítica", y por eso no quiso hablar del asunto.

BOLIVIA HA PUESTO A PRUEBA A LA "OEA"

Declaraciones del Presidente Paz Estenssoro, en México.

MEXICO. 31 (UPI).—El Presidente de Bolivia, Víctor Paz Estenssoro, exhortó anoche a las naciones latinoamericanas a presentar un "frente unido" en la lucha por obtener su libertad política.

El Presidente salió hoy para Panamá, donde se encuentra en su viaje de regreso a Bolivia.

En una conferencia de prensa celebrada poco antes de dar fin a su visita oficial de tres días aquí, Paz Estenssoro afirmó que Bolivia no ha ingresado en la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), porque "la mayor parte de nuestro comercio se hace con naciones que están fuera de la ALALC, Inglaterra y los Estados Unidos".

El visitante calificó la Alianza para el Progreso de medio "eficaz" de contribuir a resolver los problemas latinoamericanos, y agregó: "En Bolivia, en meses recientes, hemos empezado a sentir sus beneficios".

Manifestó el Presidente que en Bolivia se han creado condiciones propicias para que "cualquier ayuda que recibamos de resultados".

Preguntado acerca de una propuesta venezolana de celebrar una Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores para discutir los roles de Estado militar en el hemisferio, Paz dijo observar que su país se ha retirado de la Organización de los Estados Americanos (OEA) y comentó que "habría estado poniendo a prueba a la OEA" después de haber procurado que interviniera en una disputa con Chile sobre la supuesta desviación del río Lauca.

Haciendo breves sus respuestas, Paz dijo que no había problema de comunismo en la América Latina "si no hubiera agudas problemas", y consideró que "la elevación del nivel de vida" es el mejor medio de evitarlo. Manifestó que "cada país debe buscar su propia solución económica" para los problemas que enfrenta.

Declaró también que "en Bolivia hay libertad de prensa". Más tarde se celebró en su honor una representación especial del Ballet Folklórico Mexicano en el Palacio de Bellas Artes.

Antes de la conferencia de prensa había hecho una visita a la Ciudad Universitaria y a las diversas dependencias recorrida acompañada del Rector, Dr. Ignacio Chávez. En el curso de ésta declaró que "una visita a esta Universidad Nacional Autónoma de México reafirma más que nada la fe en el porvenir de este gran país".

Después de haber cumplido con sus obligaciones en la ciudad mexicana, Paz dijo que se dirigía a las 9:30 a la Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe, en la Parroquia de San Francisco Solano, General Mackenna 1669.

EXPRESION DE GRACIAS.—Después de los más sinceros agradecimientos a todas las personas que nos rodeaban a los funerales de don

VICTOR ALFARO RIOS. La familia.

Agradecemos infinitamente a todos nuestros familiares y amigos que con su presencia en el gran dolor ante la pérdida de mi querido esposo y hermano, don JOSE MENCER RONSARE AGUILERA (Q. E. P. D.).

IN MEMORIAM.—Por haberse cumplido el aniversario de la muerte de nuestro querido hijo, hijo, tío y hermano, señora

EVA SALAZAR DE BERRIOS (Q. E. P. D.). Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana sábado 2, de noviembre, a las 10 horas, en la Iglesia de los Carmelitas.

Se ruega a sus amigos y familiares acompañarnos en este acto de recordo.

Carlos Berríos y Hermanas.

IN MEMORIAM.—Con motivo de ser el lunes 4 el onomástico de nuestro querido padre, don

Carlos Humberto Díaz Alvarado (Q. E. P. D.) y a la memoria de nuestra mamá, señora

Marta Reyes de Díaz (Q. E. P. D.) rogamos a nuestros amigos y familiares acompañarnos a una misa que se oficiará en la capilla del Cementerio Católico mañana sábado 2, a las 10 A.M., servicio que agradeceremos abundantemente.

SUS HIJOS

S.A. POMPAS FUNEBRES "LA CENTRAL" LA MEJOR CALIDAD AL MAS BAJO PRECIO CERCIORESE SN. ANTONIO 449 SN. DIEGO 2301 LCHENVERIA 935 PORTUGAL 931-TEL 35123

CURSO DE TRANSITO

INSCRIPCIONES EN MERCED 542

La Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Carola Villagrán", mantiene abierta la matrícula para el último Curso de Tránsito de 1963, que se iniciará el miércoles 6 de noviembre próximo, a las 19 horas, en el Auditorio de la Escuela, en calle Bombero Salas 1390.

Las inscripciones se reciben en la Secretaría del Club de Seguridad en el Tránsito de Chile, de Merced 542.

El Curso es gratuito y los profesores



LA NACION

SANTIAGO DE CHILE - VIERNES 1.º DE NOVIEMBRE DE 1963

Fundado el 14 de enero de 1917

Segunda Sección

Club Hípico

Viernes 1.º de noviembre de 1963

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra

PRIMERA CARRERA. A las 13.20 horas. 1.700 metros. Condición.

	1.ª CARRERA	2.ª CARRERA	3.ª CARRERA	4.ª CARRERA	5.ª CARRERA	6.ª CARRERA	7.ª CARRERA	8.ª CARRERA	9.ª CARRERA	10.ª CARRERA	11.ª CARRERA	12.ª CARRERA
LA NACION	Lords Paso al Rey	Turkey Bombardier	Maremonte Ventarrón	Dario Koshkoro	Cienfuegos	Desierto	Angelica	Lippan	Mambrino	Pura Quimera	Pibe Linda	Prentancia
GOLPE	Rajah	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
LA HIPICA	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra
CLARIN	Lord	De Repente	Maremonte	Colabris	Montecarlo	Hill Day	Colmas	Repasso	V. Eugenio	Dindina	Sun Vido	Almendra



MIGUEL NORAMBUENA llegó de Concepción con todos sus efectivos y piensa quedarse en la capital definitivamente. Es ganador de más de 400 carreras.

Miguel Norambuena Viene de Concepción al H. Chile

El preparador que triunfó en la capital penquista está seguro de su buen éxito en La Palma.

LOS DESEOS de progresar en el ser humano llegan a todos los sectores, y así existe en la hípica el caso de varios profesionales que han venido de provincias buscando la consagración definitiva en nuestro medio.

Es el caso de MIGUEL NORAMBUENA, eficiente preparador que llega desde Concepción, precedido de buen ambiente y que quiere con sus efectivos, ganar carreras en Santiago.

Norambuena, se ha afeitado en el Hipódromo Chile, y allí le encontramos una mañana, cuando justamente conversaba con algunos colegas acerca de su patente, que al aparecer estas líneas, ya debe haberse sido otorgada, o está próxima a salir.

—Desde cuándo en Santiago?

—Hace casi un mes. Llegué con algunos de mis caballos y pronto viajé el resto de mi corral.

—¿Cómo le ha ido en sus trámites de patente?

—Bastante bien, esta semana creo que ya debo tenerla en mi poder, o a más tardar, la próxima.

—¿Cuántas carreras ha ganado en su profesión?

—Más de cuatrocientas, pero aquí, presenté mi solicitud con 226, que es el número registrado. Los papeles, como usted sabe se quemaron todos durante el incendio que hubo en Concepción.

—¿Desde cuándo ejerce?

—Desde 1950. Entonces obtuve mi patente.

—¿Ha preparado en otra parte?

—No; solamente en Concepción.

—¿Ha desempeñado otra actividad fuera de la hípica?

—No, prácticamente no conozco otra cosa. Comencé como empleado, luego fui jinete, y al fin, preparador.

—¿Qué clase de jinete era?

—Gané siete carreras, pero corrí solo un año. El peso no me dejó seguir.

—¿Cómo lo han recibido aquí?

—Muy bien, solo tengo que agradecer atenciones.

—¿Tiene corral?

—Sí, por suerte. L. A. Orellana me cedió un corral de su propiedad y allí estoy.

—¿Cuántos caballos tiene actualmente?

—Trece. Esta semana llegan Dupont, Condemilla, Yastá, Pluma de Oro y Deltadora; con ellos completo mis efectivos.

—¿Vino solo de Concepción?

—No, con mi esposa e hijos. Tengo tres niños.



SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS
ES. DE CARRERA Y TATTERSALL S.A.
LOCAL DE VENTAS. AV. CLUB HIPICO 1450-TEL 94168

MAÑANA SABADO, A LAS 3.30 P.M.

Por orden de los señores Ignacio Pérez R., Manuel Palma R. y Alberto Goecke T., rematadores en Avenida Club Hípico 1450 los productos de dos años de las Haras:

Nebuco — Talquipén y Las Quemadas

ACHERNAR, TREBLE CROWN, LIBERTY, COLENZO, MASTER BOWMAN y SHEARWATER

NOTA.— Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

Gonzalo Larraín G., Gerente

POR SUS APRONTES, MAMBRINO

Lo preferiremos en el Clásico "Santiago García Mieres", que se corre en el Club Hípico.

El clásico "Santiago García Mieres", competencia que tiene un recorrido sobre la distancia de 1.200 metros, sirve de base al programa de esta tarde.

La prueba, a peso de reglamento, tendrá en la pista a elementos de seis, cinco, cuatro y tres años de edad. La compensa para el vencedor será de \$ 3.000, más un trofeo.

El hecho curioso de esta carrera es la presencia de Freno, elemento ganador los dos últimos años de esta competencia. Los participantes:

CANON DE ORO, 61 (Rogelio Parodi).— En su última presentación, cargado 83 kilos, venció a Murrurio en 1.200 metros. Un elemento que atraviesa por un buen momento. Todos sus cotejos son de calidad.

DUCHITO, 61 (Ricardo Madariaga).— Muchos fracasos seguidos. Su última presentación fue en el Hipódromo Chile, donde terminó 12.º de Baribai. La lluvia del jueves en la madrugada le "acomodó" la pista.

EPÍGRAMA, 61 (Aurelio Nolasco).— Dos fracasos seguidos en sus dos últimas presentaciones. Baja de recorrido. Su última presentación la registra en 2.400 metros.

FRENO, 61 (Luis Espinoza).— Y va por el tercer triunfo en esta prueba. Los dos últimos años lo señalan como vencedor. Ha figurado en sus dos últimas presentaciones: 2.º de Duchito, en 1.000 metros, y 4.º de Cañón de Oro, en 1.200 metros.

GOLORITO, 61 (Héctor Pizar).— De las primeras opciones de la carrera, en su última presentación, la primera que hacía "en corto" después de mucho tiempo, se impulsó a Millard en 1.000 metros. El enemigo de nuestro favorito. HALCON, 61 (Enrique Araya).— Si la pista está muy blanda, puede sentirse muy afectado. Su última presentación, en pista normal, lo anota en el décimo lugar, en la prueba ganada por Cañón de Oro.

MAMBRINO, 61 (José Escobar).— Estuvo en descanso. Sus últimas actuaciones son fracasos, pero creemos que ahora puede recuperarse. Le dejaremos nuestras preferencias, pues le hemos visto muy buenos cotejos.

MAQUAVELICO, 61 (Pedro Ulloa).— Recientemente fue segundo de Baribai, en el Hipódromo Chile. Antes había rematado tercero de Cañón de Oro, en esta pista. Un enemigo de Cañón de Oro.

MILONARIO, 61 (Eulogio Salas).— Largo tiempo ausente de las pistas. Aseguran que se recuperó totalmente. La pista blanda le favorecerá.

SE VICTORIA EUGENIA, 59 (Fernando Toro).— Remató tercero de Duchito y de Golorito, en sus dos últimas presentaciones. Ambas actuaciones en la distancia de 1.000 metros. Siempre en la refriega final.

JAVANESA, 53 (Sergio Vera).— Corrió el domingo pasado, en la 3.ª serie que ganó MI MILONARIO, y fue solamente sacra. Un compromiso muy serio.

R. Parodi correrá a Marcotón

JUSTICIERO SIN JINETE SI PEDRO ULLOA PREFIERE A JAUJA.

Habrán cambios en las montas de los ejemplares que corrieron el clásico "El Ensayo" y que animaron el "Gran Premio Hipódromo Chile".

MARCOTÓN, que en "El Ensayo" tuvo la dirección de Omar Olivares, será dirigido por Rogelio Parodi.

JUSTICIERO, que remató en segundo lugar detrás de PAR DE ASE, está sin conductor. Se anuncia que Pedro Ulloa, su jinete, se quedará con JAUJA.

PARRAFO, que por las condiciones de la carrera deberá cargar —igual que todos los potros de cinco y tres kilos, no podrá ser dirigido por Luis Alberto Díaz.



primero "EL MAGO MUSICAL"
AHORA...
Todo el Clásico Nocturno y sus Canciones "Barra U"



SERENATA FANTASTICA
VA ESTA A LA VENTA

pidalo en estas direcciones:

SECTOR CENTRICO: A la Villa de Neco, Ahumada esq. Huérfanos — Bazo, Juan, Agustinas 1161, local 6 — Casa Muzard, Moneda 947 — Casa Oteño, Estado 76 — Casanovas y Cia, San Antonio 711 — COTEC, Morandé 5 — Distribuidora Asor, Estado 263 — Distribuidora Puente, Puente 580 — Ivanovic, Tomas, San Antonio 282 — Lira, Emilio, San Pablo 1024 — Meyer, Gerardo, Moneda 881 — Petrowitsch, Errázuriz S.A.C., Ahumada 371 — Fulgredón y Cia, Molise, Puente 540 — RCA Victor San Antonio, San Antonio 205 — Radio Banda Ltda, Banda 176 y 845 — Radio Estado 333, Estado 333 — Rosenblit S.A.C., Ahumada 361 — Salamancas, Miguel, Puente 710 — Simonetti, L., Monjitas 470 — Soc. Coop. EE. PP. Teatinos esq. Santo Domingo — Villa, J., Compania 1343.

BARRIOS: Araoz, Aurelia, Bilbao 1974 — Avaria, Emilio, Avda. Brasil 337 — Distribuidora Sur, Carrasco y Cia, San Diego 839 — Fischman, Isaac, Franklin 1086 — Goldschmidt, W., Gran Avenida 4311 — Quendelman, Abraham, San Alfonso 9 — Ordina, Avda. B. Higgins 2391 — Pavez, Jorge, Meigs 15 — Radio Center, Irarrázaval 3275 — Roca, Rosendo, San Diego 1442 — Salen Victory, Diaz de Julio 202 — Tarrago, Manuel, A. Prat 1337 — SAN BERNARDO, González, Humberto, Arturo Prat 395 — Urrutia, Raúl, Esquiquir 682, PUENTE ALTO; Waldeemar Peters, Concha y Toro 211.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a carrera	2.a carrera	3.a carrera	4.a carrera	5.a carrera	6.a carrera	7.a carrera	8.a carrera	9.a carrera	10.a carrera	11.a carrera	12.a carrera	13.a carrera
LA NACION	Marfilino Fellinus Nassone	Renal Bye Bye Pestito	Novelsco M. Hermoso Bordero	Catalán Vulcano T. Nalk	Valerono Don Jack Pariente	Lightkeeper Rojelana A. Rojo	Yacoti Angruriento Yacoti	Baribal Mangual Lianus	B. Money Direttore Burbujón	B. Anul Incalco Cargosa	Torrentoso Retocada Siembra	Loredana Botina Premiado	Bolvivo El Sol Guanday
GOLPE	Anacoñá S. Triniños Tomastito	Pestito Bye Bye M. Burn	Novelsco Chiquelito Nardorero	Ivanale Catalán Catalán	Pariente Vulcano Lilo	Match Bettty A. Rojo	Hereje Yacoti	Mangual Rebotado Cargosa	Burbujón T. See B. Money	Portland B. Anul Cargosa	Siembra Retocada Botina	Loredana Tucucino Pendon	Lariate Guanday Baldin
LA HÍFICA	Anacoñá Tomastito S. Triniños	Pestito Bye Bye Donato	Novelsco Bordero M. Hermoso	Catalán Ivanale Vulcano	Mimoso Alcoengo Purifano	A. Rojo Chillanejo Frojado	Yacoti Angruriento	R. Dancer Rebotado Mangual	D. Alfonso Rebotado Tofana	Cargosa B. Anul Tito	Siembra Torrentoso Retocada	Loredana Guanday Botina	Doblete Guanday Bolvivo
CLARIN	S. Triniños Anacoñá Tomastito	Pestito Bye Bye Donato	Novelsco Bye Hermoso Ereuto	Catalán Pariente Mimoso	Pariente Don Jack F. Puchito	Match Bettty A. Rojo	Hereje Yacoti	Rebotado Mangual Cargosa	D. Alfonso T. See Burbujón	Siembra Cargosa Guanday	Botina Retocada Tucucino	Loredana Tucucino Pendon	Guanday Bolvivo Lariate
Diario Hípico del Altre R. NACIONAL	S. Triniños Marfilino Anacoñá	Pestito Bye Bye Donato	Novelsco M. Hermoso S. Loco	Ivanale Catalán Chiquelito	Pariente Botchum Mimoso	Match Bettty Lightkeeper	Hecete Yacoti	Rebotado Mangual Cargosa	D. Alfonso Burbujón B. Money	B. Anul Portland Cargosa	Siembra Retocada Torrentoso	Loredana Tucucino Botina	Lariate Guanday Field
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Nassone S. Triniños Aracaju	Bye Bye Donato Renal	Novelsco Bordero Hermoso	Catalán Chiquelito Vulcano	Pariente Mimoso Don Jack	Match Chillanejo Angela	Candente Yacoti	Cesarri Rebotado Mangual	Tofana D. Alfonso Burbujón	B. Anul Incalco Cargosa	Siembra Retocada S. Man	Loredana Botina Pendon	Guanday Bolvivo El Sol
LA SEGUNDA	Nassone Marfilino S. Triniños	Bye Bye Pestito Donato	Novelsco M. Hermoso Chiquito	Chiquelito Catalán Indiano	Pariente Vulcano Mimoso	Benova Rebotado Chillanejo	Yacoti Hereje	Cesarri Rebotado Baribal	Tofana D. Alfonso Direttore	B. Anul Portland Cargosa	Siembra Retocada Torrentoso	Botina Loredana Premiado	Guanday Bolvivo Doblete
LA TERCERA	Tomastito Aracaju	Bye Bye Pestito Donato	Novelsco M. Hermoso Walstat	Goyita Ereuto Catalán	Tempestuosa Alila Alcoengo	Premado A. Rojo Chillanejo	Yacoti A. Verde	Mangual R. Dancer Rebotado	Burbujón D. Alfonso Direttore	B. Anul Serdinire Cargosa	Siembra Retocada Torrentoso	Loredana Premiado P. Life	Bolvivo Baldin El Sol
ULTIMA HORA	Marfilino Tomastito Aracaju	Bye Bye Pestito Donato	Novelsco Bordero	Catalán Chiquelito	Alcoengo Donato Mimoso	A. Rojo Benova Match	Angruriento Yacoti	Rebotado V. Anul Baribal	Direttore Burbujón Direttore	B. Anul Cargosa Incalco	Siembra Takti Retocada	Premiado Loredana V. Anul	Guanday Bolvivo

GUIA del APOSTADOR

HIPODROMO CHILE

CLUB HIPICO

Arriba y Abajo

Parra, L. Hevia, N. González, 2 kilos; G. Saavedra, A. Salas, R. Castillo, 1 kilo. **TROPIEZOS:** Al Ras, lo

SEGUNDA CORRERA. — COTEJOS: Pesito, 200 metros en 12 segundos. JINETE DEBUTANTE: Tanaredi (Ambassadors Court-Tanfina). TERMINARON EN PENULTIMO LUGAR: Andarin

TERCERA CARRERA - JINETES QUE DESCARGAN: R. Espedea, F. Venezas, M. Ramirez, M. Campos, 4 kilos; A. Parra, N. Gonzalez, 2 kilos; A. Farías, O. Hermosilla, 1 kilo.

QUINTA CARRERA.— TROPIEZOS: Lido, lo cargaron; Que Monada, no respondió en su anterior; Don Jack, lo cargaron; Teobroma, tuvo contratiempos; Montalbán: lo cargaron.

GO: Sun Ken y Lamballe, ATUANDO EN OTRA PISTA: Sun Ken y Lamballe. CONTRATIENDOS: Bernini, cargada con los 100 metros en la Argentina; masoero durante toda la carrera. Panfucello, partió desajorado.

■ OCTAVA CARRERA.- VIENEN DE FIGURAR: Cara

TOFANA, AS DE TRÉFOL (Cb), VIENEN DE GANAR: Triple Steeple, Carriño, Big Money.

DUODECIMA CARRERA.- VIENEN DE ANAR: Bu-
necino, Little Honey, Pandión, TROPEZOS Curicó, parú
mal; Botnia, la cerraron; Loredana, la abrieron. CORRIE-
DO EN OTRA PISTA: Price (VSC), Miss Rosalinda (Ch),
TINA, SUE CARRE, Bienestar, Lakmi, LLEGO ULTIMO: Isella,
CORRIERON EL DOMINGO: César Borgia, Sun Vido, Bienes-
tar, CONTRATIEMPOS: MALVACEA: corrió encajona-
da.

ELECCION

Resultado de la eleccion de la nueva Directiva del Sindicato Profesional de Preparadores de la Soc.

llegos: Director, señor Juan García Alarcón; Director, señor Manuel Martínez Marchant.

handicap sin ganar. Ataca
se ser tercera de Baribál, y
bien en este lote. Puede
REBOTADO, SI (J. Ames-
"agüita de le", pero su caballo tiene un saco lle-
de forraje, colgando de su cabeza. El no comp

Rápidas Colocaciones

LIRA 617 - FONO 30493
Vidrios Planos Girardo

STOBER, J. (1977) *Wissenschaften* 1, 100-101.

VALPARAISO Sporting Club
VINA del MAR.

Domingo 3 de noviembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 4-15.— A las 12.45 horas.

0-5-0-0	1. Cecilia Ida	55.13	F. Parlat	E. Romero	Mio Sea	M. Píain
0-5-0-0	2. Señorial	56.5	J. Romero	J. Farías	S. Meridian	La Serena
0-5-0-0	3. Diana Linda	58.8	A. Martínez	A. Arraondo	S. Rky	La Mosa
0-5-0-0	4. Sagaval	59.10	A. Padovani	G. Saavedra	Flonora	Porotera
0-5-0-0	5. Big News	59.3	H. Navarro	A. Saavedra	Big Burn	Ultratumba
0-5-0-0	6. Libertad	59.7	M. Saavedra	A. Ascoli	Chiccho	Crisantemo
0-5-0-0	7. Pacato	59.14	A. Marchesini	L. Vázquez	Rodriguez	Alcantara
0-5-0-0	8. Cantarito	59.11	G. Pérez	A. Orellana	Niñón	Plegaria
0-5-0-0	9. Los Martes	59.2	E. Vidal	G. Corde	Manipour	Quema
0-5-0-0	10. Querebradora	59.2	J. Saavedra	L. Vázquez	Abolo	R. del Pacif.
0-5-0-0	11. Antiques	59.3	D. Álvarez	L. Vázquez	S. Fara	Saludora
0-5-0-0	12. Favela	59.3	O. Allaga	H. Durán	J. Parra	A. en pena
0-5-0-0	13. S. Love	59.3	F. Celis	B. Boy	Basilisco	
0-5-0-0	14. La Pochita	59.32	O. Allaga	L. Duque		

SEGUNDA CARRERA.— 1.700 metros.— Condición.— A las 13.15 horas.

0-5-0-0	1. Zencuón	59.3	F. Parlat	C. Jorquera	Niñón	A'ghanistana
0-5-0-0	2. Manigüen	59.4	E. Vidal	G. Saavedra	S. Gold	O. Gold
0-5-0-0	3. Libertad	59.5	E. Vidal	A. Orellana	Minos	Tendres
0-5-0-0	4. Aguilas	59.5	A. Martínez	H. Arredondo	T. Crown	Walls
0-5-0-0	5. Winner	59.4	Alv. Brecu	H. Obregon	P. Sur	O. Rica
0-5-0-0	6. Que Hueso	59.5	D. Araya	L. Vázquez	Niñón	S. Boodle
0-5-0-0	7. Santa Rana	59.6	L. Alvarez	J. Parra	Pandillero	N. de Noel
0-5-0-0	8. Dulce Noche	59.6	L. Alvarez	J. Parra		

TERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 67-77.— A las 13.45 horas.— (Ganador y Dupla).

0-5-0-0	1. Almirante	59.2	D. Alferez	G. Saavedra	Cimarrón II	Prozacón
0-5-0-0	2. Nochi	59.3	O. Silva	E. Muñoz	Acuero	Química
0-5-0-0	3. Platino	59.3	J. Parra	W. Prince	Vasco	Alanca
0-5-0-0	4. El Andaluz	59.4	U. Breyo	N. Bravo	Huamán II	Andalucía
0-5-0-0	5. Cardenal	59.4	A. Araya	L. Vázquez	Arca II	S. S. Pucos
0-5-0-0	6. Tronville	59.3	O. Sacramento	J. Miranda	Copernic	

CUARTA CARRERA.— 2.300 metros.— Steeplechase.— A las 14.15 horas.

0-5-0-0	1. Never	59.3	E. Bravo	O. Pérez	Antar	Argila
0-5-0-0	2. Lázaro	59.3	R. Rodríguez	R. Luna	Bayano	Harcome
0-5-0-0	3. Feroz	59.4	A. Rojas	R. Luna	Harcome	Her. Maid
0-5-0-0	4. My Lad	59.4	N. V.	H. Jara	L. Birtney	W. Birtney
0-5-0-0	5. Peligro	59.4	A. Díaz	O. Silva	Madara	Pockette
0-5-0-0	6. Asesado	59.4	N. N.	J. Romero	Shearwater	Cimarrón
0-5-0-0	7. Aradable	59.4	L. Vázquez	H. Jara	Alanca	Sotana
0-5-0-0	8. C. Lunar	59.4	E. Canelo	O. Bravo	Parat	

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 17-27.— A las 14.45 horas.— (Primera válida para la Apuesta Triple).

0-5-0-0	1. El Madrileño	59.4	H. Alferez	D. Bernal	Sandwood	Madrileño
0-5-0-0	2. Deca	59.4	R. Alferez	O. Allaga	Nopolis	Sandwood
0-5-0-0	3. Referenda	59.4	O. L. Vázquez	D. Alferez	Rodriguez	Nichetera
0-5-0-0	4. Manera	59.4	L. Morales	L. Valle P.	Murmullo	Vim
0-5-0-0	5. Vima	59.4	E. Vázquez	H. Jara	Alanca	Andamilla
0-5-0-0	6. Alé Alé	59.4	E. Vázquez	H. Jara	Alanca	Andamilla
0-5-0-0	7. Liffa	59.4	M. Toro	R. Bernal	Natal	Monte
0-5-0-0	8. Kader	59.4	D. Alferez	H. Jara	S. Meridian	Andamilla
0-5-0-0	9. Bañador	59.4	C. Jorquera	N. Ramírez	Basilisco	Malena
0-5-0-0	10. C. Libre	59.4	J. Rodríguez	L. Saavedra	Big Burn	Sterling
0-5-0-0	11. Favela	59.4	L. Vázquez	H. Jara	Alanca	Sotana
0-5-0-0	12. Big Flower	59.4	L. Vázquez	H. Jara	Alanca	Sotana
0-5-0-0	13. Favela	59.4	L. Vázquez	H. Jara	Alanca	Sotana
0-5-0-0	14. Favela	59.4	L. Vázquez	H. Jara	Alanca	Sotana

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 41-45.— A las 15.15 horas.— (Primera válida para la Apuesta Double).

0-5-0-0	1. Pares	59.3	O. Saavedra	R. Vidal	Paras	Paras
0-5-0-0	2. Landas	59.3	R. Alferez	R. Bernal	Paras	Paras
0-5-0-0	3. Corbada	59.3	E. Alferez	R. Bernal	Paras	Paras
0-5-0-0	4. Pares	59.3	R. Alferez	R. Bernal	Paras	Paras
0-5-0-0	5. El Jilguero	59.3	O. Saavedra	C. Sacramento	Ch. Yquem	M. Negra
0-5-0-0	6. Coma	59.3	J. Parra	O. Silva	S. Fara	Agudero
0-5-0-0	7. M. Nevada	59.3	L. Vázquez	R. Saavedra	Jardineiro	Victima
0-5-0-0	8. Jalm	59.3	H. Obregon	C. Muñoz	J.	

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 22-38.— A las 15.45 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Triple).

0-5-0-0	1. Donado	59.1	E. Romero	Alv. Brecu	O. Strategy	Donadita
0-5-0-0	2. La Nana	59.2	S. Arceano	D. Bernal	Misera	Misera
0-5-0-0	3. Macho	59.3	O. Saavedra	E. Vidal	M. Lase	O. Darling
0-5-0-0	4. Feroz	59.4	F. Toro	O. Allaga	P. Row	O. Darling
0-5-0-0	5. Bichito	59.4	A. Naranjo	E. Alferez	Big Burn	Canina
0-5-0-0	6. Big Life	59.4	C. Alferez	H. Jara	M. Montes	Canina
0-5-0-0	7. Bichito	59.4	R. Durán	A. Martínez	H. Jara	Canina
0-5-0-0	8. Black Hill	59.4	R. Durán	A. Martínez	H. Jara	Canina
0-5-0-0	9. Fulgor	59.4	N. N.	R. Saavedra	R. d'Atout	Sombra
0-5-0-0	10. Favela	59.4	L. Vázquez	H. Jara	Alanca	Sotana
0-5-0-0	11. B. All	59.4	L. Vázquez	H. Jara	Alanca	Sotana
0-5-0-0	12. A. Gardner	59.4	J. Parra	O. Silva	M. Cross	Al-K-Chora

CARRERA "A".— 1.800 metros.— Primera serie.— A las 16.10 horas.— (Transmisión telefónica desde el Club Hípico.— Apuestas y Encargos simples).

0-5-0-0	1. Marignan	59.3	O. Pecos	J. F. González	T. O. Chiles	Mandragora
0-5-0-0	2. Flaubert	59.3	P. Ullas	G. Manolita	A. Pares	La Flecha
0-5-0-0	3. G. Pecos	59.3	F. Toro	J. F. González	A. Pares	La Flecha
0-5-0-0	4. Grand Slam	59.3	H. Piler	C. Ovarrillas	Bokara	Mates
0-5-0-0	5. Bramante	59.3	H. Salas	P. León	Rodriguez	Solena
0-5-0-0	6. Carier	59.3	G. Saavedra	J. Ramírez	Lady Luck	Campaña
0-5-0-0	7. Cahamal	59.3	L. A. Paredes	J. Vanda	Volpiz	Campaña
0-5-0-0	8. Caro	59.3	N. N.	J. Vanda	Volpiz	Campaña

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— Índice: 36-49.— A las 16.35 horas.— (Ganador y Dupla).

0-5-0-0	1. Gorrioncello	59.3	E. Muñoz	O. Silva	Pant	A. Clara
0-5-0-0	2. Mira Nio	59.3	E. Romero	P. Silva	Z. Azul	Hipocrita
0-5-0-0	3. Miria	59.3	E. Alferez	S. Arceano	C. Yquem	Pintada
0-5-0-0	4. Krupp	59.3	J. Miranda	F. Calleguillos	Ch. Yquem	M. Lase
0-5-0-0	5. Maridito	59.3	H. Durán	E. Bravo	E. Vidal	

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 22-42.— A las 17.35 horas.— (Segunda válida para la Apuesta Double).

0-5-0-0	1. Tempestiva	59.2	E. Muñoz	O. Silva	Meyering	Tenacidad
0-5-0-0	2. Marilla	59.2	E. Arredondo	A. Martínez	Fagnard	Patina
0-5-0-0	3. Buenavista	59.2	O. Saavedra	A. Padovani	Phabourg	Gaspa
0-5-0-0	4. La Fuguela	59.2	N. Bravo	H. Jara	Venerador	Reserva
0-5-0-0	5. Resistencia	59.2	E. Frías	O. Utrina	Manipour	Manipour
0-5-0-0	6. Barrica	59.2	H. Obregon	O. Utrina	Manipour	Manipour
0-5-0-0	7. Grand Conde	59.2	D. Sanabria	H. Jara	S. Par	Manipour
0-5-0-0	8. Marica	59.2	J. Paredes	H. Jara	S. Par	Manipour
0-5-0-0	9. Tamboreo	59.2	J. Paredes	H. Jara	S. Par	Manipour
0-5-0-0	10. Antoso	59.2	S. Anzor	L. Alvarez	My Chum	Americana
0-5-0-0	11. Kadev	59.2	J. Parra	L. E. Vázquez	Shearwater	Koketa
0-5-0-0	12. Pelarzo	59.2	L. Vázquez	R. Saavedra	Volpiz	Peleros

DECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 46-57.— A las 18.15 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

0-5-0-0	1. Romanero	59.3	A. Naranjo	F. Parlat	Roldán	Bisagra
0-5-0-0	2. Mandato	59.3	O. Saavedra	A. Padovani	Ch. Yquem	Marlene
0-5-0-0	3. Favela	59.3	E. Vázquez	H. Obregon	P. Row	Moderna
0-5-0-0	4. Mocambo	59.3	E. Alferez	E. Vidal	Manipour	Manipour
0-5-0-0	5. Merca	59.3	R. Durán	L. E. Vázquez	Hipo	Sudamérica
0-5-0-0	6. Stravinsky	59.3	N. Bravo	O. Utrina	Phabourg	Sudamérica
0-5-0-0	7. Falcato	59.3	J. Naranjo	O. Silva	Phabourg	Sudamérica
0-5-0-0	8. Bichito	59.3	J. Parra	E. González	S. Prince	Alas
0-5-0-0	9. Lazo Rincón	59.3	N. N.	E. Orellana	S. Fara	La Quinta
0-5-0-0	10. Bricketazo	59.3	L. Vázquez	O. Utrina		

UNDECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— Quinta serie.— A las 18.45 horas.— (Transmisión telefónica desde el Club Hípico.— Apuestas y Encargos simples).

0-5-0-0	1. Bayo	59.3	O. Ollave	A. Veldes	Erlator	Tanganka
0-5-0-0	2. Chamaco	59.3	F. Toro	J. Suárez	Faubourg	Marlene
0-5-0-0	3. Pericón	59.3	J. Carro	J. Araya	Polo Sur	Nochebuena
0-5-0-0	4. El Encino	59.3	E. Araya	C. Alferez	Camden	Yala
0-5-0-0	5. B. Chibleria	59.3	R. Gatica	F. Valderrama	T. Crown	Yala
0-5-0-0	6. Agresor	59.3	E. Alferez	J. Méndez	Apolo	Verdanza
0-5-0-0	7. Bichito	59.3	H. Jara	F. Jara	Agudero	Yala
0-5-0-0	8. Lady Hill	59.3	O. Saavedra	L. Santos	Alanca	Yala
0-5-0-0	9. Libertad	59.3	R. Vázquez	L. Santos	Alanca	Yala
0-5-0-0	10. Lady	59.3	L. Vázquez	A. Muñoz	S. Prince	Yala
0-5-0-0	11. Versado	59.3	A. Nudes	J. Rodríguez	Niñón	Yala
0-5-0-0	12. Arrapado	59.3	R. Orellana	J. Rodríguez	Niñón	Yala
0-5-0-0	13. Queen Air	59.3	S. Vem	J. Rodríguez	Niñón	Yala

HIPODROMO CHILE...

Domingo 3 de noviembre de 1963

(De la Pág. 14)

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.300 metros.— 6a. serie.— A las 14.05 horas.

0-5-0-0	1. Contumacia	59.4	L. Muñoz	A. Veldes	1834	4a. de Miquela en 1.200 mts. con 32.5. 5a. serie. 1.13.35
0-5-0-0	2. Dalia	59.4	J. Martínez	A. Sepúlveda	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	3. Manzanita	59.4	J. Martínez	A. Sepúlveda	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	4. Ballantín	59.4	J. Martínez	A. Sepúlveda	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	5. Dollar One	59.4	J. Martínez	A. Sepúlveda	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	6. El Fante	59.4	M. Alfajita	G. de la Cruz	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	7. Alaxán	59.4	A. Salas	J. Muñoz	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	8. Ferra	59.4	G. Arambur	N. Peralta	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	9. Pan Tadeo	59.4	E. Alferez	J. Méndez	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	10. Fichery	59.4	C. Moreno	J. Méndez	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	11. Seda	59.4	N. González	R. Maggi	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	12. Endery	59.4	A. Parra	J. Vial	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	13. Alendral	59.4	C. Sepúlveda	P. Rodríguez	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	14. Venturita	59.4	L. A. Paredes	L. Duque	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15
0-5-0-0	15. Ringe	59.4	N. Oguin	Pdo. Castro	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.14.15

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— 8a. serie.— A las 14.40 horas.— (Tercera válida para la Apuesta Triple).

0-5-0-0	1. Cochabé	59.4	R. Madariga	E. Navarro	1912	4.º de Tuncia en 1.400 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	2. Anit	59.4	S. Manríg	O. Silva	1818	12.º de O. Negro en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	3. Curano	59.4	P. Pares	O. Silva	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	4. Nizam	59.4	J. Barrios	H. Cisternas	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	5. And el Kehr	59.4	H. Castillo	C. Rivera	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	6. El Fante	59.4	H. Castillo	C. Rivera	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	7. S. Antia	59.4	M. Alfajita	E. Vidal	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	8. Legara	59.4	G. Arambur	A. Henríquez	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	9. El Fante	59.4	E. Alferez	R. Maggi	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	10. Seda	59.4	N. González	R. Maggi	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	11. Endery	59.4	A. Parra	J. Vial	1951	Qand a Aita en 1.200 mts. con 34. 5a. serie. 1.27.45
0-5-0-0	12. Alendral	59.4	C. Sepúlveda	P. Rodríguez	1951	Qand a Aita en 1.2

Liga CCU: juegan

Maturana y Sotomayor

Con todo éxito sigue efectuándose el campeonato de fútbol de la Liga Independiente de Fútbol CCU N.º 1, en el cual están tomando parte clubes de bastante prestigio. En la última reunión esta Liga de Fútbol, se jugaron los siguientes partidos: Maturana N.º 1, tres equipos, venciendo a las 9.45 horas.

Cancha N.º 2, Juventud con San Ignacio, tres equipos, venciendo a las 9.45 horas.

Cancha N.º 3, Jorge Maturana con Antonio Cabezas, tres equipos, venciendo a las 9.45 horas.

Cancha N.º 4, Juventud con Buñes, tres equipos, venciendo a las 9.45 horas.

Cancha N.º 5, Jorge Maturana con Sotomayor, tres equipos, venciendo a las 9.45 horas.

Cancha N.º 6, En la tarde, Juventud con San Pablo con Maturana, tres equipos, venciendo a las 15 horas.

De aniversario Club

Dej. Los Cucarachos

Con un partido entre los equipos juveniles y de cuarenta años, se celebró el aniversario de la fundación del club. El partido se celebró en la cancha de la Gran Avenida, a su programa oficial de celebración de la fundación del club.

En esta oportunidad, el campeonato se verá realizado por la presencia de los valores más sobresalientes que tiene en este momento el fútbol amateur argentino, los que lucharán por conseguir los valiosos premios que se disputarán en el torneo.

La competencia se cumplirá a 72 hoyos, juzgándose hoy los primeros 18 hoyos; mañana los segundos 18 y el domingo los 36 restantes. Al término del torneo.

Se encuentran abiertas las inscripciones para la Rueda de Calificación, en Varones y Damas del Campeonato Nacional de Tenis correspondiente a este año.

Estas inscripciones se recibirán en la secretaría de la Federación de Tenis de Chile, c/le Compañía 1630, de 18 a 21 horas, y se cerrarán el 4 de noviembre próximo a las 18 horas, produciéndose de inmediato al sorteo correspondiente.



POR EL INTERAMERICANO de Panamá y felices con el

número de trofeos conquistados para Chile, regresaron los golfistas Arturo Mori, Jaime Vergara, Ester de Concha y Jorge Concha. Estos distinguidos golfistas formaron parte de la Delegación Chilena, que participó en el torneo de golf para la Copa Chile-Perú. Como se sabe, de las 14 copas que estuvieron en juego durante el torneo, los chilenos ganaron 11. En el grabado podemos ver a los señores Arturo Mori, Ester Concha, Jaime Vergara y Jorge Concha, mostrando los trofeos que ellos conquistaron. Junto a los señores Mori y Vergara están sus respectivas esposas.

GOLF:

EN TRES DIAS SE JUGARA TORNEO ABIERTO DE CHILE

La etapa inicial a 18 hoyos se cumple hoy en Los Leones.

En la cancha del Club Los Leones, comenzará hoy 1º de noviembre la disputa de la competencia de golf más importante de las que actualmente se organiza la Federación Chilena de este deporte. Se trata del Campeonato Abierto de Chile, que como ha ocurrido desde sus comienzos, reúne a los mejores jugadores que existen en el país, tanto aficionados como profesionales.

En esta oportunidad, el campeonato se verá realizado por la presencia de los valores más sobresalientes que tiene en este momento el fútbol amateur argentino, los que lucharán por conseguir los valiosos premios que se disputarán en el torneo.

La competencia se cumplirá a 72 hoyos, juzgándose hoy los primeros 18 hoyos; mañana los segundos 18 y el domingo los 36 restantes. Al término del torneo.

Se encuentran abiertas las inscripciones para la Rueda de Calificación, en Varones y Damas del Campeonato Nacional de Tenis correspondiente a este año.

Estas inscripciones se recibirán en la secretaría de la Federación de Tenis de Chile, c/le Compañía 1630, de 18 a 21 horas, y se cerrarán el 4 de noviembre próximo a las 18 horas, produciéndose de inmediato al sorteo correspondiente.

Torneo Nacional de Tenis de 1963

Se encuentran abiertas las inscripciones para la Rueda de Calificación, en Varones y Damas del Campeonato Nacional de Tenis correspondiente a este año.

Estas inscripciones se recibirán en la secretaría de la Federación de Tenis de Chile, c/le Compañía 1630, de 18 a 21 horas, y se cerrarán el 4 de noviembre próximo a las 18 horas, produciéndose de inmediato al sorteo correspondiente.

OTRA JORNADA DEL TENIS DE PRIMAVERA

Con numerosos partidos que tendrán como escenario las canchas del Estado Israelita y Club Mundial (Quinta Normal), seguirá desarrollándose hoy el campeonato de tenis de primavera, en las categorías de escalafón nacional, honor y primera.

El programa agrupa los siguientes partidos:

ESTADIO ISRAELITA: 9 horas: A. Kroeger con M. Wolff, E. Bernal con R. Wolff, E. Bravo-Blanchet con J. Cobos, J. Gálvez con C. Abonabir, A. M. Güell-L. Lyon con M. Flaño-A. Barrenegoa, M. Freiwirth-E. Blum con Valenzuela-Cachú, H. Escandria-Fernand con N. López-H. Iriarte, E. Panat-González con Allet Hnas, M. Bender con A. Salazar, L. Cornejo con E. Sanhueza.

11 horas: M. Preminger con J. C. Bravo, L. Lipari con Cano-Zaror, Blanchet-Kroeger con Meza-Delfino, José Tort con Carlos Barón, P. Cornejo con Jaime Pillot, Helen Jacoba con Helga Schreiner.

12 horas: A. Salazar-L. Cornejo con M. Herceg-L. Ossandón.

14.30 horas: A. M. Güell-J. Callisto con N. Sillano-R. Mesa, P. Kahn-F. Gasman con I. Sialak-J. Hister, S. Lyon-J. Díaz con E. Blum-P. Freiwirth.

15.30 horas: E. Aller-Herros con E. Hoffman-C. Reyes, H. Escandria-Fernand con Berrios-E. Sanhueza, L. Ossandón-Cornejo con Hnos. Pabst.

Sábado, 14.30 horas: Elba Echeburu con Elizabeth Hoffmann, M. L. Güell con H. Escandria.

CLUB MUNDIAL: 8 horas: A. Cornejo con E. MacDonald, F. Calvo con S. Neger, F. Manzur con S. Ward, L. Guzmán con E. Kausel, M. González con H. de Negri, O. Andrade con J. Pérez.

9 horas: Gildemeister con E. Ovalle, O. Silva con S. Ma. tuze, señoñita L. Caracci con señoñita M. E. González, A. Jacir con A. Hister, S. Chomali con J. Fernández, S. Sahid con R. Fuster.

10 horas: Señoñita P. Rivera con M. Galleguillos, A. Galleguillos con V. Reyes, A. Arriano con P. Marcel, señoñita Sobosky con señoñita Y. de Prayoux, M. Caracci con J. Fa. ludi, J. Ricard con E. Palacios.

11 horas: señoñita Philippa Philipp con señoñita Figueroa, Mac Donald; S. Becerra con M. Iriarte, hermanos Sierra con Rodríguez-Zamora, señoñita Gasmuri-señoñita Caracci con señoñita Mayorga-señoñita Aguilera, R. Rojas con O. Oles, P. Lorea con J. Miranda.

13 horas: R. Latorre con F. López, Rojas-Marcet con Mardones-Stephens, Calvo-Ordóñez con Crignola-Ortiz, F. Cabrera con P. Grent, Reyes-Benito con Adviz-López.

16 horas: señoñita Paritz-señoñita Méndez con señoñita Paritz Méndez con señoñita Paritz Méndez.



GENTÓ experimentado puntero de Real Madrid, autor del tanto del triunfo de España sobre Irlanda.

Ovalle Negrete se afirma como líder

En las canchas de Obreros Municipales de Avenida Bernardo O'Higgins 4780 se jugó la primera fecha de la segunda rueda del torneo oficial de la Asociación Deportiva de Fútbol.

Numerosos aficionados asistieron a presenciar los encuentros y animar a sus favoritos.

A continuación damos los resultados: Deportivo Ovalle-Negrete sigue puntuando la competencia al triunfar con sus equipos, ganó por 3 goles a 0 al Avenida Matías, en primera, y por 3 a 1 en segunda; Plaza España venció a Pila-Recoleta, por 8 tantos a 3 en primera, y por 3 a 2 en segunda división; San Bernardo empató a 1 gol por lado con Matadero-Palma en primera, y perdió por 2 a 5 en segunda; Pila-Recoleta ganó a San Pablo por 2 a 1 en primera, y perdió en segunda por 1 a 4. Finalmente, San Eugenio estaba ganando por 2 a 0 a Tropezón, en primera, cuando se suspendió el encuentro por incidentes; en segunda Tropezón ganó a San Eugenio por 4 goles a 1.

LA NACION con Radio

Minería por el Trofeo "Américo Simonetti F."

A beneficio de la rama infantil del Club Deportivo Industrial Madero, hoy, tanto en la mañana como en la tarde, se llevará a efecto el siguiente programa futbolístico:

EN LA MAÑANA: 10.30 horas: Deportivo Quilapú con Deportivo Rímet, y 11.30 horas: Deportivo Vanguardia con Deportivo Esparta.

EN LA TARDE: 15 horas: Deportivo Oriente La Granja con Deportivo Goycoles; 16 horas: C. D. Flor de Castaño con Deportes Oriental La Laguna, y 17 horas: Deportivo LA NACION con Deportivo "Radio Minería".

En cada uno de estos partidos se pondrá en juego un balón reglamentario de fútbol. En el lance básico de la reunión se pondrá en disputa, a la vez, el valioso trofeo "Américo Simonetti F."

VARIOS JOVENES EN EL TRIUNFO ESPAÑOL

1-0 eliminó a Irlanda del Norte. Gento hizo el tanto. Luxemburgo sorprendió al vencer 2-1 a Holanda, en la Copa de Europa de Naciones.

BELFAST (Irlanda del Norte), 31 (UPI). — El once español venció ayer por uno a cero al seleccionado de Irlanda del Norte y se clasificó para la próxima ronda del Torneo de la Copa de las Naciones Europeas.

El primer tiempo había terminado sin goles.

A las órdenes del árbitro holandés A. van Leeuwen los equipos se ubicaron en la cancha alineados de la siguiente manera:

IRLANDA DEL NORTE: Hunter; Magill y Parke; Harvey, Neill y McCullough; Bingham, Humphries, Wilson, Crossan e Hill.

ESPAÑA: Pepin; Rivilla y Reija; Ruiz, Olivella y Zoco; Pereda, Del Sol, Zaldua, Suárez y Gento.

A los pocos minutos de iniciado el partido los irlandeses del norte estuvieron a punto de ponerse en ventaja como consecuencia de un avance iniciado por el defensor izquierdo Parke, quien habilitó a Harvey y éste a su vez le hizo un pase a Wilson. El centro tras breve corrida pasó la pelota al puntero izquierdo Hill, quien hizo un remate preciso sobre la valla española, donde el arquero Pepin intentó detener el esférico que se le escapó de entre las manos. El delantero Crossan que estaba cerca, entró a la posibilidad y arremetió, pero Pepin alcanzó la pelota antes que él.

En el segundo tiempo el panorama fue distinto: los españoles, jugando a base de pases cortos y actuando energicamente en la defensa, controlaron el campo y a los 56 minutos lograron el primer gol. Del Sol recibió un pase de Ruiz, se desplazó casi por el centro de la cancha y en buen momento le hizo un pase a Zaldua que viéndolo a Gento bien ubicada dejó correr la pelota para que la recibiera el puntero, que se corrió hacia el arco y disparó un verdadero cañonazo bajo que Hunter no alcanzó a detener.

Puestos en ventaja los españoles decidieron no perderla y con 24 minutos de partido por delante se afirmaron en el juego y controlaron las acciones hasta el final. El último momento de peligro se registró a los 83 minutos cuando Crossan obligó a Pepin a emplearse a fondo para contener un remate largo.

ROTTERDAM, 31 (UPI). — Luxemburgo derrotó a Holanda por dos goles a uno y se clasificó así para disputar los cuartos de final de la Copa Europea de Fútbol con Dinamarca. En el primer



mer encuentro, jugado en Luxemburgo, ambos equipos habían empatado a uno. El centrocampista luxemburgués, Dimmer, abrió el score a los 19 minutos del primer periodo e igualó Kruever, centrocampista del conjunto holandés, a los 54, pero, a los 23 de la segunda etapa, el mismo Dimmer dio la victoria a los visitantes.

Paraguay, que había cedido 4-0 ante Argentina, en cancha de Asunción, se desquitó anteayer en el segundo partido por la Copa Charvalier Bouteil, que tuvo como escenario el Estadio de River Plate, imponiéndose por 3-2 sobre el conjunto que prepara De Amico.

Cursos deportivos hará pronto la UC de Valparaíso

El Departamento de Deportes de la Universidad Católica de Valparaíso ha dispuesto la organización de los III Cursos Deportivos de Verano, que se iniciarán el domingo 3 de enero del 64 y que comprenderán las siguientes materias: Etica, Filosofía, Psicología, Medicina Deportiva, Kinesología, Anatomía y Fisiología, que estarán a cargo del Dr. P. Elmer Nemeszeghy, S. J., profesor Luis López Juan Yovanovic, doctor Walter Radrián, profesor Juan López, doctor Guillermo Rodríguez y R. P. Alejandro Horvat, respectivamente.

Las condiciones de ingreso a los III Cursos, son las siguientes: edad mínima, 21 años, debe ser entrenador, profesor o dirigente deportivo, jugador o haber practicado el deporte al cual se inscriba. Las inscripciones se atenderán en el local del Departamento de Deportes, hasta el 23 de diciembre. Se podrán cumplir personalmente o por correo, acompañando antecedentes deportivos, cuota de matrícula (E\$ 20), fotografía, tamaño carnet y patrocinados por la Asociación o colegio respectivo.

Fábrica Nacional de Loza de Penco S.A. (FANALOZA)



NUESTRO STAND EN LA 93a. EXPOSICION INTERNACIONAL DE GANADERIA E INDUSTRIA DE SANTIAGO, QUE OBTUVO EL MEJOR PREMIO INDUSTRIAL CON MEDALLA DE ORO.

FABRICAS: PENCO y CARRASCAL
CAPITAL Y RESERVAS E\$ 8.000.000.—
EMPLEADOS Y OBREROS EN TRABAJO 1.800
ARTICULOS QUE PRODUCE:
VAJILLERIA DE LOZA BLANCA Y DECORADA — VAJILLERIA DE PORCELANA PARA HOTEL — ARTEFACTOS SANITARIOS EN BLANCO Y COLORES — AZULEJOS DE LOZA EN BLANCO Y CO LORES — AISLADORES DE PORCELANA — PORCELANA DE HUESO "BONE CHINA".

Victima de una mariposa se extingue una bella planta en el Valle de Cogne

ROMA, 27 (ANSA).— La desaparición de especies botánicas era hasta hace poco tiempo un fenómeno con causas desconocidas. Solamente en años recientes, con el avance de los estudios entomológicos, los investigadores pudieron establecer los motivos de la extinción lenta, pero implacable que hizo desaparecer en diversas épocas históricas a diversas plantas.

El valle de Cogne, en la zona piemontesa de Italia, tiene una rica flora de montaña, que incluye no pocas especies raras, cuya área de expansión disminuyó en los últimos tiempos debido a causas ambientales adversas. Como muchas especies raras que van extinguiéndose—minadas por distintos factores—estas plantas quedan confinadas en un restringido oasis particular o algunas pocas localidades, a veces muy distantes entre sí.

El Astrágalus o "cola de zorro" (Astragalus alopecuroides) representa un episodio biológico de este tipo. Es una planta de riquísimo colorido, verdaderamente "real". "Rey de los Astrágalus", acostumbra a llamarse el abate Carro de Cogne, profundo conocedor de la flora piemontesa. Los ejemplares del astrágalus aparecen generalmente sanos y una detenida investigación no podría determinar ninguna anomalía en su desarrollo, pero a pesar de ello su número disminuye constantemente.

El astrágalus alopecuroides se encuentra en algunas pequeñas localidades del valle de Cogne, en una restringida zona de las montañas de Val-tournaiche (cerca de Tournon) y en el Delfinado. Otros pequeños focos se encuentran en el Cáucaso y en Asia Central.

No es fácil encontrar tales plantas, para individualizarlas es necesario conocer de antemano donde se encuentran, no por su tamaño, que es suficientemente grande como para ser vista sin dificultad, sino porque se encuentra en pequeños grupos de 2, 3, 10, hasta 50 individuos, y muy raramente de más, en zonas que los botánicos llaman estacaciones y que están numeradas y señaladas en mapas especiales. Los ejemplares en cuestión alcanzan una altura de 60 a 70 centímetros y en algunas estacaciones tradicionales ocupadas por la especie hace decenas de años que los investigadores no encuentran un solo individuo.

Evidentemente, el rey de los astrágalus se va extinguiendo. Las causas pueden ser múltiples, pero hay una de ellas, sin duda, que ocupa el primer lugar. Se trata de un país, donde hace tiempo, la parte del ambiente de la planta y que, solamente en deter-

minadas condiciones se ha transformado en fatal para su supervivencia. Tal paria ha sentido sus reales efectos las funciones más importantes para la expansión de la especie y es huésped del aparato reproductor de la "cola de zorro".

La disminución de ejemplares en el valle de Cogne—hacia ahora un misterio para los botánicos—puede explicarse comprobando este hecho simple: un lepidóptero en estado larval se nutre de las semillas del astrágalus en el interior de la propia planta.

La pequeña mariposa que en primavera pone sus huevos en las flores del astrágalus se llama etela zinckenella y pudo ser identificada tras meses de paciente espera. Veremos en los próximos años el número de estacaciones de astrágalus disminuir. El problema es más complicado de lo que parece al leer estas líneas.

En la historia de la aviación mundial hay fechas memorables y, lógicamente, aniversarios. Hoy, precisamente, se cumplen 10 años del primer vuelo sin escalas entre Dakar y Río, realizado por un Super Constellation, de la Air France, que unen París y Río en sólo 12 horas 20 minutos.

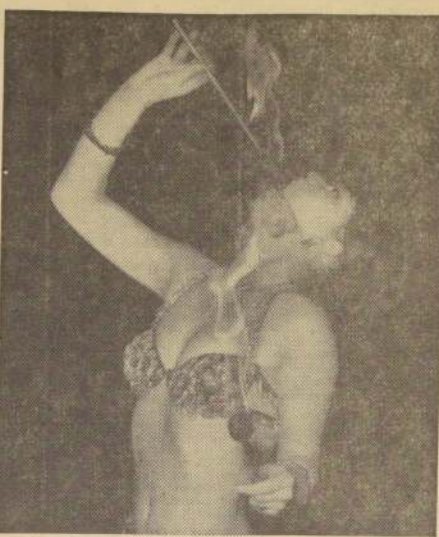
Esta línea, llamada también "Línea Mermoz", es la más antigua en este sector del Atlántico Sur, entre Sudamérica y Europa. Su origen se remonta a 1930, cuando Mermoz cruzó por primera vez sin escalas de África a Brasil, en un biplano. Fue la primera vez cuando los aviadores franceses llevaban correspondencia de Santiago a París en cuatro días y medio. Hoy no hace falta sino algo más de 13 horas para unir Santiago y París en el Jet Boeing de Air France.

Al recordar este aniversario, debemos informar de una primicia: el habitual vuelo Santiago-París, de Air France, tendrá desde el miércoles venidero, un atractivo más, ya que se incorpora a esta línea el nuevo Jet Boeing 320-B, dotado de reactores especiales, que aumentan su consumo de acción en 20 por ciento. Ello permitirá unir Río y Madrid en 12 horas únicamente, de vuelo directo. De esa manera, Air France será la primera compañía que opere en el Atlántico Sur este nuevo modelo de Jet, cuyo enorme radio de acción acorta de tal manera las distancias, que ahora se cuenta en horas los kilómetros que hay entre París y Río, y entre París y Madrid.

Era ya viejo cuando recibí un encargo, en el que se concretaban los más caros sueños de su vida: decorar al fresco la sala principal de la Municipalidad de Estocolmo. Cuarenta y seis metros de pared por cuatro metros y medio de altura, llevan el signo tranquilo y minucioso de su visión de los paisajes nórdicos. Porque Eugenio no ha pintado nada más que paisajes, cuidadosamente, en su larga carrera de pintor, admirable y apenas conocido fuera de su patria.

En cuanto a su vida privada, con gran señorío, Eugenio vivió siempre "en puntos de pie", como suelen decir sus conacionales. Algo melancólico, coqueado de la soledad, no se casó nunca. Evitó igualmente, siempre que lo pudo hacer, vestir uniformes o par-

Almuerzo liviano



LONDRES: Vestida con el mínimo de ropa, Zarli, se acerca a los labios un bocado de fuego, mientras ensaya su número de atracción espectacular, que es el de comer fuego. La muchacha de 19 años se estrena en su piromántica prueba, que presentará en el difícil público que asistirá a la fiesta anual del Círculo de Magos, que se efectuará en Londres.

Aniversario del primer vuelo de Dakar al Brasil

En la historia de la aviación mundial hay fechas memorables y, lógicamente, aniversarios. Hoy, precisamente, se cumplen 10 años del primer vuelo sin escalas entre Dakar y Río, realizado por un Super Constellation, de la Air France, que unen París y Río en sólo 12 horas 20 minutos.

Esta línea, llamada también "Línea Mermoz", es la más antigua en este sector del Atlántico Sur, entre Sudamérica y Europa. Su origen se remonta a 1930, cuando Mermoz cruzó por primera vez sin escalas de África a Brasil, en un biplano. Fue la primera vez cuando los aviadores franceses llevaban correspondencia de Santiago a París en cuatro días y medio. Hoy no hace falta sino algo más de 13 horas para unir Santiago y París en el Jet Boeing de Air France.

Al recordar este aniversario, debemos informar de una primicia: el habitual vuelo Santiago-París, de Air France, tendrá desde el miércoles venidero, un atractivo más, ya que se incorpora a esta línea el nuevo Jet Boeing 320-B, dotado de reactores especiales, que aumentan su consumo de acción en 20 por ciento. Ello permitirá unir Río y Madrid en 12 horas únicamente, de vuelo directo. De esa manera, Air France será la primera compañía que opere en el Atlántico Sur este nuevo modelo de Jet, cuyo enorme radio de acción acorta de tal manera las distancias, que ahora se cuenta en horas los kilómetros que hay entre París y Río, y entre París y Madrid.

Era ya viejo cuando recibí un encargo, en el que se concretaban los más caros sueños de su vida: decorar al fresco la sala principal de la Municipalidad de Estocolmo. Cuarenta y seis metros de pared por cuatro metros y medio de altura, llevan el signo tranquilo y minucioso de su visión de los paisajes nórdicos. Porque Eugenio no ha pintado nada más que paisajes, cuidadosamente, en su larga carrera de pintor, admirable y apenas conocido fuera de su patria.

En cuanto a su vida privada, con gran señorío, Eugenio vivió siempre "en puntos de pie", como suelen decir sus conacionales. Algo melancólico, coqueado de la soledad, no se casó nunca. Evitó igualmente, siempre que lo pudo hacer, vestir uniformes o par-

EL TIO DE UN REY QUE TAN SOLO QUERIA SER PINTOR

ROMA (ANSA).— Aparte de ceremonias oficiales, lo que no fue motivo de escándalo en su liberal y pacífica patria. Alentó siempre a las artes y a los jóvenes artistas, y en más de un caso fue un mecenas realmente iluminado.

A su muerte, por testimonio, legó su castillo de Waldemarsudde al pueblo sueco; allí reposan sus restos, y se encuentran, en custodia, sus cosas.

La imagen que mejor lo representa es una fotografía tomada en el año 1940, en la que el príncipe, en mangas de camisa, aparece absorto, y en un momento, contemplando una pared del salón municipal de Estocolmo, sobre la que acababa de pintar. Los temas principales de estos frescos son el puerto de Estocolmo, las torres de la ciudad, la nieve de las montañas vecinas y una flota de barcos.

En cuanto a la muestra que ahora se ha presentado en Roma, está integrada por ochenta cuadros y algunos pequeños estudios en óleo, de la época de su estancia en Roma, entre los años 1921 y 1924. Los cuadros, en cambio, pertenecen a un período posterior, cuando ya Eugenio había asentado su técnica, y en casi todos los casos son paisajes del Lacio y de Escandinavia.

En cuanto a la muestra que ahora se ha presentado en Roma, está integrada por ochenta cuadros y algunos pequeños estudios en óleo, de la época de su estancia en Roma, entre los años 1921 y 1924. Los cuadros, en cambio, pertenecen a un período posterior, cuando ya Eugenio había asentado su técnica, y en casi todos los casos son paisajes del Lacio y de Escandinavia.

1331) Reclama por el descuido de la Plaza de Armas

Señor Director: Ruégole publicar en su diario, lo que sucede en la Plaza de Armas de Santiago. Es una vergüenza que la capital tenga la peor plaza. Llena de inmundicias, tanto por los gorriones, como por los lustrabotas.

Ya no es un paseo público para la gente de bien. Todos los días están invadidos por los lustrabotas, gente grosera, desaseada y sin cultura y que en su mayor parte no cuenta con su respectivo permiso. Son muchachos mendaces que deberían estar en los colegios y que andan de vagos en la plaza.

Esto se podría subsanar, haciendo que el que desee o cuente con el permiso para trabajar, instale su kiosco portátil (podrían ser cuatro, uno en cada extremo), lo que daría mejor aspecto a la plaza y más comodidad a los clientes.

Que el Sr. Intendente-Alcalde remedie estas anomalías, además de exigir uniformes a los que cuenten con permisos para su trabajo.

Saluda Atte. a usted,
Carnet 562627, Santiago.

1335) Pide pavimentación principal en comuna de Renca

Señor Director: Me permito molestar su atención y rogarle publique estas líneas que se refieren a un grave problema de la comuna de Renca.

Se trata, señor Director, que la calle principal de esta comuna se encuentra en pésimas condiciones por la falta de un pavimento adecuado. Tiene hoy, que hace un año que no se ha tapado, salvo cuando algún vecino de buena voluntad lo ha llenado con tierra, pero esto no alcanza a durar un día.

Los motociclistas tienen que hacer verdaderas acrobacias para no caer y si no pueden sortear los hoyos, deben conformarse con sufrir la caída, que hasta les puede resultar fatal. Igualmente la locomoción y los vehículos particulares, por esta misma causa, deben experimentar la rotura de partes vitales.

En vista de estas circunstancias, me pregunto: ¿las autoridades locales no usan nunca esta avenida que no se han dado cuenta de su estado? Además es necesario que se efectúen los cordones que el cruce de la Panamericana con Domingo Santa María está pidiendo un semáforo y que no hay vigilancia para que los conductores de vehículos respeten las señales de tránsito y en especial los discos "Pare".

Ojalá que las autoridades de Renca lean LA NACION y especialmente la sección Caras y Caretas, que han acertadamente Ud. dirige, para que tomen medidas para resolver este problema.

Agradecido de antemano se suscribe de Ud.
Hernán Ahumada.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección de Cartas al Director, deben venir firmadas y con indicación del nombre completo, dirección y número de carnet del autor. Sin embargo, omitiremos estos datos si o los autores lo desean.

1336) Pide mayor vigilancia a 6a. Comisaría

Señor Director: A nombre de los vecinos que vivimos en el barrio comprendido entre las calles Copiapó, Lord Cochran, Aldunate, San Ignacio y otras, venimos a solicitar por su intermedio una mayor vigilancia nocturna de parte de la personal de la 6a. Comisaría para este sector.

Después de las 23 horas, señor Director, no se puede caminar con seguridad por estas calles, debido a la presencia de peligrosos elementos, que constituyen una amenaza para los transeúntes.

En este sector existe gran cantidad de negocios clandestinos que expenden licores destajados, además que hay 10 hospederías, que son donde perniciosamente se consumen los vinos.

Los vecinos agradeceríamos que las autoridades hicieran visitas al sector en las noches, para que pudieran comprobar nuestra reclamación y desahogarnos que carros de

1337) Aclara parentesco de Cardenal Mons. José M. Caro R.

Señor Director: La señora Mercedes Llanos, que ultimamente ha regresado a la prensa, dice que es hermana del Cardenal. Primer Cardenal de Chile, Monseñor José María Caro, de quien dice que es prima, está evidentemente en un error.

Las hermanas del recordado Cardenal, por orden de nacimiento, son: Rita, Cristina, Felisa, Cayetana y Rosa. Los esposos fueron los señores Braulio Vergara, Agustín Rodríguez Olea, José María Caro, de quien dice que es prima, está evidentemente en un error.

Señor Director: La señora Mercedes Llanos, que ultimamente ha regresado a la prensa, dice que es hermana del Cardenal. Primer Cardenal de Chile, Monseñor José María Caro, de quien dice que es prima, está evidentemente en un error.

Casi defendemos al público

GARABINEROS DEBE IMPEDIR QUE SE JUEGUE FUTBOL EN SITIOS VAGUOS

La Municipalidad debe hacer respetar disposiciones sobre ruidos molestos.

Un lector de nuestro diario nos escribió quejándose que en un sitio vacío de la calle Gálvez, que ha sido convertido en cancha de fútbol y esclatamiento de automóviles, no les deja dormir a los vecinos por las horas en que se efectúan los partidos.

Al respecto debemos informar a nuestro lector que para evitar estas molestias debe formularse su denuncia ante el Jefe de Carabineros, quienes están para velar por la tranquilidad de las ciudades de los ciudadanos y aplicar las sanciones, de acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

1331) Calles convertidas en canchas

Señor Director:

La densa población de calle Vasco de Gama con Avenida España y Los Corrales es víctima diariamente de grupos de "coléricos" que emplean calles y aceras como canchas de fútbol, con sus odiosas consecuencias para el público.

Como corolario de estos desmanes, a menudo se producen interrupciones del alumbrado público e incidentes con respetables vecinos.

Por el bienestar de los vecinos de este barrio, las autoridades deben tomar nota de estos desmanes y

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.

ginnan por esta De acuerdo con lo que nos informa, a los municipales los cuales se cobrará un costo de entrada, para la solución.